

LE CLUB LA VERENDRYE

614, rue DesMeurons
SALLE A COCKTAILS
LOCATION DE SALLE
DE BANQUET
Tél.: 452-4726



ASSURANCES D'ESCHAMBAULT

136 BOULEVARD PROVENCHER
GILBERT D'ESCHAMBAULT

247-4816

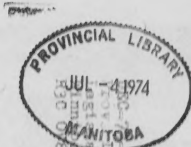
pour assurances de tous genres

LA LIBERTÉ

15¢

Vol. 62 No 14 SAINT-BONIFACE,

MERCREDI 3 JUILLET 1974



Les possibilités agricoles n'ont pas encore atteint leurs sommets OPTIQUE DU PARTI LIBÉRAL

Dans le but de présenter l'optique du PARTI LIBÉRAL, nous nous entretiendrons aujourd'hui avec le sénateur Gildas Molgat des questions agricoles et des problèmes qui touchent le plus la vie de nos campagnes.

LOUIS MOLIN — La politique libérale se préoccupe-t-elle des questions agricoles et des détails qui touchent notre population rurale?

SENATEUR MOLGAT — Certainement, et ceci tout particulièrement avec M. Whelan qui est lui-même agriculteur et comprend très bien les besoins des cultivateurs. Il a même été accusé par les consommateurs de faire trop pour le fermier. Son optique est de grandes lignes et il comprend très bien que si les cultivateurs ne reçoivent pas un prix suffisant pour leurs produits, les consommateurs seront les premiers à en souffrir. Il veut donc encourager la production et ceci à des prix acceptables pour le fermier, sinon les cultivateurs se décourageront, quitteront leurs terres et tout le monde en souffrira.

LOUIS MOLIN — La campagne présente semble continuer le thème du budget qui a causé le renversement du gouvernement, toute la campagne s'appuie-t-elle sur ça ou y a-t-il autre chose?

SENATEUR MOLGAT — Nous n'avons pas voulu provoquer ces élections et on se rappelle qu'en 1972 nous comptons

le plus grand nombre de députés. M. Trudeau avait donc chahuté de former le gouvernement, chose qu'il a menée à bien. A l'époque, un budget a été présenté, de toute évidence il devait être bon puisque les autres partis l'ont appuyé. Avant le renversement du gouvernement, à la présentation du dernier budget, nous avions établi nos politiques et nos priorités, et vous remarquerez que nos adversaires reprennent les mêmes mesures et programmes que nous préconisons et qu'ils viennent de rejeter.

LOUIS MOLIN — A propos de la déclaration de M. Lang affirmant que les silos de campagne ne seront pas abandonnés si les cultivateurs en font usage, que doit-on penser?

SENATEUR MOLGAT — Ce sont les fermiers eux-mêmes qui prendront la décision, puisque les silos seront desservis tant que la majorité des fermiers de la région y feront livraisons.

LOUIS MOLIN — Croyez-vous que des mesures de crédit suffisent à enrayer l'exode rural?

SENATEUR MOLGAT — Oh! non, en soi ce n'est pas assez; il y a aussi les mesures de succession auxquelles des changements ont été apportés. A l'origine, les droits étaient défavorables et bien souvent l'argent nécessaire pour payer le fisc, nécessitait la vente de l'exploitation. Des changements ont été proposés par nos députés de l'ouest pour

protéger la ferme familiale. Le gouvernement propose aussi l'établissement d'un plan de stabilisation qui serait volontaire. Le gouvernement ferait donc une forte contribution, et le fermier ferait aussi sa part. C'est un problème des années passées lorsque les changements de prix décourageaient la production; nous voulons donc de plus en plus et sur un plus grand nombre de produits, une garantie de prix équitables et stables.

LOUIS MOLIN — Certain parti préconise des mesures comme les banques de terre, les libéraux seraient-ils prêts à prendre des mesures aussi fortes?

SENATEUR MOLGAT — Nous préférons que le fermier possède sa terre et nous sommes prêts à l'aider dans ce sens. Les fermiers canadiens ont prouvé leur compétence et nous préférons les voir travailler leur propre terre que d'être les locataires du gouvernement. Les expériences faites dans des pays comme la Russie se sont montrées désastreuses. Nous préférons donc aider le fermier à se réaliser lui-même avec le moins de contrainte possible, bien que nous soyons prêts à l'aider.

LOUIS MOLIN — Les subventions, les crédits mis à la disposition des cultivateurs ou des éleveurs ne sont-ils en créant un développement subventionné, un encouragement à l'inflation?

suite à la page 2

Départ de notre rédacteur



C'est avec regret que nous devons vous annoncer le départ de M. Hubert Pantel comme rédacteur de notre journal. En acceptant ce poste il y a plus de deux ans Hubert Pantel s'était engagé à mettre toutes ses énergies et tous ses talents au service de notre presse francophone. Il a tenu parole. Les lecteurs qui reçoivent leur journal toutes les semaines ne se doutent ordinairement pas de tout ce que cette publication a exigé d'efforts, d'initiative, d'imagination, de dévouement. Un journal comme le nôtre n'a pas la tâche facile. Il doit répondre aux désirs et aux goûts d'un public varié et géographiquement dispersé. Dans la mesure du possible, il veut intéresser tout le monde. Ainsi, quels que soient les efforts que fasse un rédacteur, il sait d'avance qu'il lui sera impossible d'atteindre toutes les semaines ces objectifs. Hubert Pantel par son travail assidu a atteint plus souvent qu'autrement ces objectifs. Il nous revient donc et c'est avec plaisir que nous le faisons, de lui exprimer en votre nom nos sincères remerciements et de lui souhaiter le plus de succès possible dans sa nouvelle orientation.

Maurice Gauthier
Président, Presse-Ouest

Système de transport des étudiants établis à St-Vital

Au début de l'année scolaire, dans un tableau cursif de la situation dans les divisions scolaires francophones, LA LIBERTÉ suggérait, pour le bon fonctionnement des écoles francophones de la division scolaire de St-Vital que celle-ci se devait de mettre à la disposition des élèves urbains un système de transport. Déjà les élèves demeurant à l'extérieur de la route du Metro et ainsi qualifiés comme étudiants ruraux, étaient transportés par "Southern Bus Line". Le coût de ce transport était payé en grande partie par l'octroi du département d'éducation qui veut qu'un étudiant demeurant à l'extérieur des limites de la ville reçoive \$175,00 par année.

Depuis ce souhait donc, un groupe de parents s'est mis à l'œuvre. M. Roland Marcoux, l'un des principaux instigateurs de ce comité, avec M. Desrochers, le président du comité des Parents, ont rencontré à plusieurs reprises la commission scolaire, M. Marcoux, dans une lettre à la rédaction à la mi-mai, expliquait la situation et énonçait le point saillant d'un mémoire qui était présenté à la commission scolaire:

laire ait son propre système de transport pour tous les étudiants urbains demeurant au-delà d'un mille de l'école."

A la suite de ce mémoire qui énumérait certains critères tels le coût, l'efficacité, la distance, etc, l'une

des alternatives, celle à savoir que la division scolaire ait son propre système, fut retenue parce qu'elle répondait mieux aux critères.

Ainsi, dès septembre 1974, les autobus ajoutés au 9 présentement en opération et les étudiants demeurant à plus d'un mille de l'école

seront transportés.

Cette question du transport semble donc résolue. Grâce aux efforts du comité des parents et de la commission scolaire.



Un photographe chanceux

C'est le genre de photo que peu ont la chance de réussir: deux bêtes qui, les pattes dans une position identique, donnent simultanément un coup de tête identique l'un à l'autre. Cette photo fut réalisée l'année dernière en France, et le photographe la trouvait assez unique pour "illustrer une de vos publications".

"Que la Commission s'occupe..."

© 1992 American Chemical Society, 0142-0340/92/0004-0000\$04.00

Confusion et doute feront accepter le statu quo dans St-Boniface

Tout coûte cher. Une élection fédérale coûte cher. Dans St-Boniface, la "machine électorale" des divers candidats avalera au moins \$40,000. Et ce n'est rien en comparaison des chiffres qu'on pourrait obtenir dans d'autres comités (Winnipeg sud, par exemple). Tout le monde est d'accord que la vie coûte cher et tous les partis politiques s'accordent pour dire qu'il faut faire quelque chose. Ils ont tous des solutions ou des éléments de solution. Ces supposées solutions au problème économique du pays et à la poussée inflationniste se situent toutes à des niveaux différents, à des paliers différents et semblent toutes très correctes au moins dans une optique. Celle dans laquelle les politiciens veulent tous les faire voir. Mais malheureusement les politiciens ne sont pas dans un vacuum. Ils parlent tous en même temps à tout le monde. Grande victoire de la communication moderne. Le problème, ils tendent à changer le niveau des diverses solutions proposées par les autres pour en démontrer le ridicule. Confusion. Ce qui était clair hier, vu par un tel, n'est que risible aujourd'hui présenté par un autre. Le résultat. Retour du consommateur à sa constatation première: tout coûte cher, trop cher. Et le citoyen se pose à sa façon la grande question existentielle: "la vie vaut-elle la peine d'être payée"? Voilà qui simplifie de façon très vulgaire ce qui se passe à

Saint-Boniface et sûrement dans d'autres comités en cette campagne électorale. Dans les comités ruraux, on parle de vacances. Il est temps de parler confusion, apathie, manque d'intérêt et même dégoût. Il est temps de considérer d'autres hypothèses qui expliqueront la faible participation au vote du 8 juillet prochain.

Les quatre candidats prétendant que les préoccupations principales des gens se situent au niveau de la politique nationale de leur parti. Une solution au coût trop élevé de la vie. Ils s'accordent également pour dire que des problèmes secondaires et locaux préoccupent certains, mais ce n'est que la faible minorité.



M. GUAY, candidat libéral insiste à dire que ce qu'il faut comprendre c'est que les libéraux n'ont pas voulu d'élection, que c'est vers le NPD et le parti conservateur qu'il faut pointer du doigt. Tout en proposant la solution libérale à l'inflation (une production accrue), il affirme que la popularité de M. Trudeau n'est pas à la baisse, que les électeurs du comté votent soit pour le parti, soit pour le leader, soit pour le candidat local selon les arrangements. Un avantage net

à part sa majorité de 8,000 en '72, c'est, selon lui, le service qu'il aura rendu aux gens de son comté depuis '68. "J'ai fait mon devoir durant les six dernières années... je suis toujours en contact avec mes gens... en fait je suis plus facile à rejoindre qu'un conseiller municipal" a-t-il dit. Un message dans le ciel de M. Guay; le fait que le comté provincial de St-Boniface est presque passé aux néo-démocrates en '73. M. Guay prétend que le vote au provincial, ça n'a rien à voir avec ce qui se fait au fédéral. Ce sont pour lui deux choses complètement différentes qui n'ont rien à voir l'une avec l'autre. Pourtant l'on se souviendra de sa participation à la campagne provinciale et de son appui du candidat libéral, Paul Marjoni. N'était-il pas question de transférer un appui fédéral à un politicien provincial? En fait M. Guay, sans vouloir l'avouer semblait très nerveux vis-à-vis de cette élection. L'espérance de ses adversaires lui aura valu sans doute quelques mises en garde. En effet, il risque de se passer quelque chose quand un comté apprend du jour au lendemain à voter contre toute tradition, pour un autre parti. "D'accord, les rangs se sont divisés au niveau provincial" dira-t-il, "mais au niveau fédéral c'est une autre paire de manches". Ainsi M. Guay en tentant de convaincre les gens que c'est en effet "une autre paire de manches", ne prendra aucune chance. Des panneaux-réclames, des affiches, une caravane publicitaire et plus d'argent que ses adversaires. Il passera tout son temps dans son comté et, majorité ou pas, il affirme ne pas goûter de victoire à l'avance.



Le progressiste conservateur, M. JACK HARE, est le plus sérieux et le plus dangereux des trois adversaires de M. Guay. Selon lui, il ne s'agit que de détruire un incompetent qui

n'a rien fait pour le comté. Mais on ne s'approche pas si facilement du trône. Si M. Hare veut percer, il devra trouver un appui considérable ailleurs que dans la zone conservatrice de St-Vital. M. Hare est convaincu que son expérience en affaires et sa compétence en matière économique et agricole lui vaudront un portefeuille ministériel dans un gouvernement Stanfield. "Et c'est ce genre de représentativité qu'il faut pour l'Ouest" dira-t-il.

Il résume ainsi les préoccupations des gens du comté. D'abord, le coût de la vie et l'inflation. Ensuite, le besoin d'occasions d'expansion économique pour l'Ouest. Et enfin, au niveau local, l'incompétence du député sortant. Parmi ses idées nouvelles pour le comté, figure le désir de faire de la ville de St-Boniface un petit centre d'industrie secondaire puissant. Comme pratiquement tous les candidats conservateurs, M. Hare prétend discerner un mouvement d'antipathie générale vis-à-vis de M. Trudeau. Il va plus loin. Il accuse le gouvernement libéral de biais socialiste et gauchiste. Il ira même jusqu'à comparer la trudeaumanie à ce qui fait qu'Hitler était populaire en Allemagne. Il sème la peur du communisme en termes explicites et propose ce que l'on n'ose pas trahir, à savoir: "à mi-chemin de la route, commun sens gouvernement".

Malheureusement M. Hare, tout en se présentant très bien, réussit trop souvent à démontrer les faiblesses de son parti. Il a, comme plusieurs candidats conservateurs, sa propre version de la politique de gel des prix et revenus. "Ce n'est pas une solution" dit-il, "ce n'est qu'une mesure qui permettra de respirer en attendant que l'on trouve une solution". Faut-il croire que les conservateurs n'en ont pas de solution?

St-Boniface: aperçu statistique

Saint-Boniface a toujours envoyé un Libéral pour le représenter à Ottawa, sauf en 1958 — l'ère Dieffenbaker — alors que le conservateur Laurier Réginière a représenté notre circonscription pendant quatre ans. Saint-Boniface est redevenu libéral dès 1962, et l'a toujours été depuis. En 1965, le candidat libéral a remporté la victoire par 3,462 voix. En 1968 Joseph Guay fut élu pour la première fois par une marge cette fois-ci de 8,343 voix.

1972	
J. Guay (L)	22,200
J. Sherwood (NPD)	13,857
P. Hillcroft (C)	13,038
G. Quillet (CS)	643
M. Mely (I)	241

1968	
J. Guay (L)	21,908
H. Shafrensky (NPD)	11,479
V. Baird (C)	7,998
G. Forest (CS)	995

Le nombre de voteurs inscrits pour l'élection 1974 est de 58,503, soit une augmentation d'environ 3,000 sur le total de 1972. L'augmentation tient surtout au fait de la construction de résidences et de blocs appartements.



JOS GUAY est âgé de 58 ans, marié, et père de sept enfants. Il fut maire de la ville de St-Boniface pendant huit ans, jusqu'à sa première élection dans la circonscription de Saint-Boniface en 1968. L'ancien président du DREE fut réélu en 1972, année où il fut également nommé secrétaire parlementaire du ministre des transports.



JIM GARWOOD est âgé de 38 ans et célibataire. Il est titulaire d'un BA en Sciences politiques et économie, et diplômé d'un B.Ed en Histoire de l'Université du Manitoba. Diplômé en Administration publique de l'Université Carlton, il a enseigné pendant six ans avant de se joindre au Département provincial des chemins.



JACK HARE est âgé de 54 ans, marié et père de 5 enfants. Éduqué à Vancouver, Ottawa, Guelph et Montréal, il détient un PhD en Science animale. Directeur du Pavillon agriculture à Expo 67, M. Hare est actuellement président de J. Hare and Associates, société de consultations agricoles et d'entreprises communales.



Tom Cruckshank est âgé de 36 ans, marié et père de 2 enfants. Il a suivi des cours à l'Université de Western Ontario. Il travaille à son propre compte en qualité d'importateur. Il est secrétaire-trésorier du parti fédéral Credit Union, division du Manitoba.



À la dernière élection fédérale, le NPD se retrouvait en deuxième position avec quelque 800 voix de plus que les conservateurs. M. GARWOOD, candidat néo-démocrate, nourri de grands espoirs à la lumière de ces résultats de '72 et aussi de ceux de '73 aux élections provinciales. Selon lui, vu le peu de temps écoulé entre l'élection provinciale et celle-ci, il y aura un transfert considérable d'appui NPD d'un niveau à l'autre. L'organisation de M. Garwood manque de ressources et de fonds, cependant. Et lui aussi, devra sortir de la zone classique d'appui NPD à Transcona, s'il veut se rapprocher d'une victoire qu'il n'a pas tout-à-fait exclue.

"Dans le comté, les gens ne semblent conscients de rien d'autre que l'inflation et le coût de la vie", a-t-il dit. "Ils sont confus et ne discutent pas." Ainsi M. Garwood avoue sa surprise face au manque d'opposition publique à quoi que ce soit. "Les gens ne sont pas hostiles, ils ne posent pas de questions, ils ne semblent simplement pas être intéressés. D'ailleurs il est très difficile de faire voter les gens sur un thème positif alors qu'au niveau local "ils sont habitués de voter contre telle ou telle chose" disait M. Garwood. En effet, la chose pose un problème. Le parti NPD n'est pas un parti à politique électorale instantanée et la méthode NPD en est pratiquement un désavantage. Donc, rien de neuf à dire aux gens sauf ce qu'ils ont

déjà entendu maintes et maintes fois répété. M. Garwood prévoit que les conservateurs récolteront les fruits d'un mouvement général vers la droite et ainsi diminueront la majorité de M. Guay. Compte tenu de l'antipathie croissante à l'égard de M. Trudeau, et selon lui, à cause de la valeur des politiques sociales de son parti, M. Garwood exclut pas la possibilité d'une victoire NPD.



Le candidat créditiste, M. CRUCKSHANK, se dit moins bien organisé que le candidat de '72 qu'il n'obtenait que 643 voix. De plus il n'a pas d'argent, donc pas d'affiches, pas de quartier général, pas de caravane ou de panneaux-réclames. Il se présente pour ce parti ne tombe pas dans l'oubli. Au niveau du scrutin, c'est tout juste s'il n'y est pas déjà tombé.

Donc, le royaume de M. CRUCKSHANK, se dit moins bien organisé que le candidat de '72 qu'il n'obtenait que 643 voix. De plus il n'a pas d'argent, donc pas d'affiches, pas de quartier général, pas de caravane ou de panneaux-réclames. Il se présente pour ce parti ne tombe pas dans l'oubli. Au niveau du scrutin, c'est tout juste s'il n'y est pas déjà tombé.

RHG

\$40 millions changeront peu

Pour les prochaines élections, le personnel et les fournitures nécessaires comporteront des dépenses estimatives de \$27 millions et les services de plus de 230,000 personnes, "et cela ne comprend pas l'activité et les dépenses qu'engagent les partis politiques eux-mêmes pour informer les électeurs et briguer leurs suffrages" peut-on lire dans un bulletin d'informations publié par la Banque de Montréal.

Dans le comté de Saint-Boniface, il est estimé que les différents partis politiques dépenseront un total de \$40,000,00 dans la campagne électorale. C'est beaucoup pour un comté dépeuplé, mais c'est peu en comparaison par exemple à Winnipeg sud où les candidats Jim Richardson et Sterling Lynn se livrent une bataille coûteuse. Si l'on fixait le coût moyen de la "cabale" à \$50,000 par comté en y ajoutant les dépenses des chefs de parti, il nous seyait facile et peu exagéré d'estimer à plus de \$40 millions le coût de l'élection fédérale du 8 juillet. C'est beaucoup d'argent gaspillé pour ne voir que le NPD perdre quelques sièges, et le Canada être replongé dans une situation de gouvernement minoritaire (probablement libéral, et Margaret Trudeau n'y est pas pour rien dans ce résultat).

Il est probablement vrai que la plupart des canadiens ne voulaient pas d'élections à ce temps-ci, et n'en voudront pas une autre d'ici deux ans non plus. Et si l'élection 1974 établit des records quant au nombre de candidats qui se

présentent (1,209) et le nombre d'électeurs inscrits (13.5 millions), rien ne nous permet de supposer qu'il y aura une augmentation dans le pourcentage de canadiens qui exerceront leur droit de vote (en 1972, 74 pour cent des canadiens inscrits ont exercé leur droit de vote).

Et puis après l'élection? Eh bien! après avoir payé pour notre éducation politique durant la campagne électorale, les canadiens continueront à payer pour leur représentation à Ottawa. Les députés élus, comme les sénateurs, reçoivent une indemnité de \$18,000 par an. En plus, pour chaque session du Parlement, ils peuvent avoir droit à des frais de déplacement entre leur domicile et Ottawa. Les députés reçoivent aussi une allocation non-imposable de \$8,000 à \$9,859 pour frais divers, selon la circonscription qu'ils représentent. Les secrétaires parlementaires des ministres reçoivent une allocation annuelle de \$4,000. Outre son indemnité de député, le Premier Ministre reçoit \$25,000 par an et les ministres du cabinet ainsi que le chef de l'opposition à la Chambre des Communes \$15,000 par an. Une allocation supplémentaire de \$4,000 par an est versée à chaque chef d'un parti ayant au moins douze sièges à la Chambre des Communes, ainsi qu'au chef du groupe parlementaire du parti au pouvoir et de l'opposition.

Hubert Pantel

Lettes

COMMENT FERMER UNE ÉCOLE AVEC LA COOPÉRATION DES PARENTS

Il y avait, jadis, en 1971, une petite école dans le nord de St-Boniface qui s'appelait Taché. Là on y vivait en français, c'était le commencement du programme A. Plusieurs, au début, craignaient ce programme car on ne savait pas ce qu'il produirait. Mais au fur et à mesure que ce programme se développait, grâce à un personnel très dévoué, les élèves et aussi les parents s'émerveillaient de sa réussite. Le programme attirait même plusieurs élèves non-résidents. Et sans faire de bruit ni de tonnerre, l'école devint un noyau de francophonie, sans la vanité, aussi francophone que bien d'autres écoles offrant le même programme.

Soudainement, en 1972, on apprend que l'école Taché doit fermer ses portes. Les parents alarmés, se rencontrent, font quelques démarches, invitent la SFM, bastion de la francophonie au Manitoba, et le tour est joué. L'école ouvre de nouveau en septembre 1972. C'était une décision dévouée trop tôt. Un malentendu, quoi! Quelle chance! Les élèves et les parents lèchent un espoir de soulagement. Pour les professeurs, élèves et parents, qu'il fait bon vivre à Taché!

La Comité des Parents qui avait été établi lors de la crise de 1972, est toujours existant en 1974. Quelques membres de ce comité rencontrent la commission scolaire à plusieurs reprises. Qu'est-ce qui se passe? On étudie les résultats du recensement. La commission scolaire a effectué, à l'automne 1973 un recensement des enfants inscrits aux écoles et ceux à venir, dans le nord de St-Boniface. Les résultats? Baisse alarmante pour l'école Taché, ce qui se produit, d'ailleurs, dans les autres écoles de la division. Que faire?

Est-ce que la crise de 71 va se répéter? Est-ce que l'on va encore parler de la fermeture de l'école Taché? Oh non, pas encore cette histoire-là, on en a assez entendu parler en 72. De grâce, laissez-nous la paix!

Les parents de Taché ne savent rien de ce qui se passe, car le comité des parents n'a pas encore eu de réunion générale. Cependant, quelques membres du comité rencontrent à plusieurs reprises quelques administrateurs de la commission scolaire. Les rencontres du comité de parents se multiplient. On a maintenant en main un document de la commission scolaire qui propose trois alternatives quant aux moyens à prendre pour fermer cette école. Grâce à d'exceptionnels administrateurs, il y a longtemps que nos commissaires ont vu la lumière. Ils

sevent exactement comment procéder.

Que va faire le comité? Il faut qu'il arrive à faire face aux parents pour leur expliquer au juste ce qu'on a jugé bon de leur laisser savoir, (ou encore, de leur inculquer une autre idée). On a plusieurs réunions. On invite même des personnes en dehors du comité, afin de se faire porter conseil. On a encore le bastion de la francophonie, la SFM, parmi ces conseillers. On étudie tous ensemble les trois alternatives présentées par la commission scolaire:

1. Garder l'école ouverte et combiner les élèves de différents niveaux.
 2. Fermer l'école en deux étapes.
 3. Déménager tous les élèves de l'école Taché à l'école Provencher, dès septembre 1974.
- Mais non, c'est ridicule, voyons! Est-ce que les parents de Taché sont assez sots pour se faire leurner par de telles propositions? Mais non. On sait que ces parents-là sont tenaces, ils sont fiers de leur école, même s'ils ne le croient pas sur tous les toits à toutes les heures du jour. On sait qu'ils ne voudront jamais accepter de tels arrangements. Alors que faire? La commission scolaire, d'une part, se voit dans l'impossibilité de tenir cette école ouverte trop longtemps, faute d'argent. Les parents, d'autre part, qui sont bien attachés à leur programme A, ne voudront jamais que l'école ferme.

Et c'est là que, dans toute sa sagesse, avec l'aide d'animateurs dévoués, la Société Franco-Manitobaine trouva la solution magique. Pourquoi ne pas suggérer une quatrième alternative aux parents? Après tout, ces parents de Taché ne sont pas des sots! Ils finiront bien par voir la lumière et ce, presque sans explications. On leur suggère cette quatrième alternative, on la discute un peu, on prépare quelques bons arguments fondamentaux:

- situation de négociation favorable, situation d'instabilité au sein de l'école, etc.
- "Jamais le comité de parents n'a été dans une position si favorable pour négocier dans des conditions semblables."
- "Le pouvoir du comité dans leurs négociations dépend du support et de la solidarité que vont leur apporter ses membres."
- "Voilà, le tour est joué encore une fois. L'école Taché, cette fois-ci, cependant, ferme ses portes presque sans opposition. Naturellement, il y aura quelques parents avec leur esprit de clocher qui s'opposent, mais ce ne sera qu'une petite minorité."

Vous voulez savoir quelle était cette alternative magique? Eh bien, c'est d'accepter de démanteler le programme A à l'école Provencher, pour qu'en retour on accorde des droits "spéciaux" aux élèves au programme A, parce qu'après tout, c'est le programme A qui s'en vient Merveilleux, n'est-ce pas? Que c'est beau de voir travailler un animateur professionnel et d'être capable de savoir d'avance la réaction des gens. Oui, vraiment, la SFM sait ce qu'elle fait.

Oh, mais voilà un nuage; assez petit, mais il est quand même là. Imaginez-vous que quelques membres du comité de parents s'opposent à cette quatrième alternative! Remarque que ce ne sont que trois ou quatre membres sur sept du comité, dont simplement une minorité. Après tout, la démocratie bien pratiquée dépend de la majorité. Que c'est beau l'animation, quand même! Car, voyez-vous, c'est là que les professionnels entre en jeu. On essaie de convaincre cette petite minorité que le démantèlement n'est que pour le bien du programme A, donc de la francophonie en général. Si le programme reste à l'école Taché, c'est sa mort. Il faut absolument

que les parents de Taché sacrifient leurs petits sentiments qui viennent "des tripes" et se raisonnent avec leur tête! On essaie de convaincre ce petit groupe de Thomas que c'est le devoir des parents de l'école Taché d'aller au-devant de la situation et de convertir, par leur exemple, les rendants qui s'obstinent à donner à leurs enfants une éducation bilingue. Que peut faire la petite minorité de trois, ou quatre devant de tels arguments? Vraiment, c'est beau d'être professionnel!

Après de nombreux témoignages du même genre, la petite minorité n'est pas encore convaincue. Après s'être servi de tout le savoir faire que possède un professionnel, il joue son dernier atout. Il demande à cette minorité de faire "front commun" au moins devant les parents. Ce qui fut accepté par la majorité, c'est-à-dire deux ou trois des sept membres du comité. Mais, que voulez-vous, ce n'est là que la démocratie!

Le grand jour arrive. Une poignée, environ 85 pour cent, des parents se présente le soir du 13 mars, à la première assemblée générale des parents de l'école Taché, c'est sa mort. Il faut absolument

suite à la page 11

UN MOMENT DE REFLEXION

Rarement la logique se trouve aussi bien interprétée que dans la lettre signée Maurice Dussault, en page 4 de La Liberté du 12 juin 1974.

Sachons apprécier cet hommage rendu à la vérité à une heure où la majorité, le peuple canadien, y compris une élite catholique, en contribue à l'implantation du régime socialiste.

"Catholique et socialiste sont des termes contradictoires."
"Personne ne peut être en même temps bon catholique et vrai socialiste."
disait Pie XI dans son encyclique QUADRAGESIMO ANNO, en date du 15 mai 1931.

Pour se justifier, nos bons apôtres argumentent publiquement: Nous n'avons plus le socialisme que l'on avait ici au Manitoba on se confond en hymnes de reconnaissance, considérant la générosité de notre législation en matière d'octrois. On oublie que ces millions

de dollars distribués aux dévotés de libéralisme sont tirés du gousset des contribuables. Très peu d'électeurs voudront considérer que cet argent ira augmenter la dette publique pour laquelle les canadiens versent déjà, en intérêts seulement, au-delà de six millions de dollars par jour.

Dans son livre intitulé: WILL INFLATION RUIN US, J.A. Thauberger exprime, en substance, cette idée de brillante actualité: "A moins que les contribuables prennent enfin conscience du suprême pouvoir de leur droit de vote pour élire un gouvernement qui mette fin à cette débâcle d'endettement, la taxation et l'inflation, un effondrement tel que le monde n'en a jamais vu de pareil, est inévitable."

La hausse épidémique du coût de la vie n'est-elle pas le prétexte à cet effondrement que nos législateurs se montrent impuissants à contrôler.

Pareille tragédie internationale nous remet en mémoire cette autre affirmation de l'immortel Pie XI:

"Toute la vie économique s'est devenue horriblement dure, implacable, cruelle. A tout cela viennent s'ajouter les graves dommages qui résultent d'une fâcheuse confusion entre les fonctions et devoirs d'ordre politique et ceux d'ordre économique, pour n'en citer qu'un d'extrême importance, celui de la déchéance du pouvoir: lui qui devrait gouverner le haut, comme souverain et qui suprême arbitre, en toute impartialité dans le seul intérêt du bien commun et de la justice, s'est tombé au rang d'esclave et devenu le docile instrument de toutes les passions et de toutes les ambitions de l'infamie, L..."

Les payeurs de taxes comprendront-ils, avant de rendre le dernier soupir, que l'antidote capable de combattre le virus en train de contaminer notre société, repose entre leurs mains le jour du scrutin.

"Aide-toi, le ciel t'aidera."

Un Groupe de Crédittistes

LA LIBERTÉ

Journal Hebdomadaire publié le mercredi par Presse-Ouest Limitée, desservant 13,000 foyers au Manitoba français. Membre de la M.W.N.A. et des Hebdo du Canada.

GERARD GAGNON, directeur; HUBERT PANTEL, rédacteur; GERALD DUBÉ et CLAUDE GAGNE, conseillers publicitaires. Toute correspondance (réaction ou annonces) doit être adressée à: La Liberté, C.P. 96, St-Boniface, Man. R2H 3K4 - Téléphone: 247-4823.

OBJECTIF DE LA LIBERTÉ - Protéger la dignité de la personne et assurer la qualité journalistique.

MANDAT DE LA LIBERTÉ - Faire du reportage honnête et objectif de l'actualité manitobaine. ABONNEMENT ANNUEL - Canada: \$7.50, États-Unis: \$8.50, Étranger: \$9.50.

Imprimé par Reliance Press Ltd. Transcona, Manitoba. Courrier de deuxième classe - Enregistrement no 9477.

lettres

Somerset, le 26 juin 1974
Monsieur,

Les gens de la Montagne se posent bien des questions! Y aurait-il des gens intelligents et bien renseignés qui pourraient projeter un rayon de lumière jusqu'au sommet de notre montagne Péninsule? Mais, auront-ils le courage de nous éclairer?

Les derniers événements qui se sont déroulés, ici dans la région, ont laissé bien des gens perplexes et inquiètes. Il y a beaucoup de choses qu'il faudrait tirer au clair, mais que ce soit la vérité pure et simple qui en émane, même si elle doit être brutale.

D'abord, le doit dire que huit professeurs de Lourdes ont donné leur démission à la Commission scolaire à la fin de mai. (En passant, ces professeurs ont tous été embauchés sans les bonnes références de la Montagne!) De même, peu s'en est fallu que les professeurs de français qui avaient fait certaines recommandations à la Commission scolaire, remettent, eux aussi, leur démission. Nous quitteront-ils en décembre? En outre, il court des bruits peu rassurants au sujet du directeur de la cathédrale dans la Montagne, qui pourrait fort bien, lui aussi, nous quitter pour un "ciel meilleur". L'avenir réserve-t-il le même sort à nos autres professeurs qui sont restés à la tâche?

Pourquoi ces démissions? Pourquoi un si grand nombre de nos meilleurs professeurs ont-ils voulu nous quitter?

Il paraîtrait que ces gens ont déjà été remplacés... Par qui? Des unilingues anglophones? Serait-ce possible? Oui, même si un de nos

dignes commissaires (Bullettin des EFM - colloque au Lac Falcon) certifiant qu'il s'opposerait toujours à ce qu'on embauche des professeurs unilingues anglophones, et qui, en pratique, ne met pas ce principe en action. Un de nos bons directeurs d'école n'a-t-il pas admis avoir demandé un certain professeur anglophone pour son école parce qu'il "avait un degré en Phys. Ed."? Et que fait-on de l'ambiance française dans nos écoles? Si Mgr Béliveau était encore vivant, comment il aurait vu ces croûlants!

Et ces nouveaux venus? Comment peut-on se leurrer d'espérer à leur sujet? On vient qu'avec eux, tout "ira pour le mieux dans le meilleur des mondes". Au contraire, il est fort probable qu'eux non plus, ne pourront tolérer ces situations malsaines dans nos écoles! Sept mois se sont écoulés depuis que les professeurs de français ont revendiqué certains droits. A la suite du rapport de M. Benoit (rapport préliminaire) présenté à la fin de mars, les commissaires n'ont pris aucune position, n'ont établi aucune politique vis-à-vis de l'enseignement du français dans nos écoles. Nos commissaires seraient-ils tous des courtois? Des opportunistes? Mélangeant-ils l'éducation à la politique, aux affaires, au prestige personnel? Un de nos distingués représentants déclarait à nos professeurs de français: "Dans l'Ouest canadien, le français n'est pas nécessaire!" Et cela, avec une telle assurance, et une grande souffrance! A peine un mois plus tard, ce même commissaire soutient le contraire au colloque des principaux au Lac Falcon. De plus, il a

déjà qualifié de "séparatistes" tous ces enseignants qui avaient osé réclamer les droits de nos francophones. En conséquence, à quoi peut-on s'attendre par rapport au français dans nos écoles?

Entre temps, les gens de certaines paroisses se querellent à propos de tout et de rien. Ainsi, le "grand" peut "diviser par zéro", il s'ingère dans la direction de sa paroisse et de son église. Maintes gens ont les mains liées, car on dit que son emprise est effrayante. Certaines gens ont le ventre usé par la marche, et la peau sale aux genoux, et il paraîtrait même que certains curés de paroisses se laissent prendre à son piège... victimes de mauvais rêves??

Ce qui amène la population à se poser bien des questions. Ce genre de commissaire a-t-il l'éducation à cœur? En septembre, nous-nous-nous encore un directeur de cathédrale, même si plusieurs ont signé une pétition en sa faveur? Comment cet homme pourrait-il tolérer l'injustice dans l'administration scolaire, particulièrement les rapports injustes faits sur certains professeurs, lui qui, avant tout, doit être un témoignage vivant de justice auprès de ses élèves? On a reproché à ce prêtre de s'occuper du français alors que les commissaires auraient volontiers été d'accord qu'il passe de la politique. On lui a dit de s'occuper de religion seulement. Mais comment, diable, peut-il séparer la justice de la religion? Comment pourrait-il enseigner la justice au sein d'une machine à rouages aussi injuste? S'il est honnête, il ne peut que dénoncer ces injustices, et il doit le faire! Etant prêtre, n'a-t-il pas le

droit de se dire français? Les commissaires vous-draient-ils se servir de la religion comme paravent? Les parents veulent-ils, oui

ECOLE TACHE
744, rue LANGEVIN
SAINT-BONIFACE, MAN.
R2H 2W7

le 26 juin 1974

La Société Franco-Manitobaine
C.P. 145
St-Boniface, Man.
R2H 3B4

Cher Monsieur,
La Commission Scolaire de Saint-Boniface, dans sa lettre officielle du 26 mars 1974 a annoncé la fermeture de la seule école élémentaire française au Manitoba, l'Ecole Taché.

Depuis cette décision désastreuse pour la population franco-manitobaine en général (depuis 1916 nos ancêtres ont rêvé d'une telle école) mais plus particulièrement pour les élèves qui fréquentent cette école, le Comité de Parents de l'Ecole Taché a travaillé sans relâche pour essayer de convaincre la Commission Scolaire de Saint-Boniface à revenir sur sa décision.

Le 1er avril 1974, une délégation de personnes intéressées à l'Ecole Taché a approché la Société Franco-Manitobaine pour lui demander son support et son appui dans les nombreuses démarches et délibérations qu'elle se voyait obligée de faire. La Société Franco-Manitobaine a refusé d'adopter le Comité, insistant que, pour elle, ce n'était que l'avenir du Programme A qui l'intéressait.

Tout au long de ces trois mois de tentatives infruc-

tuées, nous nous sommes rendus compte que non seulement la Société Franco-Manitobaine nous avait refusé son appui, mais que, grâce au travail de personnes à son emploi, elle avait joué en notre défaveur. En effet, à toutes les portes où nous avons frappé des précurseurs étaient venus jouer avant nous.

A la lumière de ces données, nous venons aujourd'hui, comme groupe Canadien-Français-Manitobain ayant été lésé dans ses droits, condamner ouvertement les actions de la Société Franco-Manitobaine dans cette affaire et nous la tenons incontestablement responsable, puisque impliquée dans cette question de la fermeture de la seule école élémentaire française dans notre province qui profite au maximum des avantages d'une loi adoptée par le gouvernement Manitobain en 1971, soit la loi du Bill 113. Ce qui fait la grande valeur du Programme A c'est qu'il est installé fort et unique dans cette école. Nous ne voulons rien enlever à qui que ce soit, mais pour nos enfants, nous avons fait un choix et nous y tenons fermement.

Comme parents des élèves qui fréquentent l'Ecole Taché, nous avons agi le plus honnêtement possible, franchissant seuls et avec courage toutes les étapes pour arriver à notre but. Dans notre désir de garder "notre" école ouverte nous n'avons jamais songé de porter atteinte à qui que ce soit. Nous n'avions qu'un but: ce-

lui de revendiquer nos droits de citoyens à nous, et ceux de nos enfants. Mais voilà, on nous a dérobé ce que nous avions de plus cher et c'est pourquoi nous avons l'intention de continuer jusqu'au bout.

Recevez, cher Monsieur, l'assurance de mes meilleurs sentiments.

Curieux

Sans ressources, nous n'avons travaillé ardemment. Les raisons "officielles" que nous a données la Commission scolaire de Saint-Boniface, pour la fermeture de l'Ecole Taché, soit 1. la baisse d'inscription et 2. l'aspect financier, nous les avons réglées. En effet, nous avons accusé une hausse de 25 nouveaux élèves (appuyée de signatures) et nous avons l'assurance de fonds supplémentaires possibles par l'appui que nous a donné M. Ben Hamechak, ministre de l'éducation au Manitoba. Mais toujours, nos commissaires ne nous écoutent pas.

C'est avec amertume, sinon dégoût, que nous déplorons les procédures discriminatoires et anti-démocratiques employées contre nous.

Le Comité de Parents de l'Ecole Taché,

M. Hubert Bergeron, Président

Copie à:

M. Keith Spicer
M. Hugh Faulkner
M. E. Schreyer
M. B. Hamechak
M. O. Tremblay
La Liberté
Le Courrier
La Commission Scolaire de St-Boniface

Coup de foudre

La plus émoustillante, hystérique, épique inspirée, dramatique, espiègle et frénétique des VENTES de tous les temps. Ouf!

En vedette: Dans tous les magasins Le Château du 2 au 13 juillet

	Prix ordinaire	Prix spécial
jeans	\$10.95 à \$14.95	\$ 6.99
pantalons	\$19.95 à \$24.95	\$ 9.99
chemises	\$9.95 à \$12.95	\$ 4.99
T-shirts	\$3.95 à \$5.95	\$ 1.99
chandails	\$8.95 à \$14.95	\$ 4.99

... et plusieurs autres coups de foudre

291 Portage Ave.



LE CHÂTEAU

D'UNE RÉGION A L'AUTRE

élie

C'est en l'église de St-Eustache qu'avait lieu le vendredi 21 juin dernier, les cérémonies de graduation des étudiants de l'Institut Collégial St-Paul d'Élie. Se sont mérités des trophées à cette occasion, les étudiants suivants :

L'Université du Manitoba a accordé un prix à Marguerite Misonne, pour excellence académique.

L'Association des professeurs du Cheval Blanc offre

un prix à l'élève qui suivra une carrière pédagogique, prix qui fut mérité par Diane Sénécal.

Le prix de la municipalité de St-François-Xavier fut offert à Dennis Bojn, pour excellence en chimie.

Marguerite Misonne remporta le prix des Chevaliers de Colomb, pour excellence en mathématiques. Le trophée de la municipalité de Cartier fut offert à Yvonne Perron, pour ses

qualités de chef et de bonne citoyenne.

Le prix des professeurs fut décerné à Estelle Fossay, pour son esprit de coopération tant avec les professeurs qu'avec les autres étudiants.

Le prix pour excellence dans le programme d'étude 301, offert par le bureau des commissaires, fut remporté par Marguerite-Anne Bernardin.

Le Conseil étudiant a aus-

si honoré Beverly-Ann Rivard, rédactrice de l'Annuaire, et la Société franc-mantobaine a offert un prix pour le meilleur étudiant dans le cours de français.

VOICI LA LISTE COMPLETE DES GRADUÉS 1974

Allard, Jacques, Alexandre; Arnal, Gérald, Marcel; Bernardin, Hélène, Estelle; Bernardin, Simone, Louise; Bock, Sharon, Joyce; Bohu, Dennis, Harvey; Bouchard, Claire, Diane; Bouchard, Claudette, Rose; Carignan, Marcel, Edward; Chabot, Patricia, Claire; Côté, Diane, Marie; Dosties, Richard, Todd; Fossay, Estelle, Jean; Girard, Marc, Philippe; Griffiths, John, David; Lavallée, Lindsay, Lawrence; Misonne, Marguerite, Marie; Morissette, Benoit, Vincent; Perron, Yvonne, Marie-Claire; Rénier, Richard, Patrick; Rénier, Valérie, Valerie; Rivard, Beverly-Ann, Susan; Rivard, Joyce, Donna; Robidoux, Blanche, Grace; Sénécal, Diane, Thérèse; Syme, Gerry, Gabriel; Wold, Sherry, Lynn.

Nos sincères félicitations à M. et Mme Louis Brémaud de Ste-Agathe qui célébraient leur 40e anniversaire de mariage le 5 juin, et qui furent fêtés le dimanche 23 juin.

Le tout commença par la messe paroissiale célébrée par M. le Curé Svoboda aux intentions des jubilaires. La famille Pierre La Roche de St-Malo fit les frais du chant accompagnée à l'orgue par Mme Hélène Arpin. Mme Odette Power lut les lectures.

Après la messe, les nombreux parents et amis furent invités à se rendre au Centre Culturel de Ste-Agathe pour une réception et un succulent dîner et du bon vin.

La fête commença par les chants "Bienvenue" et "Grâce à Dieu" par la famille LaRoche. Un magnifique programme continua avec entrain tout en dégustant le bon vin et délicieux repas. M. le Curé G. Svoboda bâtit la table. Un toast fut présenté par M. Auguste Brémaud qui raconta avec son habileté coutumière l'arrivée de la famille Brémaud qui venait de France en juillet 1884. Elle comptait 3 enfants à son arrivée, 9 autres sont nés à Ste-Agathe. Elle se rendait à Winnipeg par train et de là s'en vint à Ste-Agathe en wagon tiré par des chevaux.

Mme Blanche Brémaud présente aussi un toast. Avec humour elle raconta

l'arrivée des Lapalisse à Ste-Agathe en janvier 1889 et des Dumesnil en mars 1889. Elle dit comment sa sœur, suivant son exemple, décida elle aussi d'épouser un Brémaud puisque c'était du bon monde.

Une adresse fut lue par Mme Pierre LaRoche qui rappela des souvenirs et fit l'éloge de ses parents pour le dur métier de forgeron que M. Brémaud a pratiqué toute sa vie pour gagner le pain de sa famille. Elle loua aussi l'habileté de Mme Brémaud à la couture et aussi comme opératrice du téléphone durant plusieurs années. Malgré leur dur travail ils aurent donné leurs enfants une base de foi solide et l'exemple de la joie de vivre.

Un album souvenir fut présenté par la petite Sherisse Power.

Les 10 petits-enfants offrirent un magnifique programme. Des beaux chants par Pierrette, Christian, Fabien, Réjean et Joël LaRoche. Des récitation par Ghislain et Damien Roy, M. Pierre LaRoche fut aussi très apprécié pour ses chants et la bonne organisation du programme. Des remerciements à Mme Hélène Arpin.

Parmi les parents présents se trouvaient les trois filles des jubilaires, Mmes Pierre LaRoche (Carmen), Richard Power (Odette) et Gabriel Roy (Raymonde), aussi Mmes Blanche Brémaud, Angélique Olivier, Jeannette LaPorte; M. et Mme Auguste Brémaud, M. et Mme Jean-Marie Lapalisse.

Mlle Marie-Joseph Lapalisse, étant hospitalisée n'a pas pu se rendre pour la fête.

Mme Raymonde Roy remercia tous et chacun au nom de la famille pour la belle fête.

Sincères félicitations aux jeunes de Ste-Agathe qui graduent à St-Jean-Baptiste: Annette Baudry, Rita Brisson, Eveline Dumesnil, Jacqueline Dumesnil et aussi à Léo Lèvesque et Lucienne Granger qui graduent à St-Pierre. A tous ces jeunes nous souhaitons beaucoup de succès dans la carrière qu'ils ont choisie.

Plusieurs paroissiens se sont rendus à la messe le mardi soir 25 juin et se sont ensuite rendus à l'école pour rencontrer nos Soeurs avant leur départ, pour les remercier pour leur dévouement très apprécié et les assurer que Ste-Agathe a encore besoin de leurs précieux services et que tous espèrent qu'elles reviendront.

Boulangerie Carrie

Angle des rues Des Meurons et Provencher

20 pains ou plus pour 26¢ chacun

Gâteaux pour toute occasion

Pâtisseries assorties

247-2596

Adressez-vous en français

MULAIRE



CENTRE D'ACHATS MULAIRE

570, rue Des Meurons, St-Boniface
FRUITS FRAIS, LEGUMES,
VIANDE DE QUALITÉ, ÉPICERIE
Ouvert de 9h a.m. à 6h p.m.
les lundi, mardi et samedi
de 9h a.m. à 9h p.m.
les mercredi, jeudi et vendredi

GASTRO-MANI

Continue le midi au
CASSE-CROÛTE
Fin du défilé
des présidents



LUNDI 8 JUILLET
J.-P. AUBRY, vice-président
MAURICE GAUTHIER
Président de "Presse-Ouest Ltée"
Apéritif "Liberté"
Salade "de la rédaction"
Pâté "Presse-Ouest"
Macédoine "Biclé"
Thé-café "Entre-Nous"
Prix - \$2.50



MARDI 9 JUILLET
HELENE MARTIN
Présidente de La Chorale des Intrépides
"Pâtés"
Prix - \$2.75

MERCREDI 10 JUILLET



EVELYNE CARRIÈRE
Présidente de la Chorale de St-Laurent
Salade "Musical"
Chili "Gaston"
Gâteau "Toute Saloon"
Thé ou café
Prix - \$2.00
François Gratton à l'accordéon

JEUDI 11 JUILLET



RENALD GUAY
Président du Conseil d'administration du Collège de St-Boniface
Menu Surprise

Pour plus de renseignements,
s'adresser au C.C.F.M. - 257-3340

**Mettez les pieds
au Centre
et les dents au
CASSE-CROÛTE**
340, boulevard Provencher

Reçus "World Vision"

Les Doerksen, organisateurs bénévoles de la famine de 40 heures "World Vision" qui eut lieu au temps de Pâques, désire rassurer les contributeurs qui n'ont pas obtenu leur reçu qu'ils le recevront prochainement. D'expliquer M. Doerksen,

l'organisation humanitaire qu'est World Vision désire maintenir les coûts administratifs à un minimum, et qu'augmenter le personnel pour s'occuper de la papeterie et des reçus voudrait dire augmenter les coûts d'administration par

2 ou 3 pour cent. Un personnel restreint donc s'occupera donc avec la même efficacité de ce travail qui s'étendra sur une période d'environ deux mois, étant donné la quantité du courrier et des contributeurs. M. Derksen signale encore

qu'aux bureaux de World Vision à Vancouver et Toronto, les volontaires sont cinq jours en retard simplement dans les réponses au courrier, tandis qu'à Winnipeg les quelques volontaires travaillent tard le soir presque tous les jours.

Taché: planification à long terme

Les commissaires s'attendaient à l'opposition des parents vis-à-vis la fermeture de l'école Taché, mais peut-être pas une opposition aussi vive. Après avoir tout essayé sans succès, les parents se sont retournés vers la Société franco-manitobaine, qu'ils accusent d'avoir agi "en mauvaise foi" sur la question de Taché, supposant que partout la SFM mettait les bâtons dans les roues, aux initiatives prises par les parents. M. Laurent Roy, commissaire, affirmait cette semaine que la SFM n'avait pas fait de pressions sur la Commission scolaire, et que la SFM était impliquée après la Com-

mission dans ce sens qu'un membre du Comité (original) des parents était également membre de l'exécutif de la SFM.

M. Roy a d'ailleurs affirmé que même si les parents ramassaient \$50,000, la décision de fermer l'école ne serait pas renversée. "Il faudrait recueillir annuellement le \$50,000, a dit M. Roy, et d'ailleurs le facteur économique n'était qu'un des facteurs considérés dans la fermeture de l'école". L'école Taché est fermée pour raisons de planification à long terme, de développement d'un programme éducatif, y inclus le programme "A".

Retour de voyage

Vingt-cinq personnes du Centre Kiwanis revenaient enchantées d'un voyage à Lévis et à Québec. Mme H. J. Walsh en était l'incomparable organisatrice, avec un itinéraire complet des sorties organisées.

Ste-Anne de Bellevue avec souper au Centre d'Age d'OR, par Mme Hénault, présidente; visite à la Malrie de Lévis, suivie d'un Vin d'honneur, un banquet et danse à la salle des Chevaliers de Colomb, pour 250 personnes. Notre présidente, Mme E. DeGagné, se vit remettre l'Écusson des Chevaliers, qu'elle accepta au nom des membres de St-Boniface.

Une randonnée d'une journée par autobus nous fit voir le vieux Québec, de très belles églises, le Parlement où nous avons pris le dîner, l'Aquarium, le Jardin Zoologique, le Château Frontenac, avec visite ensuite à Ste-Anne de Beauséjour. Au retour, un arrêt à l'Île d'Orléans pour saluer

l'abbé Adolphe Couture de Saint-Boniface. Enfin, la visite du grand centre d'achat Laurier, et de là au grand Théâtre pour un très bon concert.

Nous remercions bien sincèrement tous nos amis du Québec qui ont contribué à faire de ce voyage un souvenir inoubliable.

La secrétaire du voyage, Mme Jeanne Boivin

PIQUE-NIQUE

Le pique-nique de fin d'année des cours de conversation donnés par l'Alliance Française du Manitoba à des enfants de 6 à 12 ans s'est tenu samedi le 22 juin chez Mme Mackenzie, une des enseignantes. Les enfants ont pu s'amuser dans une piscine et se régaler de "hot dogs" avant de présenter un court programme de récitation de poèmes. M. Claude Chevallier, attaché

culturel auprès de l'Ambassade de France, a assisté au pique-nique avec Mme Chevallier et a présenté des livres aux meilleurs élèves. Dans la classe des débutants, dirigée par Mme Mackenzie, Cecilia Bertram, Michelle Deslauriers et Elizabeth Zubek ont reçu les prix. Dans la classe intermédiaire dirigée cette année par M. Jean-Pierre Lalanne, Janet Finlayson, Allan Farn et Diane Spivak ont reçu les prix. Finalement, dans le groupe avancé, dirigé par Mme Germaine Grandpierre, Ronda Brook, Austin Burt et Christopher Rowan se sont vu décerner les prix.

La rentrée, pour les classes de conversation, aura lieu au début d'octobre.

SOIRÉE D'ENFANTS

L'Union Nationale Française, 541, rue Giroux, organise une soirée d'enfants, animée avec l'Orchestre Al Miller, pour le samedi 12 juillet. Ouverture des portes

à 19h30. Un repas froid arrosé de vin rouge sera servi à 20 heures précises. Pour plus de renseignements, appelez au 247-8722 ou 235-1522.

ENTRETENEZ VOTRE CHALET

L'Association des consommateurs du Canada vous rappelle qu'une résidence secondaire ne mérite pas un traitement de second ordre. Les chalets inoccupés pendant l'hiver supportent souvent de lourdes charges de neige qui en affaiblissent la charpente. Le mobilier de récupération ramené de la

ville, les lampes aux fils abîmés, les chaises aux ressorts dans le vent, les lits boiffeux, autant de dangers accumulés dans votre petit paradis. Le poêle d'occasion qui repousse les frimas du matin est peut-être en train de vous empoisonner à l'oxyde de carbone. Le siège national de l'ACC est situé 251 ouest, avenue Laurier, bureau 801, Ottawa, Ontario, K1P 5Z7.

GERARD'S DRIVING SCHOOL
222-1289

Instructions données en anglais et en français d'une façon plaisante et patiente
GÉRARD DESHARNAIS

GLADSTONE

RENT A RENT CAR A TRUCK

PAY LESS

775-4545

JEAN GAUTHIER
propriet

Ça bouge à Ste-Agathe

Voici les avantages que vous offre ce beau village:

- * Endroit le plus élevé le long de la rivière Rouge
- * A l'abri des inondations
- * Possède un système d'eau et d'égouts
- * Plusieurs maisons en voie de construction cette année

Pour plus de renseignements adressez-vous à la Caisse Populaire de l'endroit

Tél.: 882-2345

AMBASS-A-DOR

PORTES BASCULANTES - PORTES AUTOMATIQUES

VENTE - INSTALLATION - SERVICE ET RÉPARATION DE TOUTES MARQUES RÉSIDENTIELLES - COMMERCIALES - INDUSTRIELLES - À L'ÉLECTRICITÉ ET CONTRÔLÉES DE L'AUTO

- * FOLDOR - Portes pliantes et murs fonctionnels
- * PEELE - Fenêtres coulissantes roulantes et verticales
- Portes roulantes en acier et portes contre le feu

Quatre camions, complètement équipés, à votre service
Adrien BOURRIER, propriétaire

Ambassador Sales Manitoba Limited

12, RUE CHESTER, EAST KILDONAN, TÉLÉPHONE 667-0766



Les épargnes rapportent maintenant UN INTÉRÊT PLUS ÉLEVÉ.

C'est bien vrai qu'ici les épargnes véritables rapportent maintenant un intérêt plus élevé... avec la même disponibilité commode et la même sécurité dont elles jouissaient auparavant. Faites donc travailler votre argent avec nous... vous serez émerveillé de le voir se multiplier devant vos propres yeux.



LES CAISSES POPULAIRES DU MANITOBA

Nu-Fashion

SPORTSWEAR LTD.



Magasin du vêtement où l'on trouve
une différence et un bon service

ST-PIERRE
433-7683

MORRIS
746-2671

Ne manquez pas

REPRESENTATIONS A 8h30 p.m.

HARRY IN YOUR POCKET

Vendredi 5 juillet (Mature)

MAGNUM FORCE

Samedi et dimanche, 6 et 7 juillet (Adult parental guidance)

GOLDEN VOYAGE OF SINBAD

Vendredi 12 juillet (General)

THE SEVEN-UPS

Samedi et dimanche, 13 et 14 juillet (Mature)

CAHILL

Vendredi et samedi, 19 et 20 juillet (Mature)

THE SCREAMING TIGER

Dimanche 21 juillet (Adult parental guidance)

THE STONE KILLER

Vendredi et samedi, 26 et 27 juillet (Mature)

SAVAGE SEVEN

Dimanche, 28 juillet (Adult parental guidance)



CINÉMA JOLYS
St-Pierre, Man. 433-7419

AMEUBLEMENT

ST-PIERRE

FURNITURE LTD.

St-Pierre, Tél. : 433-7978

Gibson

HOME APPLIANCES

Meilleurs parce que créés au Canada

- RÉFRIGÉRATEURS
- MACHINES À LAVER
- CUISINIÈRES
- LAVE-VAISSELLE
- SÈCHEUSES

Nous entretenons ce que nous vendons

Jacques PRÉFONTAINE

et

Maurice HÉBERT, propriétaires



LA FOURCHE de St-Pierre

COLLABORATION SPÉCIALE

MARCEL CÔTÉ 433-7716
DENIS GRÉGOIRE 433-7121
ANNE-MARIE ROY 433-7906

Excursion de canotage

Les 7, 8 et 9 juin sont les dates qui seront inscrites dans la mémoire des étudiants de la douzième de l'Institut Collégial St-Pierre. C'est à ce temps qu'ils entreprirent sous la direction de trois maîtres Edmond Labossière, Dennis Gebeaur, et Joseph Poitras une excursion de canotage dans le Whiteshell.

Après les heures de classe, le 6 juin, le groupe s'est rendu à Caddy Lake où il s'est installé pour la nuit.

Le lendemain matin était le début de leur trajet de trente milles. Les élèves ne se hâtaient pas pendant ce

trajet, ils prirent le temps de faire de la pêche et de la natation. Il y eût très peu d'incidents sauf à Marcel Grégoire qui se permit de perdre sa casquette dans un tunnel. Il a failli perdre son identité. Rose-Marie qui ne sait pas encore marcher tenta de faire de la natation malgré elle. En ce qu'il s'agit des repas on mange normalement mieux à la maison. La soupe aux moustiques on pourrait s'en passer.

Après trois jours ils arrivèrent épuisés mais satisfaits à Lone Island Lake, le point de leur destination.



"Nouveaux Horizons" à Winnipeg les 24 et 25 juin

Parmi le groupe de 125 personnes qui prenait part aux Olympiques subventionnés par le Ministère provincial, il y avait quatre person-

nes de St-Pierre. En effet, Mmes Agnès Desautels, Valentine Gagné, Béatrice Turenne et Eugénie Garand ont participé aux nombreux jeux à l'Exhibition de la Rivière Rouge. Cet événement marquait en même

temps le centenaire de la ville de Winnipeg tout en fournissant aux personnes âgées l'information pour organiser leurs loisirs. Bravo, mesdames pour l'effort à remporter des prix mais surtout de sortir du

groupe pour apprendre aux autres comment il est facile de se divertir en groupe organisé. Ici les buts du Centre Sabourin sont en voie de réalisation se rencontrer - se divertir - s'instruire.

Votation

Votation le 8 juillet: De 9:00 A.M. à 8:00 P.M.

Au Centre Récréatif: pour ceux qui habitent à l'est du chemin 59.

Au Manoir: pour ceux qui habitent à l'ouest du chemin 59.

P.S.: Si votre nom n'est pas sur les listes électorales, présentez-vous au bureau et après assermentation vous serez admis à voter.

Semences et jardins

Les fermiers ont pour la plupart terminé leurs semences dans les derniers jours de juin. Suite aux pluies répétées du mois de mai et du début de juin, du labour d'été pour un certain nombre semble être la solution idéale plutôt que de risquer des battages retardés. Quant aux jardins, ils seront plus petits mais avec les beaux

jours ensoleillés des deux dernières semaines nous pourrions goûter à nos légumes frais. A l'exposition d'agriculture et d'horticulture, il y aura peut-être moins d'exposants mais la qualité sera meilleure.

Cet été le ministère fédéral de la consommation et des corporations a accepté de subventionner un specta-

cle de marionnettes qui traite de la sécurité au foyer. Ce spectacle sera présenté vendredi, le 5 juillet à 10:30 a.m. dans le gymnase de l'école secondaire à Saint-Pierre. Les marionnettistes Blinky et Dainkel et les marionnettistes David Humiski et Rick Skindes vous souhaitent la bienvenue.

PHARMACIE ST-PIERRE

Tél. : 433-7481

René MULAIRE, pharmacien

Réparation des toits

Les compagnies d'assurances semblent avoir approuvé nombre de demandes

suite aux dommages occasionnés par la grêle du 27 mai dernier. Dans tous les coins du village on arrache, on remplace et on ramasse des cartons d'emballage et de vieux bardeaux. De bonne heure le matin, les coups répétés des marteaux, les cris des ouvriers et le va et vient de camions nous obligent à sortir pour réaliser que plusieurs chantiers sont ouverts. Il y a ici présentement du travail pour ceux qui veulent réellement s'en trouver!



ST-PIERRE COMMUNITY INN

Arrêtez-vous au Travellers Inn

OUVERT de 8h a.m. à 8h p.m.
de 8h a.m. à minuit les samedi et dimanche

Gerry O'NEILL, gérant Tél.: 433-9336

Chambres rénovées disponibles - Prix raisonnable

FOURNISSEUR DES PRODUITS



St-Pierre-Jolys, Manitoba

LA PERFORMANCE
c'est d'en faire un peu plus

Tél.: 433-7620



DON COMEAU

CHAPELLE FUNÉRAIRE ST-PIERRE

Pour tous renseignements, composez
433-7879 ou 433-7633

Luc DANDENAULT, gérant

Si vous n'obtenez aucune réponse,
appelez Steinbach au 326-2085

GERRY'S



SERVICE



Germain SICOTTE

St-Pierre-Jolys, Man.

- MISE AU POINT
- ALIGNEMENT DES ROUES
- REVISION DES FREINS
- PNEUS FIRESTONE
- BATTERIE AUTOLITE

TEL.: 433-7824

Ouvert de 7h a.m. à 10h p.m.
de midi à 10h p.m. le dimanche

Vous êtes cordialement invité à une

SOIRÉE SOCIALE

en l'honneur de

LILLIAN DUPASQUIER et BOB PILOTTE
(autrefois de Lourdes) (autrefois de St-Pierre)

le vendredi 5 juillet 1974, à 8 heures du soir

THE SILDOR

275, rue Sherbrook, Winnipeg

Entrée: \$2.00 par personne



L'ÉCHO de Ste-Anne

COLLABORATION SPECIALE
Yvonne Lagassé — 422-5722
Alma Perreault — 422-8868
Claire Noël — 422-5576

E. NORMANDEAU
FERBLANTIER
Tél.: 422-5269
Ste-Anne, Man.

AUTO-ÉCOLE
LORRAINE'S
Ste-Anne, Man.
Tél.: 422-5359
(après 5h p.m.)

La graduation

C'est dans un défilé imposant que 30 gradués de l'école Ste-Anne vinrent prendre place à l'avant de l'église le mercredi 26 juin à 7h p.m.

Des mots de bienvenue leur fut souhaités suivis de paroles humoristiques et chaleureuses par l'orateur invité qui n'était nul autre que M. Paul Ruest, ancien assistant-principal de l'école et présentement assistant du directeur général de la Division Scolaire Seine.

La chorale entonna deux beaux chants avec M. Roger Fréchette, directeur de l'école comme soliste: "You'll

Never Walk Alone" et "Mon âme à Dieu, mon cœur à toi".

VOICI LES NOMS DES GRADUÉS et les trophées que chacun a reçu —

Jerry Beernaerts, Lorraine Breton (trophée de science physique), Pierratte Chaput (trophée en anglais 301), Colombe Desrosiers (trophée en science physique et en anglais 301), Marie Desrosiers, Nicole Desrosiers (trophée en mathématiques), Gérard Fontaine, Simone Gagnon (trophée en physique et chimie), So-

lange Gauthier (trophée pour excellence académique), Terrence Larocque, Charles Lavack, Suzanne Legal (trophée en éducation physique), David Perron, Gerald Simard (trophée pour la personnalité), Michelle Smith (trophée en anglais 300 et français 300), Joanne Nielson (trophée spécial pour la 1ère graduée sourde et muette de l'école), Roger Nolin, Aline Normandeau (trophée en français, mathématiques et sciences physiques), Terri Stoetzel (trophée en mathématiques 300, biologie, chimie, French et anglais 300), Donald Trudeau, Ronald Vincent, Karen Lévesque (trophée en French), Gilbert Magnan, Yvette Michaud (trophée en Réflexions Humaines, en mathématiques et en personnalité), Robert Gosselin (trophée en éducation physique), Brent Grundy, Luc Lanouette, Regina Dolbert (trophée en physique), Elaine Doyle (trophée en anglais 300, biologie et histoire 300) Richard Dupas.

C'est une journée mémorable pour tous ces finissants et souhaitons qu'ils en gardent longtemps le souvenir.

Claire Noël

Un Marcheton

L'exécutif du Centre est fier d'annoncer à tous que le marcheton du 22 juin a été un grand succès. Un montant total de \$985,47 est à ramasser. Le premier arrivé a été M. Guy Smith âgé de 13 ans. Félicitations Guy. Les autres trophées furent gagnés ainsi:

Denis Gosselin, 1er des 15 ans et plus chez les hommes; Pauline Verrier, 1ère des 15 ans et plus chez les femmes; Brenda André, 1ère des filles 14 ans et bas.

Voici la liste de tous les participants et le temps qu'ils ont pris à compléter leurs 15 milles. Le départ a commencé à 9h a.m. au CCS-A.

NOM	TEMPS
Guy Smith	11:24
Denis Gosselin	11:32
Roger Plouffe	11:37
Guy Michaud	11:40
Paul Smith	11:51
Alain Neault	11:51
Eric Jorgenson	11:53
Clément Trudeau	11:54
James Plouffe	12:06
Paul Tougas	12:06
Richard Smith	12:08
Evan Lacoste	12:09
Jean-Pierre Noël	12:11
Larry Tétrault	12:11
Pauline Verrier	12:12
Rita Lacoste	12:17
Maurice Noël	12:31
Lorraine Arbez	12:33
Brenda André	12:35
Marie-Jeanne Trudeau	12:36
Monique Boucher	12:40
Robert Noël	12:51
André Boucher	12:51
Darlene Warrington	12:52
André Desrosiers	12:55
Charles Noël	12:55
Suzanne Day	1h14
Jeannette Gagnon	1h14
Laurie Perron	1h14
Anita Trudeau	1h14

suite à la page 25

NOUVELLES BRÈVES

Nous sommes fiers d'avoir vu notre Rachel (Thérèse) choisir la première princesse lors du couronnement de la Reine Franco-Manitobaine à La Broquerie le dimanche 23 juin. Félicitations, Rachel!

Un vote d'applaudissement

À votre service

Le Centre Culturel de Ste-Anne est dans la possibilité de louer leur grande salle cet été. Si vous êtes intéressés, s.v.p. contactez Mme Lorraine Grégoire à 422-5359 ou Mme Thérèse Fréchette à 422-8023.

Une jeune fille aimerait garder des enfants durant les vacances d'été. Appelez Robin à 422-5829.

aussi à Roger Smith, maire de Ste-Anne, qui n'a pas eu peur de risquer sa dignité en participant activement au baseball sur âne à cette même fête. Plusieurs se sont vus "démuler", si on peut employer cette expression en parlant de baseball sur âne. Les spectateurs, eux, en furent quittes avec un léger mal de côtes, résultat d'avoir trop ri, sans doute...

À VENIR

Jeunes et moins jeunes, ne manquez pas de venir voir les marionnettes de l'espace, "Binkly et "Doinkel", au gymnase de l'École Élémentaire à 3h30, vendredi le 5 juillet. Admission: 25 cents.

Tous les jeudis, (sauf le 18 juillet) il y aura excursion au Birds' Hill Park pour les jeunes de 5 à 12 ans. Un autobus les ramassera près du presbytère. (N'oubliez pas votre dîner).

Leçons de tennis pour les amateurs de ce sport, commençant le 7 juillet à 1h30. Prière de s'inscrire avant cette date en appelant Leah-Anne au numéro 422-5505.

MARIÉS DE JUIN

Félicitations et meilleurs vœux de bonheur à tous nos mariés de juin.

8 juin: GERARD CARRIERE de Ste-Geneviève, fils d'Almé Carrière et de Margaret Brandt, et JEANNINE TRUDEAU de Ste-Anne, fille de Georges Trudeau et de Marie-Jeanne Larocque.

8 juin: REGINALD MAGNAN de Ste-Anne, fils de Fortunat Magnan et de Victoria Michaud, et LEONA BOURCIER de Ste-Anne, fille de Lucien Bourcier et de

Jeannette Desjardins.

15 juin: RAYMOND THÉBERGE de Ste-Anne, fils de Lionel Thérèse et de Laurette Tougas, et PAULETTE HEBERT de St-Vital, fille de Louis-Almé Hébert et de Rita Perron.

24 juin: GARY DESROCHERS de Richer, fils de Gérard Desrochers et d'Eva LeCoq, et LOUISE GAGNON de Ste-Anne, fille de Georges Gagnon et d'Annette Gobeil.

GILLES NAULT

Entrepreneur en électricité
RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL
COMMERCIAL
Ste-Anne — 422-5639

SINGER INDEPENDENT DEALER

Ste-Anne, Man.

* Réparation de toutes les machines à coudre
* Vente de machines à coudre de marque SINGER

Tél.: 422-5360

Roland Freynet,
propriétaire

BRUNEL'S COIFFURE

222 Centrale, Ste-Anne, Man.

Ouvert de 9h a.m. à 5h p.m. du mardi au samedi

POUR RENDEZ-VOUS, COMPOSER 422-5634

Brunel Girardin, propriétaire

CHEZ ARBEZ

HÔTEL STE-ANNE

Le Rendez-Vous
des Bons Amis

Chambres disponibles

Tél.: 422-9275



Votre hôte,
Jean Desorcy

SEINE RIVER AUTO BODY

Route Dawson No 12

- Experts en réparation
- Autorisé par AUTOPAC
- Estimations gratuites
- Travail garanti

Ouvert du lundi au samedi de 8h30 a.m. à 6h p.m.

Raymond TÉTREAU, propriétaire

Tél.: 422-5278

STE-ANNE'S GAS BAR

(Au Blé D'or) Ste-Anne, Man.
Tél.: 422-5551

OUVERT TOUS LES JOURS

24 heures par jour

- Essence
- Confiserie
- Boutique de pneus

Robert Carrière et Robert Jones, propriétaires



Robert CARRIERE

TRAITEUR pour toute occasion



Renseignez-vous auprès de Gérard Freynet à
Ste-Anne, Man. — Tél.: 422-5943

LA BOULANGERIE STE-ANNE

GIL'S BACK-HOE AND HAULING SERVICE



- CREUSEMENT DE RIGOLLES
- EXCAVATION DE TOUS GENRES
- EGOUTS ET CHAMP SEPTIQUE
- VENTE ET LIVRAISON DE TERRE VIERGE, SABLE ET GRAVIER

Ste-Anne, Manitoba Tél.: 422-5573

Gilbert PATTYN, propriétaire

II SENTIRIE NOUS II

Démystifier la fonction d'apprendre LE RÔLE CATALYSEUR DE LA FAMILLE

L'Institut Vanier de la famille entend de plus en plus jouer un rôle de catalyseur en incitant les gens à rechercher une vie plus pleine et plus enrichissante en question les institutions existantes d'autre part. C'est ce qu'a fait savoir Mme Mosah Zamans, présidente de l'Institut lors de la réunion annuelle de cet organisme, récemment, à Calgary. Les principes mis de l'avant par l'Institut Vanier au cours de cette rencontre, d'ajouter la présidence, définissent clairement les préoccupations de l'Institut pour tous les aspects d'ordre humain et familial dans la société d'aujourd'hui. L'Institut, a-

elle annoncé, a déjà amorcé un projet de longue portée qui s'inscrit dans le cadre d'une série de consultations communautaires. L'objectif de ces consultations est d'explorer, en collaboration avec des familles dans diverses collectivités leurs préoccupations en ce qui a trait à la vie familiale et aux relations humaines. Mme Zamans a aussi fait savoir que l'Institut s'est déjà engagé dans une recherche sur le plan des concepts et des définitions en matière de travail et de revenu. Les priorités actuelles de cet organisme national portent sur la famille et la loi, la professionnalisation des services, les nou-

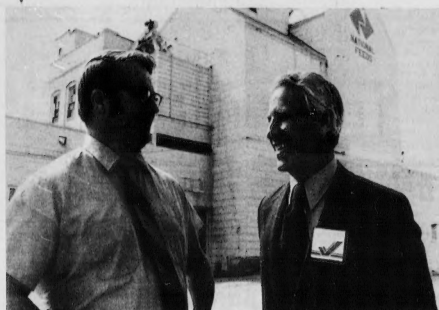
veaux modes d'apprentissage à la vie familiale, l'étude des nouvelles formules de vie familiale et le champ de la communication. Confirmer invité à cette même assemblée annuelle, le professeur Anthony Burton, de la faculté d'éducation de l'Université du Manitoba, a soutenu que les psychologues et les éducateurs se sont accaparé du terme "apprentissage" et que nous devrions démystifier la fonction d'apprendre de façon à ce que tous les gens puissent en discuter en toute aisance. "Pourquoi, de poursuivre le professeur Burton, qui est aussi consultant en éducation de l'Agence canadienne de développement inter-

national (ACDI) auprès du gouvernement du Pérou, y a-t-il tant de personnes équilibrées qui sombrent dans la maladie mentale ou sont victimes de dépressions nerveuses? Pourquoi des gens en bonne santé souffrant d'obésité cherchent-elles refuge dans diverses drogues ou l'alcoolisme? Pourquoi les avocats sont-ils si riches, alors qu'il y a tellement de pauvres dans les prisons? Pourquoi tant de couples se séparent-ils? Pourquoi enfin, de demander le professeur Burton, tant de gens, ayant de bons emplois et de revenus élevés, se trouvent-ils dans l'impossibilité de subvenir à

leurs besoins sans s'endetter jusqu'au cou?" Au cours de l'assemblée générale annuelle de l'Institut, Mme Mosah Zamans a été élue à la présidence. Elle a aussi été élue au conseil d'administration. Harold Cardinal de l'association des Indiens de l'Alberta, Calgary; Mme Maria Fischer, rédactrice du mensuel "Brir Pato", une publication du Unemployed Citizens Welfare Improvement Council de Saskatoon; Mme Verna Kirkness, anciennement de la Fraternité des Indiens du Manitoba et maintenant aux études à l'Université du Manitoba;

- Dr Paul Landry, professeur au département de médecine communautaire de l'Université de Montréal et directeur du Centre local de services communautaires à Montréal; - Mme Margot Lévesque, travailleuse sociale à l'emploi du Ministère des services sociaux du Nouveau-Brunswick, Fredericton; - Mme Sylvia Régulier, épouse, mère et ménagère de Saskatoon; - M. le juge Robert Sauvé de Montréal, président de la Commission québécoise des services juridiques; et - Pierre Levesque, président de National Civi- sion de Montréal.

P VOTEZ JACK HARE ST-BONIFACE



Jack Hare dirige sa propre entreprise agricole. Il peut discuter des problèmes qu'envisagent les hommes d'affaires de St-Boniface ainsi que les employés. Il peut améliorer le sort de tous les résidents de la circonscription de St-Boniface. Jack est bilingue.

Jack Hare, un résident de la circonscription, marié et père de cinq enfants, travaillera pour vous à Ottawa, afin d'améliorer le sort des résidents du comté de St-Boniface.

- ✓ Il tient à fournir plus et de meilleurs emplois dans St-Boniface. "St-Boniface a besoin de plus d'industries. Il n'est pas nécessaire de faire transporter le grain et les autres matériaux de base ailleurs. Ils peuvent être et doivent être transformés ici même où l'on peut construire des industries et créer ainsi plus d'emplois."
- ✓ Jack Hare dit: "L'Ouest a été négligé trop longtemps. Jusqu'à maintenant, l'Ouest n'a reçu que les résidus. Il faut la décentralisation des dépenses du gouvernement et une hausse de l'investissement du gouvernement fédéral dans St-Boniface et dans l'Ouest du Canada."
- ✓ Jack Hare est soucieux des résidents ruraux dans la circonscription de St-Boniface. "J'ai toujours été toute ma vie mêlé à l'agriculture et je sais que les politiques du gouvernement ne permettent pas aux fermiers de toucher un revenu suffisant et équitable."
- ✓ Jack Hare sait que votre dollar peut avoir un plus grand pouvoir d'achat. "Le parti conservateur s'est arrêté à la première évidence: l'inflation. Voilà le problème n° 1 que le parti conservateur va attaquer. Le premier pas est de couper toutes les dépenses gouvernementales qui ne sont pas nécessaires - telle que l'expansion accrue de la bureaucratie d'Ottawa."
- ✓ Jack Hare croit que ceux qui touchent un revenu fixe ont besoin d'aide, tels les vieillards et retraités, et le programme du parti conservateur qui permettra à tous les couples à la retraite de recevoir la pension lorsque l'un d'eux aura 65 ans n'est qu'une mesure entre plusieurs. Le parti conservateur a aussi un programme afin de permettre que l'achat d'une maison soit possible pour tous les travailleurs.

AUTORISÉ PAR LE COMITÉ DE JACK HARE

ST-VITAL
757, ch. Ste-Marie
Téléphone: 257-2900

ST-BONIFACE
212, rue Marion
Téléphone: 247-3078

TRANSCONA
Angle Day et Pandora
Téléphone: 224-1621

Une religieuse canadienne découvre le pays de ses ancêtres

Une émouvante manifestation d'amitié canadienne vient de se dérouler dans une petite localité de Bretagne, Lândan, où les habitants ont eu la surprise et la grande joie de recevoir la visite d'une religieuse du Canada, sœur Agathe, dont la famille était originaire de la commune.

Lândan, c'est près de Fougères, une petite bourgade rurale, située en bordure d'une forêt, qui est riche en souvenirs historiques. On y voit encore un souterrain qui fut construit au XIIe siècle par Raoul de Fougères afin de soustraire sa fortune à la rapacité des troupes d'Henri II d'Angleterre. Et c'est là aussi qu'eut lieu pendant la révolution en 1793 le premier grand rassemblement des Chouans qui allaient se battre pour défendre la monarchie et les libertés de la Bretagne.

C'est parce que la terre qu'ils exploitait à Lândan était trop petite pour nourrir leur famille que deux

cultivateurs, Yacinthe Martine et son épouse, décidèrent en 1890 de quitter la Bretagne pour s'installer ailleurs. Leur chance au Canada où l'on mit à leur disposition des terres vierges de la province de Manitoba. Par la suite d'autres membres de leur famille devaient les rejoindre et s'installer comme eux dans cette province où il y avait du travail pour les hommes courageux.

La famille Martine eut quatorze enfants dont une fille qui quitta le foyer paternel pour entrer dans une congrégation religieuse originaire de Lyon qui avait ouvert plusieurs maisons au Canada. C'est sœur Agathe, Agée maintenant de 75 ans, sœur Agathe, qui au cours de son existence, a exercé des fonctions dans plusieurs couvents du Canada, a tenu à faire un pèlerinage aux sources. À Lândan elle a eu le plaisir de découvrir plusieurs cousins restés au pays. Elle a visité aussi avec beaucoup d'émotion la

ferme de l'Aubourgère. C'est là que ses parents s'étaient installés après leur mariage et c'est de là qu'ils partirent pour le grand voyage qui devait les conduire au Canada. C'était à l'époque une véritable aventure.

La municipalité de Lândan a tenu à organiser une réception en l'honneur de sœur Agathe et celle-ci, à la mairie, lire les actes de mariages et de naissances de plusieurs membres de sa famille.

Enfin de nombreuses portes se sont ouvertes pour elle et elle a pu apprécier l'hospitalité de tous ceux qui étaient heureux de recevoir la visite de leur cousine du Canada.

La manifestation de sympathie qui vient de se dérouler à Lândan s'ajoute à toutes celles qui ont déjà été organisées en Bretagne et en Normandie, en l'honneur des familles canadiennes originaires de ces provinces. C'est que ni l'éloignement, ni le temps n'ont fait oublier aux Bretons et aux Normands les liens étroits qui les unissent à de nombreuses familles canadiennes.

Job de Roince

PARK FLORISTS

400, av. Taché
en face de l'Hôpital St-Boniface

Lucille et Yvonne Boulet, prop.

FLEURS, CHOCOLATS ET CARTES
POUR TOUTES OCCASIONS

LIVRAISON dans toute la ville - Tél.: 247-3891



Philippe LA VACK
Directeur Général

SALON MORTUAIRE

esjardins

357, RUE DES MEURONS, ST-BONIFACE, TEL.: 233-4949

suite de la page 4

parents de Taché depuis 1972. On expose les trois alternatives offertes par la commission scolaire, et on explique de suite l'alternative quatre.

Les témoignages prouvant que le déménagement à Provencher est le salut de la francophonie à St-Boniface jaillissent de tous côtés. Les plus illustres dignitaires, car il y en a au nord de la rue Provencher, se lèvent tour à tour pour convaincre l'assemblée que ces témoignages sont véridiques. Car, après tout, les parents de Taché, ne sont pas des sots! Ils vont comprendre. Il faut qu'ils comprennent; il s'agit de maintenir les louanges et les déclarations.

Mais voici un autre gros nuage qui apparaît à l'horizon. Les parents ne comprennent aucunement le pourquoi du déménagement. Le "message" n'a pas passé! Les parents questionnent le déménagement. Quelques-uns commencent à protester. D'autres apportent des arguments presque aussi convaincants contre le déménagement que ceux des "illuminés" qui le favorisent. Les esprits s'échauffent. L'animateur se sent mal. Les parents demandent à maintes reprises le pourquoi du déménagement. Madame la présidente a beaucoup de mal à diriger l'assemblée selon les signes que lui gesticule l'animateur.

Heureusement pour les dirigeants, voici que quelqu'un propose qu'un sondage soit effectué auprès des parents de Provencher afin de savoir en réalité combien d'élèves du programme B embrasseraient ce cher programme A dans l'éventualité d'un déménagement. Les "experts" ont parlé de 80 peut-être plus, même. L'assemblée se termine amicalement; les parents sont un peu abasourdis de toutes ces déclarations et ne savent plus trop quoi penser; les dirigeants parent très fiers d'avoir accompli leur devoir de canadiens français. Vraiment, si la SFM n'avait pas été là, ça aurait sans doute mal tourné!

Une semaine plus tard, les résultats du sondage ayant été compilés, une plus petite "poignée", à peu près 75 pour cent, des parents se présente à l'école Taché en réunion générale. Le sondage révèle que peut-être 43 élèves du programme B de Provencher voyaient la lumière et seraient prêts à opter pour le programme A dans l'éventualité d'une intégration des deux programmes dans leur école.

On remarque que l'animateur de la SFM n'est pas présent à cette réunion du 20 mars. Son travail le retenait ailleurs. Quel dommage car Madame la présidente ne va pas savoir quoi dire, quand le dire et comment le dire!

Malgré tout, on arrive à la question critique. Il faut prendre le vote sur le déménagement. Quatre-vingt-cinq pour cent (85%) des parents sont contre ce déménagement, quinze pour cent (15%) sont pour. Mais, remarquez ce n'est encore qu'une minorité, car les parents de Taché n'étaient pas tous présents.

Est-ce que les parents de Taché sont des sots? Pourquoi ne voient-ils pas la lumière? Comment ce fait-il que ces parents ne savent pas faire face à leur devoir? Seroient-ils des lâches? C'est trop fort! La majorité du comité de parents démissionne. Seul les trois ou quatre têtus sont prêts à continuer à se dévouer au nom des parents. Il faut donc procéder à l'élection d'un nouveau comité. Ceci fait, on rentre chez soi, quelques-uns contents, d'autres déçus, d'autres enragés.

Le nouveau comité rencontre la commission scolaire le lendemain soir, 21 mars. Par simple coïncidence on apporte les mêmes arguments que les "illuminés" avaient si bien évoqués auparavant. Là les démarches deviennent de plus en plus sérieuses. Ces parents de Taché, avec leur esprit de clocher, ne démontrent pas, ils veulent aller jusqu'au bout.

Ce nouveau comité fait, par la suite, des démarches pour augmenter les inscriptions au programme A à l'école Taché. On rencontre les commissaires à plusieurs reprises. Mais c'est toujours les mêmes raisons. L'inscription à l'école Taché est trop basse (232 élèves), le budget de la commission scolaire ne permet pas de tenir l'école Taché ouverte pour faire plaisir à quelques parents entêtés.

Désespéré, le comité de parents se dirige encore une fois vers la SFM, car, qui va défendre leurs droits mieux que cette vaillante association



Allez ouvrir les il, du nom "du. Bère

qui existe pour les franco-manitobains? N'est-ce pas ce qui a été magistralement déclaré à son dernier Rallye du 17 mars? On se le rappelle très bien: "La SFM c'est les franco-manitobains! Un appel téléphonique de la part du nouveau président du comité de parents à la SFM l'assure que le directeur ne peut décider pour l'exécutif, mais il dit que ce dernier leur apportera la question à l'étude. Rappelons ici que c'est un nouvel exécutif installé depuis deux semaines seulement. Mais bonheur! Le fidèle et inlassable conseiller est là en ce soir du premier avril, où les parents de Taché osent approcher "leur" association en délégation devant les caméras de la télévision, pour demander du support. Inspirés et soutenus de leur bienveillant "ange gardien", les membres de l'exécutif de la SFM savent exactement quoi dire, quand le dire et comment le dire. Est-ce que ces quelques parents (environ 400) venus en délégation réalisent la gravité de leurs actes? C'est alors que dans toute sa sagesse et après longues délibérations et consultations, la SFM présente des propositions que tous d'ailleurs connaissent déjà.

Après de nombreuses rencontres et maintes démarches, le comité de parents se présente tout tremblant au ministère de l'éducation (section française). Là aussi par pure coïncidence, on évoque encore l'argument d'évangélisation des élèves du programme B de Provencher. C'est vraiment frappant! Que sont-ils bornés ces parents de Taché. C'est la quatrième fois qu'on essaie de leur faire voir la lumière et encore ils s'obstinent! Pourtant ce sont des parents éduqués, extraordinaires, mais d'abord avant-gardistes et ils n'ont pas compris leur devoir de missionnaires. Le défi leur est quand même lancé; c'est à eux de convaincre des parents qui en toute liberté ont choisi un programme autre que A. C'est certainement très décevant pour le ministère de rencontrer des parents de la sorte! Pourtant ce ministère nouvellement fondé a très vite eu, lui, une "perception des besoins" de la population manitobaine et il est plein de compassion pour les parents qui ne veulent pas que leurs enfants boivent à la source enrichissante du programme A.

Au ministère, tout comme aux autres portes où ces parents ont frappé, on a très vite compris

et on veut à tout prix rendre accessible le programme A à ceux qui n'en veulent pas! C'est pourtant simple à comprendre!

Mais ces parents, tellement étroits d'esprit, ne comprennent pas pourquoi toutes les portes leur ont été fermées. Voyez-vous c'est ça le travail d'équipe. Quand tous travaillent pour un même objectif, quand on a soin de faire les contacts nécessaires, il n'y a aucune chance pour une petite minorité d'obtenir son but. Si seulement les parents de Taché pouvaient comprendre ça! Mais après tout, nous vivons dans une province où règne la démocratie. Ces parents ont tout de même le droit d'exprimer leurs opinions, et c'est

le devoir de tout citoyen de les écouter. En effet, c'est ce qu'on a fait. On les a bien écoutés, mais pour ne rien changer.

L'histoire qu'on vient de relater vous indique comment on s'y prend pour écouter les griefs d'une minorité qui s'entête sans raison. Peu importe la cause, si des "illuminés" jugent que vous êtes dans l'erreur, vous vous "coupez le cou"! On les avait avertis d'ailleurs!

Les faits de cette histoire sont véridiques, seuls les noms ont été changés pour protéger les innocents.

Un groupe de parents de l'Ecole Taché



Lundi le 8 juillet

RÉÉLISEZ

pour PROVENCHER

JAKE EPP

PROGRESSISTE CONSERVATEUR

Pour plus de renseignements, composez:

STEINBACH 326-6417
BEAUSEJOUR 268-2852

EPP, Jake 



Autorisé par le comité d'élection de Jake Epp.

etrio sales

326, RUE DES MEURONS
St-Boniface, Man.
Tél.: 233-7300

- | | | |
|--|------------------|---------------------|
| POELE ADMIRAL de 30" | ..... | \$198.00 |
| "VAPOR PAPER" en polyethelene | | |
| Rouleau de 500 pieds carrés | ..... | \$6.00 |
| BUFFET, VAISSELIER | | |
| Provincial espagnol | ..... | \$370.00 |
| RESERVOIR McClary à eau chaude, au gaz — | | |
| de couleur — 25 gallons | ..... | \$65.00 |
| PEINTURE | | |
| blanche pour couche d'impression | \$2.00 du gallon | |
| POÊLE neuf | ..... | \$170.00 — \$198.00 |
| BOÎTE DE RAGOUT | | |
| Green Giant de 1 1/2 lb Caisse de 12 | ..... | \$7.00 |
| TELE COULEUR | | |
| 4 de 26" | ..... | \$395.00 et plus |
| 1 de 19" | ..... | \$350.00 |
| BOÎTE DE JELLO de 3 on. | ..... | 3 pour 35c |
| CIRE À PLANCHER | ..... | 65c et plus |
| CLASSEUR EN METAL | | |
| à 6 tiroirs et de format lettre | ..... | \$65.00 |

De nombreux autres articles à des prix extrêmement bas.

Venez voir par vous-même

Le magasin est ouvert de 9h a.m. à 6h p.m.
les lundis, mardis, mercredis et samedis
de 9h a.m. à 9h p.m., les jeudis et vendredis

Il n'en tient qu'à vous...



le 8 juillet Élisez

GARWOOD, Jim NDP/NPD **X**

VOUS pouvez continuer à avoir des représentants inefficaces avec des gouvernements irresponsables qui ne procurent qu'un piètre service aux besoins des Canadiens.

OU

VOUS pouvez élire JIM GARWOOD, un Néo-Démocrate qui se concentrera sur de vraies solutions aux problèmes du Canada.

VOUS pouvez continuer à vivre avec des contradictions, de faux espoirs et de fausses promesses.

OU

VOUS pouvez élire JIM GARWOOD, un Néo-Démocrate qui travaillera, avec une équipe formidable pour des politiques qui profiteront à VOUS-MEME et à tous LES CANADIENS.

A Saint-Boniface, appelez au 247-8859.

Autorisé par Elisabeth Dotremont, agent officiel.

FILMS à la TELE

SAMEDI 6 JUILLET

23h00 - CINEMA. "Étrange compagnons de lit". Comédie sentimentale réalisée par Melvin Frank, avec Roy Hudson, Gina Lollobrigida et Gig Young. Après une vie conjugale plutôt orageuse, un Américain employé dans une firme de pétrole, a quitté sa femme qu'il trouvait trop excentrique. Voici que le président de sa compagnie, lui fait savoir qu'il le destine à un poste important, à la condition qu'il puisse donner à tous l'im-

pression d'un mariage heureux. (USA '64)

DIMANCHE 7 JUILLET

23h00 - CINE-CLUB. "Un fils unique". Film réalisé par Michel Polac, avec Eric Ancelin, Serge Hureau, Eléonore Farouel et Paul Vanier-Beaulieu. Deux adolescents sont à la recherche d'un peintre, auteur d'un portrait de leur mère quand elle était jeune fille. (Fr. '68) Présentateur: Normand Harvey.

LUNDI 8 JUILLET

23h15 - CINEMA. "Biribi", drame avec Michel Tureau et Bruno Cromer. Histoire d'un homme qui entre dans l'armée française et qu'on envoie passer cinq ans dans les bataillons disciplinaires d'Afrique du Nord. (Fr. Marroc, '71)

MARDI 9 JUILLET

23h00 - FESTIVAL DU CINEMA CANADIEN. "L'Exil". Drame réalisé par Thomas Vámos, avec Albert Millaire et Anne Pauz. Un reporter pour la télévision agrmente ses émissions de commentaires qui ne rencontrent pas l'accord de ses directeurs. Ceux-ci lui proposent donc, pour l'éloigner, un reportage dans les régions du Nord. Il n'est pas dupe, mais il accepte et part avec sa femme. Au long du voyage, il perd intérêt pour son travail et va à la recherche d'un lac et d'un ermite mythiques. Cette aventure le mène dans une région dont ils n'arrivent pas à sortir. ('71)

MERCREDI 10 JUILLET

23h30 - AUX FRONTIERES DU POSSIBLE. Avec Pierre Vanack, Elga Anderson, Roger Rudel et Jean-François Rémi. "Le Dernier Rempart". Yan et Barbara envoyés en banlieue de Paris pour éclaircir l'inexplicable comportement optimiste de ses habitants partageant bientôt leur euphorie.

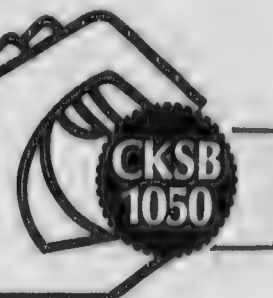
JEUDI 11 JUILLET

19h30 - LES GRANDS FILMS "La Peau de l'autre". Drame de science-fiction réalisé par Robert Stevens, avec Raymond Saint-Jacques, Susan Oliver, Janel Mac Lachlan et Leslie Nielsen. Le cerveau d'un procureur américain de race blanche menacé de mort par un cancer généralisé est greffé au corps d'un Noir. Comment réagira cet homme dans ce corps étranger? (USA '69) 00h00 - CINEMA. "Remparts d'argile". Drame social réalisé par Jean-Louis Bertucelli, avec Lella Schenna et des habitants du village de Téhouda, en Algérie. Dans le Sud algérien, aux confins du désert, un village. Les hommes travaillent à casser la pierre. Une jeune fille se marie. Peu après, son époux, qui va au loin couper des plaques de sel, ne revient pas. Les hommes partent à sa recherche. (Fr.-algérien '68 - sous-titres)

VENREDI 12 JUILLET

00h00 - CINEMA. "T'es plus dans la course papa". Comédie réalisée par Bud Yorkin, avec Frank Sinatra, Lee J. Cobb et Tony Bill. Un garçon léger et volage fait le désespoir de ses parents par sa vie de débâche. Son jeune frère, fatigué de l'existence monotone qu'il mène à la maison, le rejoint à la ville, bien décidé à faire lui aussi la grande vie. (USA '62)

HORAIRE
CKSB RADIO-CANADA



JEUDI 4 JUILLET

7:35, 8:30 et 17:55 - LA CAMPAGNE ELECTORALE FEDERALE - (Tous les jours)

19:03 DES LIVRES ET DES HOMMES

19:30 ORCHESTRE SYMPHONIQUE - Au programme des oeuvres de Mozart et Mahler, respectivement avec l'Orchestre symphonique Columbia, sous la direction de Walter et Emilia Cundari et Maureen Forrester, chœur Westminster, orchestre philharmonique de New York, sous la direction de Walter.

21:30 JAZZ ET BLUES - Place à la musique de Washington, Meltac et Coleman.

VENREDI 5 JUILLET

19:03 ENTRETIEN - "Aspects de la symbolique de Rimbaud", avec l'invité Jean Richier.

19:30 BANC D'ESSAI - Jacques Drouin, jeune pianiste de 17 ans, dans des oeuvres de Bach, Scarlatti, Chopin et Liszt.

20:00 PREMIERES - A l'affiche "Je pense souvent à Palomarès" de Hans Fors.

21:30 JAZZ ET BLUES - Au programme des interprétations de Leroy Carr, John Lee Hooker, Champion Jack Dupree, Eddie Vinson, Lloyd Glen et Muddy Waters.

SAMEDI 6 JUILLET

23:00 LES NOCTAMBULES - Emission réalisée à CKSB et diffusée au réseau français de Radio-Canada; à l'animation, Daniel Poulin.

DIMANCHE 7 JUILLET

9:05 BILAN DE LA CAMPAGNE ELECTORALE - C'est une émission spéciale d'une heure animée par des reporters représentant toutes les régions du pays. Réal D'Amours représentera la région des Prairies. L'équipe nous présentera la situation avant le déclenchement du scrutin, puis nous parlera des thèmes développés à l'échelle du pays et du niveau régional. Elle nous fera part des candidatures, de l'accueil que leur a réservé la population.

LUNDI 8 JUILLET

19:00 à 1h00 EMISSION SPECIALE SUR LA SOIREE DES ELECTIONS - Analyse des résultats du vote, avec de nombreux reporters représentant les différentes régions. La nôtre sera représentée par Réal D'Amours, Jean-Guy Roy et Daniel Poulin.

Gérald Lachance sera l'animateur principal de la soirée.

CBWFT3

HORAIRE DE BASE

SAMEDI 6 JUILLET

9:25 Ouverture et horaire
9:30 Yogi et Popotame
10:00 Pépé le cowboy
10:30 Picolo
11:00 Pour passer le temps
11:30 Prélude
12:00 Les héros du samedi
13:00 Baseball du samedi
15:30 Echos du sport
16:00 Le monde merveilleux de Disney
17:00 La pince à linge
17:30 Téléjournal
17:35 Le fils du ciel
18:00 Période électorale
19:00 Baseball
En cas de pluie:
Ciné-soleil
21:30 Sport-thèque
22:30 Téléjournal
22:45 Nouvelles du sport
23:00 Cinéma

DIMANCHE 7 JUILLET

9:25 Ouverture et horaire
9:30 Grangallo et Pettito
10:00 Le Jour du Seigneur
11:00 Rencontres
11:30 L'agriculteur de demain
12:00 La semaine verte
13:00 Qui-Vive
13:30 La flèche du temps
14:00 Propos et confidences
14:30 L'univers des sports
16:00 L'heure des quilles
17:00 5 D
18:00 Concert intime
18:30 Téléjournal
18:35 Atome et galaxies
19:00 Quelle famille!
19:30 La campagne électorale Canada 1974
20:30 Les beaux dimanches
21:30 Les beaux dimanches
22:30 Téléjournal
22:45 Sports-dimanche
23:00 Cinéclub

LUNDI 8 JUILLET

10:10 Ouverture et horaire
10:15 En mouvement
10:30 La souris verte
10:45 Les aventures de l'ours Colargoi
11:00 Initiation à la décoration intérieure
11:30 Sébastien et la "Mary Morgane"
12:00 Pépé et
12:30 CF-RCK
13:00 Croquons le verbe
14:30 Cinéma
16:00 Allo grenouille
16:30 Enigmes
17:00 Dakari
18:00 L'homme qui revient de loin
18:30 Les faucheurs de marguerites
19:00 Actualités 24
20:00 Les élections Canada 1974
22:00 Téléjournal
22:30 Elections fédérales
22:45 Au clair de la lune, mon ami Pierrot
23:15 Cinéma

MARDI 9 JUILLET

10:10 Ouverture et horaire
10:15 En mouvement
10:30 La souris verte
10:45 Poly et le diamant noir
11:00 Initiation à la décoration intérieure
12:00 Le Prince Saphir
12:30 L'éventail de Séville
13:00 Du bout des doigts
13:30 Téléjournal
13:35 Réseau-soleil
14:30 Cinéma
16:00 Allo grenouille
16:30 Marie Quat'Poches
17:00 Daniel Boone
18:00 Génies en herbe
18:30 Chez Pauline
19:00 Actualités 24
19:30 La P'tite semaine
20:00 En rappel
21:00 Orson Welles présente

21:30 Tout le monde...

22:30 Téléjournal
22:50 Nouvelles du sport et météo
23:00 Festival du cinéma canadien

MERCREDI 10 JUILLET

10:10 Ouverture et horaire
10:15 En mouvement
10:30 La souris verte
10:45 L'univers de Sylvie
11:00 Initiation à la décoration intérieure
11:30 Les Grand-Mères
12:00 Woodbina
12:30 Un enfant parmi tant d'autres
13:00 Oh! Lalal
13:30 Téléjournal
13:35 Réseau-soleil
14:30 Cinéma
16:00 Allo grenouille
16:30 Les aventures célèbres de M. Magoo
17:00 Jean-Roch Colinet
18:00 Le francophonissime
18:30 Baseball
En cas de pluie:
Ciné-soleil
ou:
Gros coup à Dodge City
Les animaux chez eux
21:30 Le jeune Fabre
22:30 Téléjournal
22:50 Nouvelles du sport et météo
23:00 Festival international de Jazz de Montreux
23:30 Aux frontières du possible

JEUDI 11 JUILLET

10:10 Ouverture et horaire
10:15 En mouvement
10:30 La souris verte
10:45 L'univers de Sylvie
11:00 Initiation à la décoration intérieure
11:30 Histoires sans paroles
12:00 Mon ami Ben
12:30 La maison des bois
13:00 Du bout des doigts
13:30 Téléjournal
13:35 Réseau-soleil
14:30 Cinéma
16:00 Allo grenouille
16:30 La ribouldingue
17:00 Tarzan
18:00 Nanny
18:30 La portaise de pain
19:00 Actualités 24
19:30 Les grands films
21:30 Les joueurs
22:00 Citoyens avertis
22:30 Téléjournal
22:50 Nouvelles du sport et météo
23:00 Réseau-soleil
00:00 Cinéma

VENREDI 12 JUILLET

10:10 Ouverture et horaire
10:15 En mouvement
10:30 La souris verte
10:45 Topino
11:00 Initiation à la décoration intérieure
11:30 Les saintes chéries
12:00 Mini-fée
12:30 Les aventures de Tom Sawyer
13:00 Oh! Lalal
13:30 Téléjournal
13:35 Réseau-soleil
14:30 Cinéma
16:00 Allo grenouille
16:30 Le Major Plum-Pouding
17:00 L'Odyssée sous-marine de l'équipe Cousteau
18:00 Le monde en liberté
18:30 Le club des rescapés
19:00 Actualités 24
19:30 Marcus Welby, M.D.
20:30 Hors série
21:30 Les mers du sud
22:00 Des goûts, des formes et des couleurs
22:30 Téléjournal
22:50 Nouvelles du sport et météo
23:00 Appelez-moi Lise
00:00 Cinéma

ÉPARGNEZ CHAQUE JOUR
sur la nourriture chez

**WHITE'S
LOCOMART**

390, Provencher
angle Des Meurons St-Boniface
En face du Club Belge

ST. BONIFACE



SERVICE

Provencher et Taché, — Tél.: 233-4654

Dirigé par Norbert Tétrault Ltd.

- * Mise au point spécialisée
- * Remorquage
- * Gamme complète des produits ATLAS
- * Pneus, batteries, etc.



Ernst, Liddle & Wolff Ltd.

ASSURANCES — IMMEUBLES — HYPOTHEQUES
ADMINISTRATIONS DE PROPRIETES

100, édifice Paris — Téléphone: 943-5408 — Winnipeg 2

Les trains du CN...
De bons moments
sur toute la ligne.

Voyager CN, c'est encore ce qu'il y a de plus avantageux, compte tenu non seulement du prix mais aussi de tous les avantages de se laisser aller au confort du CN. On a de l'espace pour se dégourdir les jambes, on ne se fatigue pas à conduire, on peut manger et se détendre tout en roulant bon train.

Le calendrier des tarifs Rouge, Blanc, Bleu du CN vous permet de choisir le tarif en choisissant votre jour de départ. A vous donc d'opter pour le plus avantageux. Et à cela s'ajoutent les escomptes des tarifs Famille, Sagesse et Jeunesse.

Alors, à quand le plaisir?

Vivez
moderne,
voyagez CN



Consultez

L'AGENCE DE VOYAGES

D'ESCHAMBAULT

136, boul. Provencher Tél.: 233-3457



L'AFFAIRE

RIEL

**Quatre jours de gaieté,
joie de vivre
et régal formidable,
du 11 au 14 juillet,
à Saint-Boniface**

**PROGRAMME
OFFICIEL**



COLLEGE UNIVERSITAIRE DE ST-BONIFACE



Université du Manitoba

ARTS

SCIENCES

ÉDUCATION

On y offre tous
les cours nécessaires
à l'obtention du:

B.A. Latin-Philosophie
ou Majeure

B.A. (Honours)
Spécialisation en Français

B.SC. (Majeure)

B.ED. Nouveau baccalauréat
en Éducation

Pour toute information
composer 233-0210

Le Président Michel Monnin



Le Festival du Voyageur entreprend pour la première fois cette année un Festival d'été. "L'Affaire Riel" démontrera une fois de plus la coopération et l'entrain du bénévolat de Saint-Boniface, sans lequel cette entreprise ne serait pas possible.

Je tiens à remercier tous ceux qui se sont mêlés de cette "Affaire", ainsi qu'à souhaiter beaucoup de plaisir à tous ceux qui y participeront.

Grand Concours du Coureur des Bois

Au Parc Provencher

Dimanche, 14 juillet, de 2h30 à 4h30.

**Compétition pour décider
qui sera le
GRAND COUREUR
du Manitoba Français.**

- * COURSE EN CANOT SUR LA RIVIÈRE ROUGE ET
PORTAGE SUR LA PROVENCHER JUSQU'AU PARC
PROVENCHER
- * TIR AU POIGNET
- * SCIAGE DE L'ARBRE
- * CONCOURS DU BÛCHERON
- * LANCER DE LA PITOUNE
- et d'autres événements

Venez encourager les participants.

actualités 24

tous les lundis à 19h30
vous propose des documentaires sur des
sujets d'intérêt local

On vous a déjà présenté LE DESERT DE CARBERRY

Il reste :

- 8 juillet : LES ÉLECTIONS
- 15 juillet : CENTENAIRE DE ST-EUSTACHE
- 15 juillet : LES JETS D'EAU À WINNIPEG
- 22 juillet : LE CAMPING AU MANITOBA
- 5 août : LES BLUE BOMBERS DE WINNIPEG
- 12 août : LES MÔTARDS
- 19 août : LE PARACHUTISME
- 26 août : LE PETIT FORT GARRY

regardez bien

actualités 24

cbwft

le lundi à 19h30



BONJOUR!

L'Affaire Riel va nous donner une fois de plus l'occasion de nous rencontrer et de renouveler nos amitiés du mois de février.

Comme au Festival du Voyageur, le succès de cette fête sera dû à l'effort des volontaires et à la participation des gens.

Le Voyageur Gerry Prenovault

**M.
McGuinness
n'a pas peur
de dire
son âge.**



Ces trois whiskies canadiens de qualité supérieure ont été gentiment portés à maturité par McGuinness Distillers Limited, Winnipeg, Canada.

au Centre

ACTIVITÉS: (juillet et août)

- 2 — 3 juillet 20h30 — au théâtre du C.C.F.M.
"Le Masque", troupe de MIME de Montréal
Programme Perspectives Jeunesse
Entrée: adultes — \$1.50, étudiants — \$1.00.
enfants — .50¢
- 2 — 12 juillet 11h30 à 14h — au Casse-Croûte du C.C.F.M.
"Gastro-Mani", chefs-du-jour invités.
Pour plus de détails, consultez "La Liberté".
- 3 — 24 juillet à St-Pierre — 4 cours: Cuisine "Barbecue"
organisés par le Comité Culturel de St-Pierre.
Ces cours seront donnés par Mlle Louise La-
haie, coordonnatrice des programmes fémi-
nins de la S.F.M.
- 10 juillet 20h30 — dans les ruines de la Cathédrale,
St-Boniface "L'Affaire Riel" — cérémonies
et concert d'ouverture.
Gratuit.
Participants: R. P. Martial Caron, Mélo-Mani,
Les Gais Manitobains, La Chorale des Lo-
sirs Chez-Nous, la famille La Roche de Saint-
Malo.
- 11 — 14 juillet "L'Affaire Riel" — festival d'été organisé par
le Festival du Voyageur.
à l'Aréna Bertrand — "La Batoche" (relais,
casino, etc.)
au Complexe Maginot — relais, ferme minia-
ture.
au Parc Whittier — "Odyssée Musicale"
au Parc Provencher — concours de coureur
de bois.
au C.C.F.M. — tournoi de fer à cheval.
- 13 juillet 19h à 1h — gymnase du C.C.F.M.
"Chez Ambroise Lépine" — danse du bon
vieux temps.
Entrée — \$2.50 par personne.
- 14 juillet Midi à minuit — au gymnase du C.C.F.M.
Relais du "Gouvernement Provisoire", en
collaboration avec Mélo-Mani, les Gais Mani-
tobains, Loisirs Chez-Nous.
- 17 juillet Tournoi de golf — organisé par le Club La
Vérendrye. Au Club de Golf de St-Boniface.
- 4 août Grande journée sportive annuelle à St-Lazare.
Sur le terrain du vieux Fort Ellice.
- 12 août 20h30 — Spectacle de Bill Russell. Il chante
du folklore de la Louisiane, et joue de la
guitare et du piano.
Petite salle de spectacle (100 Nons) au C.C.
F.M.

PROJETS EN COURS AU C.C.F.M. (juillet et août):

"FAIRE CONNAÎTRE"

- un projet "Perspectives Jeunesse".
Quatre jeunes font de la recherche et de la
traduction pour la Fédération des Métis du
Manitoba.

"ARTI-JEUNESSE"

- un projet "Perspectives Jeunesse".
Dix jeunes organisent des camps pour les
enfants de la 3e à la 5e année. Il y aura qua-
tre camps; du 2 au 12 juillet, du 5 au 26
juillet, du 29 juillet au 9 août, et du 12 au
23 août. Les sessions ont lieu de 10h à 15h
du lundi au vendredi. L'inscription se fit le
22 juin, mais il y a peut-être encore des pla-
ces libres. Pour plus de renseignements, té-
léphonez à Monique Fillion au 453-8406,
ou à Julie Grouette au 233-5507.

Quelques projections des programmes au C.C.F.M. 1974-75

5 octobre 1974 Grand Gala d'ouverture de la "Saison d'acti-
vités"

Au cours de
l'année

- ... des cours
- ... des expositions de tous genres
- ... des festivals d'activités (fin de semaine,
avril/mai/juin '75) où les Comités Cultu-
rels seront invités à présenter au Centre
leurs activités et les résultats de leurs
cours annuels.
- ... des ateliers de formation
- ... des journées culturelles (école francopho-
nes) au Centre
- ... des spectacles
- ... etc... etc... etc...

A Aubigny

- le samedi 28 septembre 1974.
Congrès annuel de la Ligue des Femmes
Catholiques, Diocèse de St-Boniface.

**Centre
Cultural
Franco
Manitobain**

340 BLVD. PROVENCHER, TEL: 267-3340

Chez Ambroise Lépine

Danse du Bon Vieux Temps

au gymnase du Centre Culturel Franco-Manitobain, 340, boulevard Provencher.
Avec Eddie Vermette et son orchestre.
(Entrée : \$2.50)

L'AFFAIRE 

RIEL

*Allez-y et
amusez-vous
bien*



**BANQUE DE COMMERCE
CANADIENNE IMPÉRIALE**

ANGLE RUES PROVENCHER
ET AULNEAU
Mick Lazar, gérant
Tél. : 947-4411

ANGLE RUES MARION ET TACHE
Jack Somerville, gérant
Tél. : 946-4238

CENTRE D'ACHATS COTTONWOOD
Tod Sawchuk, gérant
Tél. : 256-4389

CENTRE D'ACHAT SOUTHDALÉ
Ron Wark, gérant
Tél. : 253-1328



LES CAISSES POPULAIRES
DU MANITOBA

ST-ADOLPHE
STE-AGATHE
STE-ANNE
AUBIGNY
ST-BONIFACE
CARITAS
ST-CLAUDE
ELIE
ST-FRANÇOIS
STE-GENEVIÈVE
ST-GEORGES
HAYWOOD
ILE-DES-CHÊNES
ST-JEAN
ST-JOSEPH
LA BROQUERIE
LA SALLE
LAURIER
LETELLIER
LORETTE
LOURDES
ST-MALO
PARC WINDSOR
OTTERBURN
ST-PIERRE
PRÉCIEUX-SANG
RICHER
STE-ROSE
SOUTH JUNCTION
ST-LABRE
ST-LAURENT



L'AFFAIRE

RIEL

FELICITATIONS

Grand Tournoi de Fer à Cheval

Les samedi et dimanche, 13 et 14 juillet aura lieu au terrain de jeux du Centre Culturel Franco-Manitobain, le grand tournoi de fer à cheval de L'AFFAIRE RIEL.

**PREMIER
PRIX de \$100**

En plus, plusieurs autres prix, ainsi que prix pour dames et plusieurs trophées.

Inscrivez-vous dès maintenant (équipes de deux) en renvoyant le coupon ci-dessous au :

FESTIVAL DU VOYAGEUR
219, boul. Provencher
St-Boniface, Man.

NOM _____

ADRESSE _____

NO DE TÉLÉPHONE : _____

TOURNOI DE FER À CHEVAL

NOM _____

ADRESSE _____

NO DE TÉLÉPHONE : _____

Inclus \$6.00 frais d'inscription
pour équipe de deux

...il s'appelait Riel

Venez entendre le Père Caron vous raconter une petite histoire de Louis Riel, mercredi, le 10 juillet, à 20h30, dans les ruines de la Cathédrale, lors des cérémonies d'ouverture de l'AFFAIRE RIEL.

Vous pourrez aussi jouir des Gais Manitobains (qui présenteront un spectacle tout à fait nouveau), de la chorale Mélo-Mani (venus de tous les coins de la province) et de la famille Laroche (de St-Malo).

Faut surtout pas oublier nos invités spéciaux, la chorale de Loisirs Chez-Nous. Le tout est gratuit, à 20h30, le 10 juillet, dans les ruines de la Cathédrale...



B & B RENTALS SALES LTD.

572, rue McTavish, St-Boniface, Man.
(204) 233-4921

LOCATION D'EQUIPEMENTS AUX
ENTREPRENEURS ET VOTRE CONCESSIONNAIRE
KOMATSU ET POCLAIN DANS LE MANITOBA
ET LE N.-O. DE L'ONTARIO

Bonne Chance à L'AFFAIRE RIEL

de la part
des premiers pionniers
banquiers au Manitoba

La Première Banque Canadienne
Banque de Montréal



172, rue Marion
Fernand Lemire, gérant

Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?

La Batoche

Complexe Arène Bertrand

(jeudi, vendredi, samedi et dimanche)

RELAIS LA BATOCHÉ

Soirée de Gaiété et de danse avec Lucille
Emond et son orchestre. (Entrée : \$1.00)

CASINO LA BATOCHÉ

Arrêtez-vous au Casino et tentez votre chance.
A l'entrée du l'Arène Bertrand. (Lic. no 865)

MIDWEST SHOWS

Pour les jeunes et les moins jeunes sur les
terrains de l'Arène Bertrand.

**Le
Relais
du
Gouvernement
Provisoire**

**Centre Culturel
Franco-Manitobain**

340, boulevard Provencher

Dimanche, de 12h00 à 24h00, au gymnase,
journée de chant et danse avec Mélo-Mani.

Nos Félicitations
et nos Meilleurs Voeux
à

L'AFFAIRE 

RIEL

THE  ASSINIBOINE

"FULL SERVICE CREDIT UNION LTD."

300 ASSINIBOINE AVENUE
943-8688

1033 ST. MARY'S ROAD
253-2655

5930 ROBLIN BLVD.
889-3345

**Félicitations
aux
organisateurs
de
L'AFFAIRE
RIEL**

VICTOR WHOLESALE LTD.

400, rue Marion — 233-1431
ÉPICERIE - TABAC - CONFECTIONS - JOUETS - etc.

Les employés du Magasin
White's Locomart
vous souhaitent
la bienvenue à St-Boniface



WHITE'S LOCOMART

390, boul. Provencher

Heures régulières :
de 9h a.m. à 9h p.m. du lundi au vendredi
de 9h a.m. à 6h p.m. le samedi

REBELLES ET PATRIOTES

SPECTACLE:

Chant et Danse, présenté par les étudiants du
cours secondaire du Collège de Saint-Boniface.

Salle "Alouette" de l'Institut Collégial Louis-
Riel, les jeudi, vendredi et samedi, 11, 12 et 13
juillet à 20h00 (ENTREE : \$1.00).

EN VEDETTE:

Monique Fillion (gagnante au Festival Bach);
Norman Lemoing (participant au Festival de
Granby); Madeleine Vrignon (mention
honorable au Festival Bach); Richard Simoens
(gagnant auteur-compositeur du Festival
Bach).

AUSSI:

Marc Boucher, Jeanne Marchildon, Rita
Carrière, Les Rejetés du Douzième (Rachel
Guay, Claire Ferraton et Jacqueline Chaput),
Monique Fréchette et les Gais Manitobains.

La Barrière

Complexe Arène Maginot

(vendredi, samedi et dimanche)

RELAIS LA BARRIÈRE

Gaiété et danse avec Les Miséreux (vendredi et samedi) et Johnny Cloutier (dimanche).
Entrée \$1.00

MINI-FERME

Pour les jeunes et les moins jeunes, Mini-Ferme avec exposition de tous genres d'animaux domestiques. (Gratuit)

Banque Royale



la Banque Secourable

PROVENCHER ET LANGEVIN
Paul Delvaux, gérant

GOULET & TACHÉ
Murray Wedgewood, Manager

UNION STOCK YARDS
Ivan Hickman, Manager

ST. ANNE'S & AVONDALE
Bill Johnson, Manager

Bonne chance
à l'Affaire Riel

BONJOUR

à tous nos amis et clients

BIENVENUE

à Saint-Boniface
à l'occasion de l'affaire RIEL

GUAY SHOES LTD. CHAUSSURES LTÉE

196, Provencher
St-Boniface 6 — Manitoba

**La Société
Franco
Manitobaine
C'est
votre affaire**

**L'Affaire Riel
C'est
votre affaire**

**Mêlez-vous
de
vos affaires!**

FRANCO-MANITOBAINE

Mercredi

MERCREDI, le 10 juillet

20:30 Cérémonies d'ouverture et concert : Melo-Mani, Foyer Chez-Nous, Famille Laroche (St-Malo), Père Caron et les Gais Manitobains dans les Ruines de la Cathédrale (GRATUIT).

Jeudi

JEUDI, le 11 juillet

17:00 - 01:00 La Batoche (Complex Arène Bertrand), Relais La Batoche - Lucille Emond (\$1.00) Casino Lic. no 865, Midwest Shows

20:00 Rebelles et Patriotes - Spectacle des étudiants du Collège de Saint-Boniface, Salle "Alouette" - Institut Collégial Louis-Riel (\$1.00)

Vendredi

VENDREDI, le 12 juillet

10:00 - 21:00 Le Musée (GRATUIT)

12:00 - 01:00 La Batoche - Relais - Casino, Lic. 865 - Midwest Shows - Lucille Emond (\$1.00)

18:00 - 01:00 La Barrière (Complex Arène Maginot) - Relais La Barrière (Les Miséreux) (\$1.00) Ferme Miniature (GRATUIT)

20:00 Spectacle : "Rebelles et Patriotes" - Salle "Alouette" - Institut Collégial Louis-Riel (\$1.00) par les étudiants du Collège secondaire de St-Boniface

FRANCO-MANITOBAINE

Samedi

SAMEDI, le 13 juillet

10:00 - 21:00	Le Musée (GRATUIT)
12:00 - 01:00	La Batoche - Le Relais Batoche - Lucille Emond (\$1.00) Casino no 865, Midwest Shows
12:00 - 01:00	La Barrière, Relais (Les Miséreux) (\$1.00) Ferme Miniature
13:00 - 19:00	Grand Tournoi de Fers à Cheval - Centre Culturel Franco-Manitobain, 340, boul. Provencher
20:00 - 01:00	"CHEZ AMBROISE LEPINE" - DANSE DU BON VIEUX TEMPS (\$2.50). Centre Culturel Franco-Manitobain, 340, boul. Provencher - "Eddie Vermette et son orchestre"

Dimanche

DIMANCHE, le 14 juillet

10:00 - 21:00	Le Musée (GRATUIT)
12:00 - 24:00	La Batoche - Relais - Lucille Emond (\$1.00) Casino no 865 - Midwest Show
12:00 - 24:00	La Barrière - Relais (Jean Cloutier) - Ferme Miniature (GRATUIT)
12:00 - 24:00	Relais du Gouvernement Provisoire, CCFM, 340, boul. Provencher, Mélo-Mani Provincial
13:00 - 20:00	Finale du Grand Tournoi de Fers à Cheval - CCFM
14:30 - 16:30	Concours du Grand Concours de Coureur de Bois - Parc Provencher



180, BOUL. PROVENCHER,

Le plus grand centre
du livre français
dans l'Ouest

- * Journaux
- * Littérature
- * Livres d'enfants
- * Livres de poche
- * Service de commande
- * Cartes de souhaits

FÉLICITATIONS A

L'AFFAIRE.



Rendez-vous
au 180, boul. Provencher
pour vos souvenirs



Gagnants de \$1,000: concours 'vente de sièges'

M. Eugène Giguère, directeur par intérim du Centre Culturel Franco-Manitobain, remet à M. et Mme Clarence Bernier le chèque de \$1,000 qu'ils ont mérité par le Concours de la vente des sièges du théâtre au CCF-M. M. Bernier est employé au département de la Santé, et Mme Bernier est professeur de yoga au Centre Culturel. "et voilà pourquoi nous ne pouvions pas refuser d'acheter un siège du théâtre" a-t-elle dit, sans regret évidemment. Le tirage au sort eut lieu à la Fête franco-manitobaine à La Broquerie le 23 juin, une semaine avant que M. et Mme Bernier partent avec leurs enfants pour une vacance au Québec. "L'argent servira à défrayer les coûts de ce voyage", ont-ils dit, le sourire aux lèvres.

Festival multiculturel à Ottawa

OTTAWA — Le ministre d'Etat chargé du multiculturalisme, l'hon. Stanley Haidasz, a annoncé aujourd'hui que le premier festival multiculturel du Canada aura lieu à Ottawa en juillet.

Dans le cadre du festival, qui deviendra une manifestation annuelle, une gamme variée de spectacles ethnoculturels seront présentés.

Selon les paroles de M. Haidasz, le festival témoignera de façon tangible de la nature multiculturelle du Canada, en permettant à divers groupes de partager leur patrimoine avec des Canadiens d'origines diverses, et en présentant à tous l'éventail des cultures qui enrichissent notre pays.

Trente groupes folkloriques et huit troupes de théâtre, venant de différentes collectivités du pays, se produiront au théâtre de plein air aménagé près du Centre national des arts, de même qu'au Studio, au Café et au Café-terrasse du Centre national des arts.

On prévoit également des représentations théâtrales pour enfants, en anglais et en français, des spectacles spéciaux, le dimanche, à Camp Fortune dans les collines de la Gatineau, une exposition de sculpture dans le hall de la Bibliothèque nationale, et d'autres spectacles offerts au théâtre de plein air par des groupes locaux.

Les organisateurs de ces activités, qui se dérouleront en même temps que Festival Canada, comptent que le festival multiculturel présentera un choix exceptionnel de costumes, de musique, de danse et de théâtre propres aux groupes culturels adoptifs du Canada. Des précisions supplémentaires au sujet des activités prévues seront fournies en temps utile.

M. Haidasz a exprimé l'espoir que ce festival sera pour tous l'occasion de vivre une expérience enrichissante, dans une atmosphère de fête aussi animée que colorée.

Qui perd l'appétit dit "non" à la vie

TRADUCTION KÉTAINE: LA JOIE DE VIVRE AU CENTRE CULTUREL FRANCO-MANITOBAIN

La semaine dernière était marquée par la phase inaugurale du grand concours d'art culinaire: "Gastro-Mani". Le but: relancer le casse-croûte du Centre en y faisant mettre les pieds (et autre chose) aux franco-manitobains. Bien sûr, "La Liberté" y était et offre ces quelques considérations.

LUNDI: Près de 65 personnes ont participé à une aventure signée du président de Météo-Mani. Un accordéoniste, une ambiance. Dans l'ensemble, un repas digne de ce nom. La fraîcheur du pain, la fermeté de la salade aux pommes et la consistance subtile et voulue des champignons frais méritent d'être applaudies. L'âme désireuse de communier à une soupe-maison se l'est vue gâter par les biscuits de quelque vulgaire manufacture offerts en option. Un café trop ordinaire pour mériter quelque louange. (C'est d'ailleurs le cas toute la semaine.) Un service qui voyait à la rédemption de l'ensemble.

MARDI: Le président de la S.F.M. a réussi à faire salle comble mardi. En ayant bien au goût "restaurant" il a présenté une nourriture qui disait bien cette dialectique hégélienne des contraires. En effet, les contraires se sont vus bien mariés depuis la sauce aigre-douce du plat principal jusqu'au dessert où participaient avec enthousiasme le sucre de la fraise fraîche et son contraire au niveau de la rhubarbe, le tout nageant allègrement dans une crème jadis glacée. Ajoutons le décor musical fourni par le 100 Noms et quelques membres du groupe "Faire la Vie". A noter également la chemise d'un des garçons, sans le nommer (Michel McDonald), chemise qui criait sa participation au niveau de ses teintes formelles et au niveau des essences du repas qui s'y trouvaient réunies.

JEUDI: Feignant de présenter un plat ordinaire, la présidente de France-Canada présentait, jeudi, un dé-

filé d'inspiration européenne, du moins dans la présentation. Salade verte à la fin plutôt qu'au début. Salade aux fruits au début plutôt qu'à la fin. Une mise en scène inusitée dans la cuisine franco-manitobaine. Il y avait également plus que musique, il y avait chanson folklorique. Initiative à applaudir; la vinaigrette maison.

VENDREDI: Le président des Gals Manitobains vendredi tentait tant bien que mal de résoudre la problématique de l'universel hamburger. Il a plutôt su poser cette problématique que la résoudre. La chose n'est pas simple. Comment concevoir un hamburger essentiellement valable dont la forme ne trahit pas la fonction du hamburger classique. Vendredi, l'on nous présentait un hamburger qui faisait au moins 200 mm de hauteur. Vous voyez le problème! Une tentative méritoire qui a valu une salle comble mais l'énigme hamburgerien demeure.

RHG

LA VÉRENDRYE SHOP TOBACCO

Place LaVérendrye, 400 ave. Taché
CIGARETTES - TABAC - PIPES - BRIQUETS - CONFECTIONS
JOURNAUX - MAGAZINES - JOUETS, etc...
Les frères Marius, propriétaires



Achetez ou louez un

Téléviseur en couleur

chez

Aurèle DUPUIS
propriétaire

ST-BONIFACE T.V.

171, rue Marion — Tél.: 247-7019



vous offre un assortiment
varié de dictionnaires

DICTIONNAIRES FRANÇAIS

Larousse de poche
Larousse des débutants
Larousse pour tous
Nouveau Larousse élémentaire
Petit Larousse illustré
Micro Robert
Le petit Robert
Le petit dictionnaire CANADIEN de la langue française

DICTIONNAIRES BILINGUES

Larousse de poche (français-anglais)
Dictionnaire moderne Larousse (français-anglais)
Le Harrap Standard (français-anglais)

N'attendez pas à septembre pour commander ou acheter

180, BOUL. PROVENCHER, ST-BONIFACE, — Tél.: 233-3407

L'Association du hockey mineur de St-Boniface

invite des demandes d'

ENTRAÎNEURS ET GÉRANTS

pour les catégories suivantes:

MINOR PEE WEE AA	(11 ans)
PEE WEE AA	(12 ans)
MINOR BANTAM AA	(13 ans)
BANTAM AA	(14 ans)
MIDGET AA	(15 ans)
MIDGET MAJOR AA	(16 ans)

Veuillez répondre par écrit en mentionnant tous les détails y compris votre connaissance du hockey et la catégorie préférée à :

St. Boniface Minor Hockey Association
a/s 219, boul. Provencher
Winnipeg, Manitoba R2H 3B5

Les demandes seront reçues jusqu'au vendredi 10 juillet 1974

Laboratoire d'enseignement en plein air

L'école Provencher organisait les 5, 6 et 7 juin un laboratoire d'enseignement en plein air au camp No-

tre-Dame à l'intention des élèves de la sixième année. Une équipe de profes-

seurs se partageait les tâches et donnait aux élèves l'occasion de vivre des journées remplies d'activités. Ce laboratoire avait pour

but de développer chez nos élèves l'esprit d'équipe, la débrouillardise, les expressions corporelles, la créativité et la solidarité.

C'est avec un esprit ouvert que nos jeunes se sont laissés guider et à l'occasion ont manifesté leurs talents artistiques.

Vivre de façon pratique, une leçon de vocabulaire, de sciences naturelles ou encore de mathématiques, est une expérience merveilleuse qui demeurera longtemps gravée dans la mémoire des jeunes.

Les cours de natation, la marche aux flambeaux et l'excursion à Sandy Hills, autant de choses qui permirent aux élèves de se détendre, d'exprimer leur joie de vivre et d'admirer la belle nature.



MONUMENTS DE BELLE APPARENCE

- granit
- marbre
- de différentes couleurs

A votre service depuis 35 ans

BRUNET MONUMENTS, 405, rue Bertrand, St-Boniface

Pierre BRUNET, propriétaire — Tél. : 233-7864

LE GOUVERNEMENT LIBÉRAL PRÉSENTERA UN PROGRAMME POSITIF POUR LA NATION

FINANCE

Le budget défait sera présenté de nouveau.

IMPÔT SUR LE REVENU

- (a) Les libéraux continueront de réduire l'impôt sur le revenu pour les personnes à revenu modeste afin d'éliminer finalement l'impôt pour les personnes travaillant pour un revenu plus que modeste et inacceptable.
- (b) Ceux qui font des profits excessifs ou qui vendent à des prix exorbitants seront taxés et dans certains cas poursuivis.

EXPLOITATION AGRICOLE

Le nouveau plan de stabilisation pour garantir un revenu stable aux fermiers, garantira aussi le développement et la stabilité des entreprises et de l'industrie secondaire.

LOGEMENT

Les Canadiens ayant un revenu de \$13,000.00 ou moins pourront s'acheter une maison à des taux d'intérêt de 4 à 6%.

EXPANSION RÉGIONALE

Plus de chances d'emplois et de meilleures conditions de vie afin de permettre aux résidents de Provencher de demeurer dans la région de leur choix selon l'entente du nouveau Développement Général de la Main-d'Oeuvre du Canada.

DES PROGRAMMES

DES EMPLOIS ET NON DE L'ASSISTANCE SOCIALE POUR LE PEUPLE INDIEN. Des marchandises qui nécessitent un déménagement, seront déménagées rapidement, efficacement et à un prix convenable.



Dans Provencher, TOM COPELAND

1. Appuie le programme libéral.
2. Travaille pour qu'une usine d'eau lourde soit installée sur la Rivière Winnipeg.
3. Travaille à un dégrèvement immédiat pour les éleveurs de bestiaux.
4. Recommande l'élargissement des cadres de l'entente Canada-Manitoba afin d'y inclure aussi bien toute la partie est et sud-est du Manitoba.
5. Faire pression immédiatement auprès du gouvernement pour que la tour micro-ondes soit installée dans la partie sud-est du Manitoba.
6. Aider les électeurs dans leurs problèmes et leurs inquiétudes.

COPELAND COMBATTRA POUR TOUT PROVENCHER

Le 8 juillet, élevez

COPELAND, Tom Libéral

X

Pour plus de renseignements, appelez : Pine Falls - 367-2687; Steinbach - 326-6677; Steinbach - 326-6694 - Dugald - 222-6037. Autorisée par l'Association Libérale de Provencher.

CTVO:

un projet unique

La Coopérative de télévision de l'Outaouais, CTVO, est un projet unique, dont l'Outaouais a raison d'être fier. Contrairement aux postes de télévision conventionnels, CTVO est financé par la population qui, par conséquent, joue un rôle déterminant et vital dans la coopérative. CTVO ne vivra d'ailleurs vraiment que par l'exploitation maximale de son originalité, c'est-à-dire la participation de la population qu'elle dessert. C'est pour cette raison que CTVO a créé une structure de participation et de consultation qu'on appelle "conseil de zone". Il existe à CTVO 10 conseils de zone; cinq en Ontario et cinq autres au Québec. Chacun de ces dix conseils de zone, qui représente une région bien définie, est composé de cinq personnes élues et dûment mandatées pour représenter et animer leur région.

CTVO est né d'un grand besoin dans l'Outaouais. En effet, l'idée d'une télévision coopérative a pris naissance au cours d'un colloque sur les problèmes de l'information dans l'Outaouais. À partir de ce moment, un groupe de personnes convaincues ont entrepris de diffuser l'idée de CTVO à travers le public. L'enthousiasme manifesté et le nombre considérable de demandes d'adhésion confirmèrent le besoin d'un média vraiment représentatif dans la région. La

réponse favorable des groupes rejoins, se manifesta encore plus clairement à travers les nombreuses lettres d'appui en faveur de

CTVO lors des audiences publiques du mois de juin 73, audiences au cours desquelles CTVO présenta une demande de permis complète et étoffée. Finalement, au mois d'août 73, le CRTC accorda à CTVO le permis de télédiffusion du deuxième poste de langue française dans l'Outaouais. CTVO déclassait ainsi les deux géants que sont le réseau Télé-Métropole et le groupe "Civitas".

Sortant à peine d'une campagne de recrutement fructueuse et d'élections dynamiques, tout le monde à CTVO, autant le personnel que les administrateurs ou les conseils de zone, travaille maintenant à la réalisation concrète de CTVO, c'est-à-dire la mise en ondes, pour octobre '74, d'une télévision professionnelle, dynamique et représentative.

CTVO compte à l'heure actuelle plus de 7,000 sociétaires qui attendent fébrilement l'ouverture de la station. En octobre, faites comme eux, "branchez-vous sur le canal 30, c'est le poste de l'Outaouais.

S. Lalonde
CTVO, pour le Conseil de la vie française

TOURNOI DE GOLF

Trois trophées sont à remporter au 2e tournoi annuel de golf organisé par le Club La Vérendrye. La meilleure équipe sans handicap remportera le trophée MOLSON, la meilleure équipe avec handicap le trophée CLUB LA VERENDRYE, et le joueur qui réussit le meilleur résultat sans handicap le trophée ATHLETE'S WEAR. Il y aura des 2e prix dans chaque catégorie, ain-

si que plusieurs autres prix individuels. Ce tournoi aura lieu au Club de golf de St-Boniface le mercredi 17 juillet, et le prix est de \$7.00 par personne (golf, souper et soirée) ou \$4.00 (golf seulement) ou encore \$3.00 (souper et soirée seulement). Tous les membres réguliers et associés du Club La Vérendrye sont invités à participer à ce tournoi.

ÉPARGNE VÉRITABLE

9%

Non assuré :
Intérêt calculé sur le solde minimal mensuel et déposé au compte deux fois l'an.
Les retraits aux guichets sont permis mais pas de chèques.



caisse populaire de saint boniface

LIMITÉE, 194, BOUL. PROVENCHER
SAINT-BONIFACE, TEL. : 247-8906-96



Informations Agricoles

par LOUIS MOLIN

LA REVUE DES MARCHÉS À TORONTO

Il y avait une grande demande pour les bœufs qui étaient de meilleure qualité cette semaine et leur prix a monté de 15. Les taures du poids désirables se sont vendues activement, celles plus légères n'étaient pas en demande et leur prix a baissé fortement.

Le prix des vaches balaies et celui des taureaux est resté stable.

LES PRIX ONT DONC CLÔTURÉ

Bœufs cat. A 1-2, 475 à 4885, Taures de plus de 800 livres, 45 à 46800; poids de 800 livres, 41 à 44900, Vaches D 1-2, 32 à 33900, des ventes à 34800, Taureaux - bons - 35 à 37850. Le prix du porc est resté stable, variant de 44850 à 45850.

À WINNIPEG CETTE SEMAINE

En résumé le marché a ouvert très activement et les prix ont monté dans toutes les classes; seules les vaches clifurtaient fortement à la baisse. La demande a été bonne pour les bœufs et les taures et leur prix a monté de 1 à 4\$. C'est surtout les bêtes les plus légères qui ont augmenté le plus. Les vaches vendues à prix stable au début de la semaine, clifurtaient 2 à 4\$ à la baisse. Les taureaux sont restés à prix stable.

Les agneaux se sont vendus 5 à 8\$ à la baisse et le prix du porc a varié de 35 à 45825, clifurant 10\$ à la baisse.

Gawron Turs

Réparations et réparations au prix de gros
Faites sur commande

Walter GAWRON, gérant
Bureau: 943-5052
Résidence: 774-3701

501-63, rue Albert
Winnipeg

Chapelle funéraire COUTU

156, rue Marion
St-Boniface

L'établissement le plus ancien
de St-Boniface

Téléphones:

233-7453 247 2325

REÇU CETTE SEMAINE

3,300 animaux de boucherie comparativement à 3,050 l'an passé. 325 veaux comparés à 400 l'année précédente. 17,750 porcs contre 17,400, ainsi que 215 agneaux et moutons contre 460 l'an dernier. 2,314 porcs comprenant 2,055 porcs de boucherie ont été exportés. Les quelques animaux d'élevage vendus cette semaine ont été répartis 310 au Manitoba, 304 en Ontario, 28 en Saskatchewan.

SOMMES-NOUS CONSCIENTS DE LA FAIM DANS LE MONDE?

À la veille des élections et à un moment où les conditions atmosphériques risquent de compromettre nos récoltes, il serait peut-être intéressant de voir dans les détails, le document de travail de la prochaine conférence de la F.A.O. qui se tiendra à Rome en novembre.

Voici donc la traduction

LES CONTRATS À TERME À LA BOURSE DE CHICAGO

Ventes de porc en août	40545	plus	7598
Ventes de porc en février 1974	47347	plus	7567
Porc sur pied en août	36507	plus	8502
Bœufs sur pied en août	42547	plus	5502

de l'interview de M. Sarthage Haziz réalisée par M. George Zolota à Rome.

La première conclusion importante, et déprimante aussi, qui se dégage de cette étude, est que les pays en voie de développement devront affronter ces dix prochaines années, un grave déficit alimentaire, de l'ordre de 85 millions de tonnes par an, trois fois leurs importations moyennes durant la période 1960-72. Deuxièmement ce déficit alimentaire croissant s'inscrit dans une situation déjà précaire.

400 millions d'habitants ou de mal nourris dans le monde, 25% de la population d'Afrique, 22% de la population d'Asie, 20% de celle du Proche-Orient, et 13% de la population de l'Amérique Latine.

Troisième conclusion de l'étude, les pays développés ont les moyens d'accroître leur production à un rythme plus rapide que leurs propres besoins, mais les pays jeunes ne seront pas en mesure d'achever ces surplus sans démanteler leur économie et faire com-

brer leurs possibilités de développement.

La situation, à poursuivre M. Haziz, pose des problèmes d'ordre moral et économique.

Voulons-nous passer d'une crise à l'autre ou le secteur de la population la plus démunie est exposé aux plus grandes souffrances? Permettons-nous à 25% de la population d'Asie et d'Afrique de continuer à avoir faim?

Telles sont les questions que le congrès devra affronter en novembre et proposer des solutions efficaces et concrètes. Fin de l'interview.

Ces graves responsabilités sont aussi les nôtres et le choix des gens qui nous représenteront redoublera notre option personnelle.

Qu'est-ce que L.C.L.?

Monuments Brunet

405, rue Bertrand
Tél.: 233-7864
PIERRE BRUNET, prop.

REVÊTEMENT MURAL: 942-7317 PEINTURE: 942-7271

WESTERN

PAINT AND WALL COVERINGS

LE PLUS GRAND ASSORTIMENT
DE PEINTURE ET DE
REVÊTEMENT MURAL
DANS L'OUEST CANADIEN

Hargrave et William
M. J. A. SCHIMNOWSKI, président



GRANT RYAN, L.D.M.
et
T.D. MILBURN, L.D.M.

sont heureux d'annoncer l'ouverture d'un nouveau

LABORATOIRE DENTAIRE

817, route Henderson, Winnipeg

Appelez au 338-7317 pour rendez-vous



Pour des viandes de qualité
prêtes pour votre congélateur

La Broquerie Abattoir
CLAUDE LORD, prop.

La Broquerie, Man.

Tél.: 424-5347

"Épargnez en achetant en quantité"



Une Bêcheuse Rotative de John Deere rend votre jardinage facile

Fixez une bêcheuse rotative à votre tracteur John Deere de pelouse et jardin, et vous verrez que vous pouvez agrandir votre jardin tout en le conservant libre des mauvaises herbes en moins de temps qu'il vous serait nécessaire pour entretenir un petit à la main. Les bêcheuses rotatives John Deere travaillent en profondeur et préparent une terre fine pour les semences. Elles vous épargnent aussi des heures de sarclage durant la pousse des plantes. Mettez-en une à l'oeuvre et regardez croître vos légumes mais non le travail.

Venez nous voir bientôt.



GUERTIN IMPLEMENTS (1968) LTD.

VENTES ET SERVICE JOHN DEERE

ST-VITAL
Tél.: 256-4321

ROSSER
Tél.: 586-8391



FORT RICHMOND TRAVEL SERVICE

Fernand et Jean-Pierre Parenty seront heureux de vous accueillir dans leur nouvelle agence de voyage à Fort Richmond.

Voyages - avion - train - paquebot
à travers le Canada et dans toutes les parties du monde.
Nous nous spécialisons dans les voyages outre-mer.

2860, ROUTE PEMBINA - FORT RICHMOND PLAZA 269-9722

Attention: 300 canadiens perderont leur vie dans l'eau

Le Conseil canadien de la sécurité prévoit que cette année près de 5 millions de canadiens monteront à bord de 1,500,000 embarcations de tous genres pour s'amuser ou se détendre sur l'eau. Plusieurs d'entre eux sont des pilotes ou des navigateurs chevronnés qui sont passés maîtres dans l'art de la navigation de plaisance. Mais des milliers d'autres en seront à leur première expérience.

Malheureusement, sur l'eau comme ailleurs, le danger est toujours là. Plus de 300 canadiens trouveront la mort et un plus grand nombre encore seront blessés dans des accidents de l'onde.

Trois causes principales sont à l'origine de la plupart de ces accidents:

1. Le manque d'expérience ou d'habileté. Il s'agit surtout de ceux qui ignorent

les dangers qui les attendent ou qui ne connaissent pas suffisamment les techniques qui leur permettraient de se tirer d'embarras.

2. L'incapacité physique ou mentale, c'est-à-dire la fatigue, le surmenage, l'usage inmodéré de l'alcool ou l'infirmité de certaines personnes handicapées.

3. Les mauvaises attitudes;

entendons les écarvélés, les casse-cou, les joueurs qui cherchent à épater ou encore les pilotes expérimentés qui se laissent aller à la négligence.

Plusieurs organismes enseignent l'art de la navigation de plaisance, y compris les règles de la prudence et de la courtoisie sur l'eau.

Si vous songez à pratiquer les sports nautiques ou la

navigation, choisissez la voie de la sécurité. Devenez membre d'une association qui ne demande pas mieux que de vous aider à perfectionner vos connaissances et vos aptitudes.

Soyez de ceux qui tiennent à ce que tous puissent s'amuser et se détendre sur nos lacs et nos rivières en toute sécurité.

**Vous désirez aide
et conseil amicaux?
VENEZ NOUS VOIR!**



MITCHELL-COPP
SPECIALISTES DU DIAMANT
315, Portage-Ouvrez un compte

LE GOUVERNEMENT LIBÉRAL PRÉSENTERA UN PROGRAMME POSITIF POUR LA NATION

POLITIQUE LIBÉRALE DU TRANSPORT

Les anciens frais du fret seront remplacés par ce qu'on appelle "Frais du fret aérien" - demandant aux expéditeurs de marchandises agricoles et industrielles de payer un montant raisonnable, basé sur le vrai coût du service qu'ils délient. Les frais pour courtes distances de transport ne dépasseront plus les frais pour longs parcours. Dans certaines circonstances désignées, telles que pour les Maritimes et le "Crown Nest Pass", les frais, moindres que le coût du service, seront encore en vigueur.

Nous promettons une structure des frais qui visent à saner que le développement économique et la prospérité de l'Ouest soient limités seulement par l'initiative, la conduite et l'ambition de ceux qui ont, pour des raisons indiscutables, choisi de vivre et de travailler dans cette jeune et vigoureuse partie du Canada.

Le gouvernement libéral introduira un règlement d'information du transport pour s'assurer que le gouvernement ait un accès régulier et rapide à toutes les informations touchant le coût du chemin de fer qui lui sont nécessaires pour formuler sa politique relative aux tarifs.

Le gouvernement établira une Corporation de la Couronne qui achètera et gèrera toute une réserve de wagons de transport suffisante pour répondre à tous les besoins du marché.

L'accès vers les ports de l'Ouest Canadien et Thunder Bay par chemin de fer sera amélioré. Il comprendra l'aménagement et le renforcement de la superstructure de la voie ferrée, particulièrement dans l'Ouest Canadien; des doubles voies ferrées et une électrification éventuelle. Il comprendra aussi des nouveaux chemins, des voies et des viaducs, ainsi qu'un système de routes plus efficaces dans les régions des ports - l'installation d'un système de rails pour permettre la maintenance des expéditions qui ont doublé dans les derniers 10 ans. Il comprendra en plus une réorganisation de la gerance et de la planification des ports.

Une reconstruction de ports permettra une autonomie locale plus importante et une plus grande participation du public aux décisions touchant les ports. Il y aura de nouvelles initiatives pour encourager l'expédition directe de marchandises canadiennes à travers les ports canadiens plutôt que par ceux des États-Unis.

Copeland travaillera au redressement des erreurs du passé; il s'attaquera fortement aux problèmes du transport de l'Ouest de façon à ouvrir les portes à un développement plus considérable et à une plus grande prospérité des provinces de l'Ouest.

Le 8 juillet, élevez

COPELAND, Tom Libéral

X

Pour plus de renseignements, appelez: Pine Falls - 367-2687; Steinbach - 326-6677; Steinbach - 326-6694 - Dugald - 222-6037. Autorisée par l'Association Libérale de Provencher.

MOTS CROISÉS

CONCOURS NO 84

Chacun des jeux de mots-croisés contenant les bonnes réponses sera une entrée pour le prix de \$5.00. Plus vous avez d'entrées, plus vos chances de gagner sont grandes.

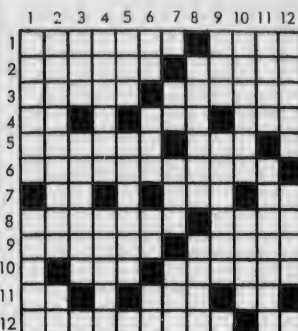
C'est facile. On remplit les mots-croisés et on les fait parvenir à 543, rue Langevin, Saint-Boniface, ou par la poste à "Mots-Croisés, C.P. 96, Saint-Boniface", avant le cinq (5) du mois qui suit la parution du jeu.

Après le dépeillement du courrier, le 5 de chaque mois, nous ferons le tirage et nous publierons le nom du (de la) gagnant(e) du prix de \$5.00.

Nom -

Adresse -

Code postal -



HORIZONTAL

- 1 - Prêlat et évêque français, né à Périgord (1651-1716). - Ville de Hongrie.
- 2 - Un des États des États-Unis. Né du même père et de la même mère.
- 3 - Action de se ruiner, pl. - Plante potagère à bulbe.
- 4 - Argent - Enlève la vie brutalement. Point cardinal.
- 5 - Nom générique des animaux que l'on chasse. - Coupé court.
- 6 - Porter sur un registre.
- 7 - Obtenir - Récepteur en terre réfractaire. - Anc. note de musique.
- 8 - Institution établie en vue de protéger les enfants mineurs. - Grief.
- 9 - Investigation réfléchie. - Du verbe croire.
- 10 - Fleur blanche. - Bouches des mammifères carnassiers.
- 11 - Pron. pers. - Gas que nous respirons. - Pron. pers.
- 12 - Rendre valide. - Note de musique.

VERTICAL

- 1 - Creusement d'un puits. - Arbre portatif.
- 2 - Qui a l'aspect de la rouille. - Le premier de tous les nombres.
- 3 - Venue au monde. - Grossier, violent.
- 4 - Nymphes dont le roi Numa recevait les conseils. - Pro-duite en envoyant au-dehors.
- 5 - Louanges. - Unies, qui ne varient pas.
- 6 - Pron. ind. - Trilage. - Deux consonnes. - Du verbe avoir.
- 7 - Adv. de lieu. - Sainte. - Eau-de-vie de grain.
- 8 - Noblesse de sentiments. - Traitement médical.
- 9 - Unité de travail mécanique. - Vaisseau qui conduit le sang du cœur aux organes.
- 10 - Ensemble des faits qui ont concouru à la formation de quelque chose. - Pron. pers.
- 11 - Dieu de l'amour. Briller d'un rouge ardent.
- 12 - Revenu annuel. - Extrémité du corps.

Clinique de Planification Familiale

Le Ministère de la Santé et du Développement Social, région de Winnipeg, tient des Cliniques de Planification Familiale régulièrement, dans sa localité de Saint-Boniface.

Un personnel médical fournit des conseils, des consultations et des démonstrations sur les méthodes de la régulation des naissances.

Les consultations sont privées et personnelles, et sur rendez-vous seulement, à:

St. Boniface District Office
233, boul. Provencher

Le mardi de 4h à 6h p.m.
Tél.: 233-2464

STE-ANNE

suite de la page 9

Dolorès Trudeau	1h21
Daniel Perreault	1h34
Marc Tougas	1h34
Robert Tétreault	1h34
André Dufresne	1h35
Brigitte Neault	1h49
Diane Ste-Marie	1h49
Daniel Grégoire	2h00
Norman Dupas	2h01
Guylaine Joyal	2h08
Nuok Joyal	2h08
Cindy Lévesque	2h10
Nicole Gobeil	2h10
Renée Bernardin	2h10
Lynne Joyal	2h10
Louise Tétreault	2h10
Normand Fréchette	2h24
Alain Boucher	2h28
Richard Martins	2h30
Elizabeth Wilson	2h32
Pat Warrington	2h34

5 MILLES

Gérald Perron, Denis Normandeau

PROGRAMME DE RECREATION ET DE LOISIRS

LUNDI, le 1er juillet, Randonnée en bicyclette à Steinbach.

MARDI, le 2 juillet, Au terrain de jeux, de 4 à 12 ans 9h00 à 5h00 - PROJET STEP.

MERCREDI, le 3 juillet, Terrain de jeux; 4 à 12 ans, de 9h00 à 5h00 (STEP).

Après-midi STE-ANNE TEENS - en bicyclette, en canot à cheval. On joue au tennis ou au Badminton, "Un Tournoi-Mélange". Il y aura une assemblée mardi à 7h00 p.m. pour décider ce que vous voulez faire.

JEUDI, le 4 juillet, Terrain de Jeux... etc. etc.

Tennis pour ceux qui veulent; ouvert à tous ceux de 12 ans et plus. (Nous sommes à court de balles, emportez les vôtres).

VENDREDI, le 5 juillet, Terrain de jeux, etc. etc.

3h30 p.m. "SPACE PUPPET SHOW" 25c chacun, 50c par famille.

SAMEDI, le 6 juillet, Gymnase ouvert. Le gymnase est ouvert à tous y compris les enfants en bas de 12 ans accompagnés d'un parent. Choisissez le jeu qui vous plaît: "Basketball, Volleyball, Tennis, Badminton, Soccer", de 2h00 à 4h00 p.m. puis de 7h00 à 9h00 p.m.

DIMANCHE, le 7 juillet, CLINIQUE de TENNIS - de 1h30 p.m. Profitez des vacances pour vous mettre en pleine forme!

Yvonne Lagassé

LES MARIONNETTES DE L'ESPACE VIENNENT A STE-ANNE LE 5 JUILLET POUR NOUS MONTRER A PREVENIR LES ACCIDENTS ET DEMEURER SAINS ET SAUFS DANS NOTRE ENTOURAGE.

Les marionnettes, Blinky et Doinkle, accompagnés de leur chien Sniffer sauront déjouer les embûches que le vilain, R. Pugsley de Pugh, tentera de mettre à certains endroits pour leur faire de la misère. Deux étudiants ont été engagés par le Département Fédéral des Consommateurs et des affaires incorporées qui administre les produits dangereux, tels que poisons, explosifs, etc. etc. Le Comité des Loisirs vous invite tous à venir jouir de ce petit théâtre de Marionnettes, le 5 juillet, au gymnase de l'école élémentaire à 3h30 p.m. L'entrée est de 25c chacun, ou 50c par famille.

Yvonne Lagassé

VOULEZ-VOUS APPRENDRE A JOUER AU TENNIS?

Profitez de l'occasion qui vous est donnée le 7 juillet. Richard Bernstein se rend à l'invitation de la directrice des Loisirs pour conduire une "Clinique de Tennis" pour les commençants. Il saura sans doute intéresser même les joueurs expérimentés. La clinique commencera à 1h30 p.m. le 7 juillet à l'école.

Les raquettes et les balles seront fournies pour les commençants.

Yvonne Lagassé

STRAINS

CAMERA STORES



LXL-255 MACRO

3 LOCALITÉS

285, PORTAGE

POLO PARK

RUE LOMBARD CONCOURSE

Offrant la

Ciné-Caméra SANKYO
permettant des poses claires
même par temps sombre

TERMES FACILES-MEILLEURS PRIX

8 MILLES

Annette Gemme, Aimé Depôt,
Lorraine Grégoire, Denise Van-
dale, Georgette Gagnon, Lyn-
da Grundy, Jayne Grundy,
Denis Lebrun.

10 MILLES

Lorraine Plouffe, Daniel Hupé,
Karen André

Félicitations à Mme Lorraine Grégoire qui a gagné le trophée pour avoir eu le plus de commanditaires. Elle rapporte un montant total de \$140.00. Les trophées furent donnés par: Grégoire Esso
Centre Médical Seine
Lorraine's Auto-école
Raymond Tétreault (du garage)
Maurice Noël

Un merci spécial à tous ces donateurs et "MERCI" à tous les participants du marcheton.

A l'année prochaine.
Claire

Tout en demeurant bilingue, Ottawa entend devenir multiculturel. Cette nouvelle orientation a commencé par la nomination d'un ministre responsable du multiculturalisme. Un service a été mis sur pied au secrétariat d'Etat. Le budget de ce service a connu une croissance rapide. Il est passé d'un million de dollars à près de trois millions; plus exactement \$2,890,000.00. Pour maintenir un certain équilibre, le gouvernement a relevé à \$2,950,000.00 le budget de l'Action socioculturelle lequel était à deux millions et demi. Ce relèvement correspond à peu près à la hausse du coût de la vie. Les associations canadiennes-françaises qui

émergent à ce dernier budget ne recevront donc pas davantage en réalité. Fait inquiétant, le statut de la direction de l'Action socioculturelle de qui dépendaient ces associations s'est nettement détérioré. Jusqu'ici cette direction relevait directement d'un sous-secrétaire d'Etat responsable du bilinguisme. Maintenant elle n'est plus qu'un "programme" dépendant de la division de la Citoyenneté, car le poste de sous-ministre d'Etat au bilinguisme a été aboli.

Un autre aspect de la réforme opérée au Secrétariat d'Etat est la création de directeurs régionaux de l'Action socioculturelle. Ces directeurs régionaux

sont au nombre de cinq: un pour les Maritimes, un pour le Québec, un pour l'Ontario, un pour l'Ouest et un pour la Colombie. Ils seraient dotés de pouvoirs assez étendus, disposant notamment d'un budget pour des programmes culturels. Enfin, il est question d'un programme quinquennal de bilinguisme dans ce secteur.

Ces changements de structure sont-ils pour le mieux? On peut l'espérer. Cela dépendra en bonne partie des personnes en place. Le successeur de l'honorable Gérard Pelletier au Secrétariat d'Etat, M. Hugh Faulkner, est un bilingue. Jusqu'ici il a manifesté un grand intérêt pour les groupes francophones hors du

Québec. Nous nous demandons cependant si les cinq directeurs régionaux sont tous vraiment bilingues.

Un fait est certain: les associations qui représentent ces groupes auprès d'Ottawa doivent se familiariser avec les nouvelles structures et les nouveaux dirigeants de l'Action socioculturelle. L'ancienne Direction a accompli un travail considérable durant ses trois années d'existence. Elle avait à innover. Ses successeurs ont la tâche plus facile, en théorie du moins. Espérons qu'ils recevront les appuis dont ils ont besoin au Parlement d'Ottawa.

Le Conseil de la Vie française

Faut-il s'inquiéter?



JOS GUAY

PLUS QUE JAMAIS CELUI DONT LA CIRCONSCRIPTION DE SAINT-BONIFACE A BESOIN AU PARLEMENT.

Joe Guay est SANS CONTREDIT le meilleur ami que les citoyens de Saint-Boniface, Saint-Vital, Transcona, Ile-des-Chenes, Saint-Adolphe et Grande-Pointe ont eu à Ottawa.

Maire respecté et compétent de Saint-Boniface durant 8 ans.

Notre Député au Parlement depuis 1968.

Comme Secrétaire parlementaire du Ministre des Transports durant son dernier terme d'office, il a contribué aux IMPORTANTS CHANGEMENTS dans les systèmes de transport, changements qui sont à l'avantage de tous les Canadiens, mais plus spécialement de ceux de l'Ouest.

A la disposition de tous les citoyens en tout temps au téléphone... et en personne toutes les fins de semaine.

Jos a aidé des milliers de ses concitoyens, peu importent leurs convictions politiques.

Connaît bien les rouages du gouvernement - peut donc obtenir de l'ACTION.

Ancien président de DREE (the Department of Regional Economic Expansion).

A "fait sortir de l'obscurité la circonscription de Saint-Boniface" - résultats: plus d'attention de la part du gouvernement fédéral et des investissements substantiels dans notre circonscription: Hôtel de la Monnaie, "Freshwater Fish Marketing Plan", un Bureau de Poste, etc...

A aidé à obtenir le financement de plus de logements à prix modiques pour les personnes âgées de la région.

A trouvé un moyen d'obtenir une meilleure pension pour les cheminots et les retraités là où d'autres avaient échoué. Le Projet de Loi C139 de Jos Guay avait reçu première lecture lorsque le gouvernement a été défait - il présentera de nouveau ce projet à la prochaine session.

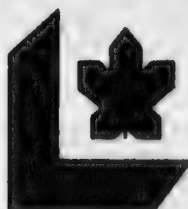
Sa voix est écoutée par le Caucus libéral: il a proposé de nombreuses réformes qui arrêteraient l'inflation et diminueraient les taxes... il a des solutions PRATIQUES à des problèmes sérieux et très compliqués.

IL N'Y A PAS DE SOLUTIONS FACILES AUX PROBLÈMES ACTUELS... S'IL Y EN AVAIT, CES PROBLÈMES AURAIENT ÉTÉ RÉSOLUS... DANS LE MONDE ENTIER! JOS GUAY A PROUVÉ QU'IL LUTTE... DE FAÇON EFFICACE POUR LE CANADA, POUR L'OUEST, POUR VOUS.

CE N'EST PAS LE TEMPS DE PRENDRE UNE CHANCE! VOTEZ POUR L'HOMME QUE VOUS ÊTES FIERS D'APPELER VOTRE DÉPUTÉ: JOS GUAY.

GUAY, Joseph P.

X



LIBERAL SAINT-BONIFACE

Pour offrir vos services, ou si vous avez besoin d'aide le jour du scrutin, appelez:

LA CENTRALE GUAY - 225, Chemin Sainte-Marie - Tél.: 233-8500

- 190, Provencher - Tél.: 233-8096

- Club de Curling Transcona - Tél.: 222-7144

- Barbey & Autumnwood - Tél.: 257-3307

Approuvé par John G. Karasevich, Jr, Agent officiel.

Les Cavaliers de Mai

Un roman de Saint-Ange

27e épisode



— Moi, je suis Lou Bargemon.

Il s'inclina.

— Je crois me rappeler, madame, que naguère votre mari a acheté un Dufy à ma galerie de Cannes.

— Oui, mon mari a fait de très bons placements en peinture, hélas ! il est mort il y a dix-huit mois.

Ses paupières veloutées de vert cachèrent un instant l'ovale parfait des yeux où brûlaient une lueur topaze.

Il s'inclina de nouveau.

— Confus de vous avoir rappelé votre deuil.

Les yeux brillèrent narquoisement.

— Mon mari, très âgé, était malade. Ce fut une délivrance.

Elle ne spécifia pas si la délivrance concernait le vieillard ou elle-même et enchaîna :

— Non, non, ne soyez pas confus. A moi de l'être. Je vous dérange, vous alliez monter en auto, lorsque mon chauffeur parlementait avec cet enfant.

— Madame, il s'agit d'un dérangement que je n'aurais jamais osé espérer. Faites-moi la grâce de m'accompagner.

D'un geste, il désignait l'allée qui descendait vers l'atelier drapé de ses bougainvillées.

Mme Bargemon portait un tailleur beige, dont le col et les poignets s'ornaient de vison, mais surtout trois rangs de perles dans l'échancrure de la veste et, à la main droite, un diamant aussi excessif que ceux peints par le Van Dongen des années folles, aux phalanges de ses femmes du monde.

Dès que Fabien avait aperçu Lou, posée avec une indolence calculée sur les coussins de la Rolls, il s'était promis de la con-

quérir. Rien ne comptait plus alors que ce brusque dessein : préoccupations, projets qui, un instant plus tôt l'absorbaient, refoulés soudain, semblaient à jamais volatilisés.

Lou Bargemon continuait à caqueter en minaudant.

— Je quitte Cannes, ce soir, par le train bleu. Mon chauffeur me rejoindra. Je préfère le sleeping à l'auto pour les longs parcours, mais je tenais, avant de regagner

Paris, à payer un tribut d'admiration à l'oeuvre de Luc Varèges, dont on parlait tant.

— Je vous félicite, chère madame, de l'impulsion qui vous a amenée ici et me permet de vous y recevoir.

Il ajouta après une seconde et pour se raccrocher à l'espoir qu'il s'était mis en tête.

— Coïncidence ! Moi-même, je suis appelé à Paris et j'hésitais à m'y rendre en auto.

Si cette première aventure tournait à son gré, pourquoi ne se ménagerait-il pas la possibilité de rencontres dans la capitale, où rien ne l'appelait ? Il lui serait facile de faire admettre à Janine la nécessité inopinée d'un voyage d'affaires et il valait mieux, d'autre part, qu'un flirt un peu poussé se déroulât loin de Dorabella qui n'avait pas la candeur de l'épouse.

Ils pénétrèrent dans l'atelier et Fabien regretta que l'atmosphère en fût si majestueusement sereine et apaisante. Aucune oeuvre de Luc Varèges n'exaltait le trouble. Toutes chantaient l'équilibre et la santé.

La petite Mme Bargemon se tut. Même une tête à l'évent ne pouvait manquer d'être interdite. Elle soupira et se promena entre les statues.

Fabien la suivait et s'en voulait de devoir respecter son silence. Aucun commentaire sur le génie de son beau-frère n'eût été susceptible d'engager la cour qu'il souhaitait d'entreprendre.

De temps à autre, pourtant, il saisisait par le bras sa visiteuse, ou la poussait avec délicatesse vers certains endroits d'où telles formes devaient être plus particulièrement admirées.

Docile, elle se prêtait à ces impulsions. Lorsqu'ils eurent erré ainsi près de dix minutes, Fabien entraîna Lou Bargemon vers le coin de David, absent déjà depuis plus d'une semaine.

Là, des paréos étaient étendus au-dessus d'un divan, là, un grand paravent décoré de papiers découpés, à la Matisse, limitait un espace intime.

— Asseyez-vous, je vous en prie. Vous offrirais-je un whisky, un porto ?

Un bar se dissimulait dans un coffre du Quattrocento couvert d'allégories. Elle consentit à se laisser choir sur le divan, opta pour le whisky, alluma une cigarette et, en commençant à fumer, joua à éblouir de son diamant son interlocuteur.

Il n'avait pas besoin de ce miroir à alouettes pour être fasciné. Il se passa la main sur le front.

— Trop de beauté accable, n'est-ce pas ? Goûtez maintenant un peu de répit. Cette visite vous a émue, car, je ne me trompe pas, vous êtes une nerveuse supra-sensible.

Flattée, elle approuva, cette opinion pertinente. Lui, après l'avoir servie, s'assit à son côté.

— Je suis émue, c'est vrai. Cette sculpture est impressionnante, écrasante. En somme, c'est de la sculpture pour monuments aux morts, probablement.

Il pensa :

"Elle est dinde, mais adorable ! Quel agrément inconnu de courtiser une femme qui ne comprend rien aux beaux-arts !"

— Ah ! j'avais deviné que vous étiez une grande sensitive ! Reprenez pied dans un monde plus chaleureux, plus frivole. Je voudrais vous y aider. Encore deux doigts de whisky ? Bavardons ainsi que deux vieux amis. Ainsi, vous partez ce soir. Revendrez-vous à Cannes dans quelque temps ?

Elle secoua la tête.

— Non.

— Dommage, j'aurais été si heureux de vous rencontrer souvent. Il apparaît que nous avons beaucoup d'affinité l'un pour l'autre.

— En effet !

— J'y songe, puisqu'il est possible que, moi aussi, je prenne ce soir le train bleu, pourquoi ne nous retrouverions-nous pas ?

— Rien ne s'y oppose.

— Accepteriez-vous de dîner avec moi, à Paris ?

Il plongeait dans des yeux pleins de promesses.

— Pourquoi pas ?

La réponse avait sonné comme une provocation et Fabien jugea qu'il pouvait, sans tarder, saisir des gages.

Il débarrassa Lou Bargemon de son verre qu'il posa sur le tapis et porta à ses lèvres la main ainsi libérée. Il la retourna, sa bouche s'appliqua dans la paume, s'attardant au poignet, puis glissa le long du bras jusqu'au creux du coude.

Elle feignit d'être choquée.

— Vous êtes fou, monsieur !

— A qui la faute ?

Un pas sonna dans l'atelier et David se dressa devant eux ; Fabien bondit debout, en songeant :

"Dans quelles complications vais-je m'empêtrer à présent."

Il devait pourtant faire front. Après tout, qu'est-ce que David avait vu ? Peut-être n'avait-il surgi qu'après le baiser sur le bras ? Un baiser sur un bras, était-ce si grave ? On pouvait plaider le geste de galanterie un peu forcée.

Il s'écria :

— Ah ! mon cher, tu tombes bien, j'étais en train de convaincre Mme Lou Bargemon, à qui je te présente, d'acheter pour sa collection une de tes aquarelles.

— Mon jeune beau-frère, madame, dont je vous ai tant vanté le talent.

Peu experte en art, elle l'était en roueries. Elle admit, sans hésiter, la fiction.

— Je m'étais résolue à choisir une de vos aquarelles, j'adore les aquarelles.

Les dents serrées, David se contenta de s'incliner raide.

— Eh bien ! mon vieux, dit Fabien, en venant lui frapper l'épaule, d'où tombes-tu, sans crier gare ? Où étais-tu passé depuis plus de huit jours ?

David toisa Fabien et répondit d'une voix revêche :

— Que t'importe ! Je reviens pour un entretien avec toi !

L'acquiescement fut chantonnant, aimable :

— A ta disposition, quand tu voudras !

— Immédiatement, je n'ai plus de temps à perdre.

— Mais, mon cher, laisse-moi te rappeler aux bienséances (il poursuivait avec colère). Tu m'autoriseras à accompagner Madame ? Qu'est-ce qui te presse ainsi ? Tu as besoin d'argent ? Passe à la galerie, on t'y donnera ce que tu voudras.

David blêmit.

— L'argent ? Autre question qui devra se poser à son tour. D'abord, je te défends de le prendre sur ce ton avec moi. Je ne dépends pas de toi, que je sache, et de quel droit t'installés-tu dans "mon" coin ?

Fabien haussa les épaules.

— As-tu mangé du lion, deviens-tu cinglé ? En tout cas, je te le répète, ta conduite est injustifiable devant une visiteuse et cliente.

Comment l'excuser près d'elle et comment l'excuser ?

Mme Bargemon fit trois pas pour se hausser vers le visage de l'archange furieux. Elle lui souriait avec coquetterie.

— Je vous excuse, monsieur. N'a-t-on pas raison, aujourd'hui d'accorder de l'indulgence à la jeunesse enragée ? La jeunesse est si belle, même absurde !

"Va-t-elle flirter avec lui, se demanda Fabien, livide. Trouverais-je dorénavant en lui un rival ?"

Il prit la jeune femme par le bras : "Venez, madame, puis se retournant vers son beau-frère, il lui jeta :

— Je suis à toi dans quelques minutes. Seul, David se jeta sur son divan et se releva aussitôt, écoeuré.

— Mes coussins sont imprégnés de son parfum à elle. L'infâme don Juan ! Vais-je m'apercevoir qu'il collectionne les aventures et traîne ses victimes jusque dans mon refuge ? J'en ai assez, j'empêcherai le scandale de s'étendre.

David, pendant une semaine, avait erré au hasard dans l'arrière-pays de Menton. Il avait essayé de découvrir, à l'écart de la Côte, une solitude où s'apaiser dans de vieux villages inconnus.

Il avait résidé à Saorge, ruche aux alvéoles safranées, accrochée au roc, au-dessus des oliviers qui déferlaient en vagues couleur d'absinthe, à la Brigue, où les fresques expressionnistes de Notre-Dame-des-Fontaines l'avaient étonné.

Partout, il avait été la proie de soucis accrus.

Le personnage de Bertini, peu à peu, se dépouillait de ses apparences de gentillesse et de cordialité.

S'il avait épaulé David et lancé le débutant, c'était manœuvre préliminaire pour atteindre Janine, s'il avait épousé Janine c'était pour obtenir mainmise sur ce que pouvait rapporter l'oeuvre de Luc Varèges.

Le frère et la sœur avaient eu l'innocence, après leur deuil, de signer un contrat, donnant, en exclusivité, l'exploitation des "répliques" à la Galerie Bertini, Société anonyme, dont Fabien était directeur, sa mère et lui possédant la majorité des actions.

Au cas où Janine obtiendrait le divorce, les Varèges seraient immédiatement privés de la plus grosse part de leurs revenus. La pauvre Mariana elle-même s'était laissé prendre à la roubardise, au désintéressement simulé de cet individu, certes doué pour les affaires, surtout lorsque son plan consistait à se les approprier.

à suivre

Nouveaux Horizons: 9 autres projets manitobains

OTTAWA — Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, M. Marc Lalonde, a rendu public récemment la 17e tranche de subventions accordées dans le cadre du programme Nouveaux Horizons.

Ces subventions au nombre de 137 s'élèvent à \$708,334 et engagent la participation de 27,857 personnes.

Depuis la mise en œuvre du programme, 2,365 projets ont été approuvés et une somme de \$13,319,857 a été accordée en subventions; celles-ci ont profité à 514,511 personnes.

Le programme Nouveaux Horizons a été conçu pour aider les personnes à la retraite à participer à la réalisation d'activités profitables à elles-mêmes et à la collectivité.

LES PROJETS MANITOBAINS ACCEPTÉS SONT:

Gimli New Horizons — centre d'accueil; jeux, artisanat et rencontres sociales — matériaux et outils nécessaires à la céramique et divers autres travaux d'artisanat; jeu de galeks et stéréo: \$10,705.

Minnedosa Lawn Bowling Club — améliorer le jeu de bowling: \$2,147.

Saint-François-Xavier — Club d'Age d'Or — organiser des rencontres sociales et récréatives; encourager les jeux de bingo, cartes, billards, le bricolage et la danse: \$5,824.

Saint-Georges — Club Ren-

dons-Nous — établir un lieu de rencontres; entreprendre de l'artisanat, de la menuiserie; jouer au bingo, galeks et billard: \$8,944.

Transcona, Kiwanis Centre Senior Citizens Group — Senior Citizens Recreation Facility — bingo, galeks, fléchettes, fer à cheval, croquet, bowling intérieur et concerts: \$3,247.

Winnipeg, Tenants Association — Senior Happy Times Club — activités sociales et de divertissement; acheter divers jeux, un tour-

ne disque et un projecteur: \$3,170.

Winnipeg, Enfield Club — programme de loisirs; bingo parties de cartes, jeu de galeks; ensembles folkloriques, artisanat et divertissements pour l'extérieur: \$3,640.

Winnipeg, Goulet Resident Association — Columbus Manor Recreation Committee — soirées chantantes, danses, tournois de bowling, billard, exercices physiques et films: \$3,555.

Norway House — Nee We Chay Wagon — former un centre de loisirs, d'artisanat et d'activités récréatives; acheter un orgue pour la chorale et des activités religieuses: \$10,874.

Spectacle de marionnettes

Cet été, le ministère fédéral de la Consommation et des Corporations a accepté de subventionner un spectacle de marionnettes qui traite de la sécurité au foyer. Ce spectacle sera présenté à différents endroits. L'horaire a été établi comme suit:

3 juillet	Pine Falls Lac-du-Bonnet	10h30 a.m. 2h00 p.m.
4 juillet	Beauséjour Ste-Agathe	10h00 a.m. 2h00 p.m.
5 juillet	St-Pierre Steinbach Ste-Anne	10h30 a.m. 1h30 p.m. 3h30 p.m.

(La troupe se produira également à St-Boniface plus tard cet été)

Les marionnettes, Blinky et Dinkel, et les marionnettistes, David Humski et Rick Skinder, vous souhaitent la bienvenue. Pour de plus amples renseignements, vous êtes priés de communiquer avec le coordonnateur des loisirs de votre municipalité, ou le ministère de la Consommation et des Corporations au:

400 — 269 rue Main
Winnipeg, Manitoba

N.B. Cet été, le spectacle sera présenté en anglais seulement.

Notules électorales

Lors de la dernière élection, 74 pour cent des électeurs inscrits ont exercé leur droit de vote.

Un personnel de seulement 40 personnes est responsable du bon fonctionnement du bureau du Directeur général des élections, et elles doivent assurer à chacun des 264 présidents d'élection tout le matériel nécessaire.

A travers tout le Canada, quelque 230,000 personnes sont responsables du mécanisme de l'élection.

Pour l'élection du 8 juillet prochain, 61,002 boîtes de scrutin seront nécessaires, et 2,718 sont utilisées pour les bureaux spéciaux de scrutin.

Mille tonnes de documents de toutes sortes sont expédiées partout au Canada par le bureau du Directeur général des élections durant une élection générale. Le responsable de l'opération d'entreposage et d'expédition, Rémi Régimbald, en est à sa onzième élection générale au cours de ses 30 années à l'emploi du Bureau

du Directeur général des élections.

LE GOUVERNEMENT LIBÉRAL PRÉSENTERA UN PROGRAMME POSITIF POUR LA NATION

Des politiques libérales en agriculture sont conçues pour apporter une plus grande stabilité des revenus agricoles; un financement plus facile pour les fermiers; des marchés améliorés pour les produits agricoles; la suppression des inégalités des frais de transport et du fret; une augmentation de la production; — en un mot, pour assurer que les fermiers canadiens continuent à recevoir un meilleur traitement.

Une législation agricole importante, qui prit fin lorsque les élections furent décidées, sera réintroduite par le gouvernement libéral. Une législation pour augmenter jusqu'à 15,000 dollars, des avances en monnaie sur le grain; pour garantir le système "deux-prix" du blé; pour retarder les paiements finals de la récolte de l'année 1973-74 à 1975, et pour permettre des paiements finals plus réguliers afin que les fermiers puissent mieux planifier leurs exportations agricoles.

En plus, le gouvernement

- Introduire un plan de stabilisation pour le grain des prairies. Le plan volontaire protégera les revenus des fermiers, qui récoltent le grain des prairies, des baisses des prix du grain et des hausses du coût de production.
- Modifiera le règlement de la stabilisation agricole afin de permettre un ajustement régulier de chaque marchandise selon le règlement, qui rejaillira sur les changements du coût aux producteurs. Ce qui aura un effet primordial sur les marchandises autres que celles du grain.
- Eriger un nouveau programme pour l'entrepôt du grain. Ceci comprendrait le blé, l'orge, l'avoine et le maïs — jusqu'à 160 millions de boisseaux. Le coût annuel sera de 40 millions de dollars.

Copeland combattrra sous une nouvelle politique du transport afin d'aider les fermiers et les marchands de bois à faire parvenir leurs produits vers le marché.

Le 8 juillet, élisez

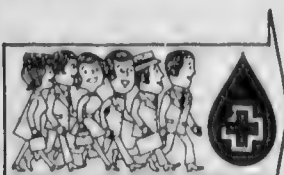
COPELAND, Tom Libéral

X

Pour plus de renseignements, appelez : Pine Falls - 367-2687; Steinbach - 326-6677; Steinbach - 326-6694 - Dugald - 222-6037. Autorisés par l'Association Libérale de Provencher.

FRAÎCHEUR ET CONGÉLATION

L'Association des consommateurs du Canada vous rappelle qu'il faut envelopper soigneusement la viande avant de la congeler si vous voulez qu'elle garde sa qualité. L'emballage d'origine de la viande froide la protège au cours des manipulations, mais ne convient pas à une congélation prolongée à l'air sec. Avant de mettre la viande au congélateur déballez-la puis enveloppez-la de nouveau dans une feuille d'aluminium ou dans un sac spécial de plastique, solide et sans coutures. Pressez pour chasser l'air et scellez soigneusement l'emballage avec du ruban adhésif pour congélateur. Si vous laissez de l'air dans le sac, il y aura oxydation de la viande qui prendra un faux goût. Le siège national de l'ACC est situé 251 ouest, avenue Laurier, bureau 801, Ottawa, Ontario, K1P 5Z7.



DONNEZ DU SANG



LA VÉRITÉ

Comment échapperons-nous en négligeant un si grand salut, qui, annoncé d'abord par le Seigneur, nous a été confirmé par ceux qui l'ont entendu. (Épître aux Hébreux, ch. 1, v. 3).

Entreprise Générale d'Electricité

Fontaine & Compagnie

165, boulevard Provencher, St-Boniface
Téléphone: 233-7425

VIANDES, POISSONS et FROMAGES
Service prompt et courtois
Prix raisonnables



Gérald Dubé
et Yves Lord,

le p'tit boucher

268 AVENUE TACHE, TELEPHONE 233-8057

Le M.S. Keenora, le premier navire du Manitoba au Marine Museum

Le M.S. Keenora, le plus ancien et le navire à vapeur préféré des Manitobains, qui avait sombré dans l'oubli, occupe maintenant une place de choix au Marine Museum du Manitoba.

Le musée situé à Selkirk à 20 milles au nord-est de Winnipeg se consacre à la conservation de l'histoire maritime sur les cours d'eau manitobains et à la réfection des vieux navires. Beaucoup d'entre eux sont des navires de croisière qui ont déjà navigué sur les eaux du lac Winnipeg, le treizième plus grand lac continental du monde.

Plus tard, le musée projette d'acquiescer d'autres navires à vapeur qui évoquent le passé maritime de Winnipeg et de les équiper d'objets authentiques et d'étagères qui illustreront leur histoire.

Le Keenora sera le vaisseau amiral de cette flotte de navires en cale sèche. Le M.S. Keenora a eu un passé mouvementé. Construit en 1897 à Rat Portage en Ontario (maintenant appelé Kenora) par la Rainy River Navigation Company, il tire son nom des trois localités qui lui ont servi de port d'attache — "Kee" représente Keewatin, "No", Norman et "Ra" Rat Portage. Par la suite, on a employé cette combinaison pour regrouper ces trois villes sous le nom de Kenora.

Le navire avait une longueur de 126 pieds et 6 pouces et une largeur de 28 pieds; il filait à 15 noeuds. Pendant bien des années, il a fait la navette entre Rat Portage et Fort Francis sur le lac des Bois et a été le plus gros et le mieux connu des navires à vapeur de la région.

En 1917, on a expédié le Keenora à Winnipeg pour le reconstruire et porter sa longueur à 150 pieds.

Pendant un certain temps il a servi de salle de danse flottante et ensuite on l'em-

ploya comme navire de croisière sur la rivière Rouge.

De 1923 à 1965, le M.S. Keenora a fait des croisières de près de 700 milles qui l'ont surtout rendu célèbre — il remontait le lac Winnipeg pour se rendre à Norway House sur la rivière Nelson.

Il pouvait accommoder 65

passagers de première classe, ce qui représentait environ 1,400 personnes par année. Il se chargeait également du fret pour les collectivités isolées, les postes de traite de la Compagnie de la Baie d'Hudson, les campements indiens, les villages de pêcheurs et les postes de la Gendarmerie

royale du Canada.

Le successeur du Keenora, l'élégant navire de croisière Lord Selkirk II a été lancé en 1969 et fait maintenant les excursions régulières d'été sur le lac Winnipeg; vous pouvez faire des réservations à cet égard en vous adressant au Venture Manitoba Tours.

La plus vaste collection d'oiseaux et de mammifères du Manitoba

Le musée d'histoire naturelle B.J. Hales, de Brandon (Manitoba), contient la plus vaste collection d'oiseaux et mammifères originaux de cette province.

La collection d'oiseaux composée de 400 espèces montées représentant 250 espèces, fait l'orgueil de ce musée.

Les vitrines contiennent les espèces d'oiseaux suivantes: goélands et sternes des marécages, corbeaux, cornues, geais, faucons, aigles, hiboux, pélicans, busards, cormorans, plongeurs, grèbes, cygnes, le grand héron bleu, des oiseaux de proie des hautes terres, des oies et des canards de même que quelques spécimens rares comme les oiseaux albinos et les premiers oeufs de riles jaunes trouvés dans les Prairies en 1962.

La collection de mammifères se compose de spécimens de la famille de la

belette, de l'ours, du chevreuil, de l'élan, du coyote, du renard, du lynx et du porc-épic.

La principale attraction de ce musée est la verrière de l'Arctique où les animaux nordiques sont campés dans un décor de neige et de glace. Ce sont: le loup des bois, l'ours polaire, le renard et le lièvre de l'Arctique, la perdrix des neiges,

le phoque et le caribou.

Le musée expose également des spécimens rares de roches, de coquillages et de la flore indigène et des oeuvres d'art indiennes.

La ville de Brandon, centre industriel et agricole florissant, est la seconde en importance au Manitoba. Elle est située à 130 milles à l'ouest de Winnipeg, au centre de la région du bié.

A la cinquième exposition lapidaire internationale, à Winnipeg les 19 et 21 juillet, sera exhibé pour la première fois au Canada de la pierre lunaire. L'exposition promet d'être intéressante, compte tenu de la présence d'experts qui se livreront, au plaisir des quelque 10,000 personnes attendues, à leur métier de tailler des pierres précieuses. Le tout se déroulera au Centre récréatif de St. James, l'entrée et stationnement sont gratuits.

BILLINKOFF'S LTD.
Bois de construction et contre-plaqué
625, rue Marion (en face de Canada Packers)
ST-BONIFACE. tél: 233-7121

POUR DES SOULIERS CONFORTABLES ET ÉLÉGANTS



Rendez-vous au
MAGASIN DE CHAUSSURES
GUAY LTÉE

196, boul. Provencher, St-Boniface

Un service prompt et courtois et des prix modiques

Le sanctuaire d'oies au parc Whiteshell

Le parc provincial Whiteshell, situé dans la province la plus centrale, le Manitoba, est la mecca des amis des oies du monde entier.

Tout cela a commencé en 1939 lorsqu'on a donné quatre oisons orphelins au gardien du parc de Whiteshell, M. Alf Hole, qui les a soignés et nourris jusqu'à sa mort en 1959. M. Hole a travaillé à la mise sur pied d'un sanctuaire d'oies à proximité de sa maison pendant les 20 ans consacrés à l'élevage d'oisons.

De nos jours, sur les rives du lac où il a élevé ses premiers oisons, le sanctuaire Alf Hole héberge une population permanente de plus d'une centaine d'oies.

Chaque printemps, plus de 600 oies arrivent au sanctuaire; certaines s'y installent en permanence pour l'été, d'autres s'y reposent avant de s'envoler vers le nord.

Les touristes qui se rendront au sanctuaire auront une merveilleuse occasion de les observer de près, tant à l'extérieur que dans le Centre de vulgarisation.

Le sanctuaire renferme les minuscules oies Richardsons, la petite oie du Canada, la petite oie des neiges, l'oie bleue et la cé-

lebre oie du Canada.

Le Centre offre des expositions audio-visuelles illustrant l'histoire et le cycle de vie de l'oie du Canada et les techniques d'identification dont se servent les naturalistes dans leurs recherches.

Tout à côté se trouve le musée d'histoire naturelle où les animaux et des oiseaux habilement empaillés permettent d'étudier de près la faune de la région.

A part les collections de mammifères et d'oiseaux, ce musée rustique de bois rond expose les minéraux typiques de la région de Whiteshell.

Le musée abrite également une intéressante collection d'oeuvres d'art indiennes comprenant des flèches et des pointes de lance, des haches en pierre, des outils faits de coquillages et des parures.

Le sanctuaire d'oies Alf Hole et le musée d'histoire naturelle sont situés tous les deux près de Rennie, sur la route 44, dans le parc provincial Whiteshell. Le musée est ouvert tous les jours, en juillet et août, et les fins de semaine seulement, pendant les mois de mai, juin et septembre.

Pour une bonne

MISE AU POINT



PROVENCHER TEXACO

Boul. Provencher et rue Des Meurons
Gerry ROZIÈRE, propriétaire

les petites annonces

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

Assureurs

233-7760 **AUTOPAC** 233-7351

MAURICE-E. SABOURIN LTD

195, boul. Provencher, St-Boniface (6) Man.

ASSURANCES DE TOUS GENRES
AGENCE DE VOYAGES
Avions — Bateaux — Tours — Trains

Assurances Aurèle Desaulniers

390, boul. Provencher, Tél.: 233-4051

CIS

AUTOPAC

Assurances FOREST

AUTOPAC

et tous les services de l'assureur

160, rue Marion — 247-8434

9h à 5h du lundi au vendredi — 9h à 2h le samedi

avocats-notaires

LAURENT J. ROY

Avocat et Notaire
500-232 avenue Portage
956-1060

TEFFAINE & MONNIN

Avocats et notaires
194 1/2, boul. Provencher
Tél.: 233-1426

ALAIN J. HOGUE

Avocat et notaire
Fillmore et Riley
1400 - 1, Lombard Place
R3B 0X2
Bureau: 942-0131
Résidence: 253-2564

JACQUES-E. ROY
B.A., LL.B.

Avocat et Notaire
Apt. 1024 Rotunda Towers,
22, avenue Béliveau,
Winnipeg, Man. R2M 1G8
Téléphone: 256-3047

les petites annonces

de 9h à midi et de 13h à 16h. DERNIER DÉLAI: LUNDI MIDI

MARCOUX, BETOURNAY & GUAY

AVOCATS ET NOTAIRES
L. G. MARCOUX, C.R. 500 CHILDS BUILDING
R. L. BETOURNAY 211, AVENUE PORTAGE
R. GUAY WINNIPEG
L. DUVAL R3B 2A2
- 942-5263 -

François AVANTHAY

L.B.
Avocat et Notaire
Suite 1
147, boul. Provencher
St-Boniface, Manitoba
R2H 0G2
Téléphone: 233-5029

LAURIER REGNIER

Avocat et Notaire
304, édifice Avenue
265, avenue Portage,
Winnipeg
R3B 2B2
Bureau: tél.: 942-3924

coiffeurs

Salon Ducharme

& Giftwares
angle Langwin & Aubert
Service professionnel par
des experts.
(Perruques) 247-6194
R2H 0B3

Mise en plis - Coupe

Coloration - Permanentes
Clara's Hair Styling
127, rue Marion
R2H 0T3
247-7270 233-4808
(Perruques)

dentistes

Dr A.-E. BOURGEOIS

Dentiste
344, rue Marion, St-Boniface
R2H 0V3
Téléphone: 247-4548

Dr André-S. LACHANCE

Dentiste
118, rue Horace
St-Boniface, Man.
R2H 0V9
Téléphone: 233-7726

Dr J.-O. JOYAL

Dentiste
Téléphone: 943-2023
413, édifice Boyd
388, avenue Portage,
Winnipeg
R3C 0C8

divers

RÉPARATIONS

GRATTON ELECTRIC

Brochure résidentiel,
commercial et industriel
37, rue St-Pierre
Téléphone: 269-3700

St-Norbert
R0G 2H0

GUERTIN IMPLEMENT LTD.

Lot 149, chemin du Périmètre
(près de la Route 98)
Case postale 58, St-Vital 8, Man.
VENTE JOHN DEERE,
PIECES et SERVICE
Tél.: 256-4321

Pelland Catering

Traiteurs: mariages, dîners,
réceptions et banquets
161, Provencher, St-Boniface
R2H 0G2
TELEPHONE: 247-3319

Service de pneus complet
Vulcanisation * Pneus neufs
et usagés * Batteries

BARIL'S TIRE SERVICE

DISTRIBUTEUR DUNLOP

Boulevard Frères, propriétaires
164 bl. Provencher, St-Boniface
R2H 0G3
Téléphone: 247-7468

INSTRUCTION - VENTE - SERVICE - LOCATION

Major & Minor MUSICAL SUPPLIES
354, rue Marion, St-Boniface - Tél.: 233-7232
WAYNE NEVILLE, Propriétaire
Les plus grands fournisseurs de musique populaire dans la ville

comptables

FOREST, GUENETTE & CIE

comptables agréés
262, rue Marion
St-Boniface, R2H 0T7
Téléphone: 947-1671

ferblantiers

LSM

LAFRENIERE
Sheet Metal Ltd.

Chauffage - Ventilation

Chimatisation de l'air

101, rue Youville

St-Boniface

R2H 2T4

Téléphone: 247-2556

Air conditionné
Gouttières
Ferblanterie
Ventilation

ROSSIGNON

SHEET METAL & HEATING

491, ch. Ste-Anne

St-Vital

R2H 0T1

Tél.: 257-2921

René André - 256-3340

garagistes

St. Boniface 'ESSO'

Provencher et Taché
R2H 2B5
Téléphone: 233-4654
Norbert Tétrault, prop.
Assortiment complet de
produits ATLAS
Ouvr7h00 a.m. à 10h00 p.m.
Dim 9h00 a.m. à 6h00 p.m.

HUB SERVICE

alignement des roues,
réparations, réglage,
freins, pneus, essence et huile
760, rue St-Joseph 247-4533
Gérard Privé, propriétaire

BRANDON GULF



Brandon et Osborne
Tél.: 452-2100
Lionel Dupuis, Bob D'Amme
Réparations
par mécaniciens qualifiés
lubrification - mise au point
changement d'huile - essence

optométristes

Dr E.M. FINKLEMAN

et

Dr S.A. FINKLEMAN

Optométristes

NOUVEAU LOCAL

208, Avenue Building

265, av. Portage

Winnipeg, Tél.: 942-2496

Examen de la vue

et

Lunettes ajustées

R. J. STANNERS

Optométriste

Examen de la vue

139, boul. Provencher

AU REZ-DE-CHAUSSEE

Tél.: 233-3889

R2H 0G2

EXAMEN DE LA VUE

JAMES SHAEEN LTD.

M.N. Lecker, optométriste

2e étage, édifice Hurlig

264, avenue Portage

R3C 0B6

Tél.: 943-6628

peintres

NORTH STAR

DECORATING CO. LTD.

1487 ch. Duguid

St-Boniface

Tél.: 247-8522

Paul RAJOTTE, Prés.

Vermette Painting

320, rue La Verendrye

St-Boniface

R2H 0B9

TEL.: 247-3694

Tapisserie - Vinyl

Peinture en tout genre

transports

PIERRE J. BEAUDRY, Prop.

PUTT'S TRANSFER
85 DES MEUNIRS
ST-BONIFACE 6, MAN. R2H 0G2
Téléphone: 233-6327

Service général de déménagement, messageries, etc.



Rolly's Transfer CO. LTD.

Gérant:

Rolly Painchaud

Tél.: 256-5869

tv-radio

Service de T.V.

T.V. à vendre - à louer

297, ch. Ste-Marie

R2H 1J5

Téléphone: 233-2461

NORWOOD

TELEVISION

CO. LTD.

"Au service de clients

satisfaites depuis 1953"

Entretien et réparations

de toutes marques d'appareils

Horaires de 9 h à 21 h.

Service compétent et garanti

Frontenac TV-Radio

171, rue Marion

233-6458

78, rue Marion, St-Boniface

R2H 0T1

LOUER VOTRE

PROCHAINE T.V.

de AURÉLIE DUPUIS

171, rue Marion

233-1863 ou 233-6008

Ouvert six jours par semaine

SERVICE DE T.V.

Carmen Moxley Rentals Ltd.

on demande

ON DEMANDE

Dactylo-réceptionniste

requis

par le Centre Catholique de Pastoral de Winnipeg

Personne bilingue de préférence

Appeler Thérèse entre 9h a.m. et 4h p.m.

774-2556

THE WINNIPEG SCHOOL DIVISION NO. 1

PROFESSEUR DE MATERNELLE

française demi-temps, pour septembre 1974

Écrivez à:

Assistant Superintendent

The Winnipeg School Division No. 1

1577 Wall Street East

Winnipeg, Manitoba R3E 2S5

ON DEMANDE

11197 - Secrétaire administratif, \$9,000 à \$10,000 par

année.

11182 - Tracées(uses) de stencil, \$2,75 de l'heure.

11250 - Dessinateur(trice) en construction, \$825.00 par

mois.

60 soudeurs(uses) de production, \$3.83 de l'heure.

30 commis aux approvisionnements, \$3.27 de

l'heure.

283, AVENUE TACHÉ, ST-BONIFACE, TÉL.: 985-4998



Centre de
Main-d'œuvre
du Canada

Canada
Manpower
Centre

LA LIBERTE, mercredi 3 juillet 1974 / 29

GARDE-MALADE D'UNITÉ SANITAIRE

Le Ministère de la Santé et du Développement Social de la Division du fonctionnement communautaire, est à la recherche de personnes capables de fournir un service de soins infirmiers professionnels dans les foyers et les cliniques : d'aider les familles à s'occuper des soins médicaux, hospitaliers ou autres soins nécessaires; de promouvoir et d'entretenir le sentiment des familles et de la communauté.

Les candidates doivent être des infirmières diplômées possédant un baccalauréat en soins hospitaliers, ou un cours post-secondaire en santé publique. L'une ou l'autre de ces qualifications sera prise en considération.

SALAIRE : \$8,676 à \$11,064 par année.

Faire demande immédiatement, en mentionnant le no 703, à



MANITOBA CIVIL SERVICE COMMISSION
Place 154, Palais Législatif
Winnipeg, Manitoba R3C 0V8

à vendre

DACTYLO

demandée par l'étude

MARCOUX, BÉTOURNAY ET GUAY

Salaire : selon compétence et expérience.

Heures de travail : 35 heures par semaine.

Fonction : Dactylographe en français et en anglais.

Exigences : Posséder une 12e année avec formation en dactylographie et pouvant utiliser un dictaphone. Posséder une bonne connaissance du français et de l'anglais permettant de corriger les erreurs d'écriture et de grammaire.

S'adresser à: Renald Guay

500, édifice Childs, 211, av. Portage
Winnipeg R3B 2A2 — Téléphone: 942-5263

COMMIS DACTYLO I

demandée par

LA BIBLIOTHÈQUE DU COLLÈGE UNIVERSITAIRE DE SAINT-BONIFACE

pour le 6 août 1974

HEURES DE TRAVAIL :

8h30 à 16h30 durant le mois d'août
14h00 à 22h00 à partir de septembre 1974.

SALAIRE :

de \$2,25 à 2,44 l'heure plus avantages sociaux.

S'adresser avant le 27 juillet 1974 au:

Directeur du personnel auxiliaire
Collège de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface, Manitoba.

Téléphone: 232-0210

Sur rue principale, dans village de Notre-Dame-de-Lourdes, maison de 1 1/2 étage, avec tout confort, en très bon état. Garage à automobile sur la propriété. S'adresser à: C.P. 100, Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

11-147-14 P

Norwood - Vente privée, \$36,500. Rue Hill, près du Précieux-Sang. Maison de 6 pièces en excellent état, 3 chambres à coucher et 1 chambre supplémentaire au sous-sol. Cour clôturée, avec arbres fruitiers et garage. Possession: 1er août. Composez: 247-0006.

14-182-14 C

Renault 12 - 1972, à l'état neuf, 19,000 milles. Prix: \$2,200. Composez: 943-1309.

14-181-14 C

Demarcage de boue inspectée par le gouvernement - 80 lb. Quantité limitée de Herfordis nourris au grain. Composez: 832-6168.

14-183-14 C

ST-PIERRE, MANITOBA - Maison de 1 1/2 étage: 28 x 26 avec 3 chambres à coucher au 2e et une au premier. Salle de bain, cuisine et salon avec tapis au 1er étage. Grand jardin, garage et allonge pour conserver les ustensiles de jardin, tondeuse, etc. Situé dans le village de St-Pierre. Contacter Olivia Pélouquin au 433-7751.

14-180-14 P

Grosse quantité de bois de construction usagé. Planches de revêtement 1 x 6 - 3/4 du pied linéaire. "Boxcar decking": 2 x 6 et 3 x 6 - 9' de longueur - 50¢ et 75¢ chacun. Des 2 x 4 - 9' nouvellement sciés. Des contre-plaques: 2 x 3 - 9' de longueur - 70¢ chacune. Tous les matériaux sont secs. Aussi, un bon assortiment de poutres d'acier et de bois. S'adresser à: Texco Spud Spud Rest. Route 59, 1/2 mille au sud de la grande route provinciale 101. Tél.: 224-1472 ou 222-6137.

28-786-JND

MAISON DE PENSION DE REVENU

Chambres privées pour personnes âgées. Construite selon les spécifications du gouvernement. Revenu brut de \$26,000 avec revenu net de \$13,000. Située à Ste-Rose-du-Lac. Comprend 14 chambres à coucher, une salle à manger, un salon, une maison attenante de 5 chambres à coucher comme logement pour la famille et le personnel infirmier. Un grand jardin. Un propriétaire intéressé qui désire vendre sa retraite. Appeler Denis Molgat - rés.: 286-1300; bureau: 586-9628.

PATRICK REALTY LTD.

804, McPhillips

personnel

ON DEMANDE une femme parlant le français et ayant expérience avec les jeunes enfants pour garder 2 enfants (3 ans et 3 mois) de septembre à juin, 5 jours par semaine, à raison de 4 heures par jour, mais ceci à différentes heures du jour entre 8h a.m. et 4h30 p.m. Ce foyer est situé à 1/4 mile de l'arrêt d'autobus sur chemin Ste-Anne. Composez: 256-2718 le plus tôt possible.

14-180-15 C

CHARPENTIER DISPONIBLE pour tous genres de réparations. Contactez Jean Labossière au 247-4978.

12-155-JND

OFFRE D'EMPLOI AVEC LOGEMENT - Logis de 2 pièces privé et meublé. Traitement mensuel pour personne qui pourrait surveiller une dame âgée le matin et faire petit déjeuner. Veuillez composer: 253-4465 ou 247-4996.

14-179-17 C

ON DEMANDE IMMEDIATEMENT Un concubine, couple marié, pour immeuble-appartements de 24 logs à Norwood. Salaire plus téléphone et logis meublé. Composez: 942-5591 ou 247-4238.

12-198-JND

à louer

682 Taché. Logis de 3 pièces non meublé. Entrée privée. Libre: 1er juillet. Composez: 233-7438.

12-160-JND

Rue Dumoulin. Logis de 4 pièces. Poêle et réfrigérateur. Aussi, logis de 2 pièces (chambre et cuisine) meublé. Pour dame ou jeune couple qui travaille. Libre. Composez: 943-9024 à partir 5 heures.

13-175-JND

Rue Dumoulin. Logis de 4 pièces au 2e étage. Poêle et réfrigérateur. Pour couple sans enfants. Aussi, 1 logis de 2 pièces meublé pour dame ou jeune fille. Composez: 943-9024 à partir 5 heures.

13-166-JND

Précieux-Sang. Logis de 4 pièces. 2 salles de bain. Garage. Au 2e étage. Libre: 1er juillet. Aussi, logis de 3 pièces. Composez: 233-4697.

9-123-JND

St-Boniface. Logis de 3 pièces. 2 salles de bain. 1er août. Composez: 233-1593.

14-184-14 C

Au 565, rue Des Meurons. Garçonnière (Bachelors suite) meublée. Entrée privée. Composez: 269-4680.

12-164-JND

St-Boniface. Maison de 9 pièces. 2 salles de bain. Garage. Libre: 1er août. S'adresser au 284, rue Notre-Dame.

12-154-JND

agents d'immeubles

park realty ltd.

Larry Rochon

Tél.: 582-2321 Rés.: 247-6232

ALEXANDER AGENCIES LTD.

Tél.: 284-5390

RUE DOLLARD

Maison de 5 pièces en très bon état. Tapis mur à mur. Salle de bain en cuivre. Chauffage au gaz. Poêle et réfrigérateur inclus. Garage. Possession immédiate. Appeler Pierre Pinou au 256-0005.

SEL-AL REALTY LTD.

2-288 Marion

PARK WINDSOR, tout près de l'école Lacerte, maison de 3 chambres à coucher, salle à manger, alcôve à petit déjeuner, 4e chambre à la cave, salle de récréation et salle de jeux sur un lot de 90 x 100. Prix: \$43,500.

RUE BERTRAND - Maison

de 4 chambres à coucher, lot 50 x 121 - \$27,800.

HERVÉ DANSEREAU 247-8851 - 222-5808

ARMAND AYOTTE REALTY & ASSURANCE GÉNÉRALE LTÉE

191, boulevard Dollard

BOUL. PROVENCER

Immeuble. Construction en brique. Superficie de chaque plancher: 1,600 pieds plus voûte de 14 x 14'. Bureau et logis de 5 pièces au 2e. Sous-sol fini, 4 planches. Terrain de 66 x 120'. Stationnement pour 12 voitures. Idéal pour entreprise.

RUE AULNEAU

Bungalow de 4 pièces, 2 chambres à coucher. Sous-sol partiel. Jolie cour. Garage. Poêle réfrigérateur, lessiveuse et draps. Prix: \$16,000.

Appeler: A. AYOTTE 233-5845

DUBOIS SALES & REALTY CO.

COURTIERS EN IMMEUBLES

ED. DUBOIS, propriétaire ST-MALO, Manitoba R0A 1T0
Tél.: 347-5298

ST-MALO - Maison de 4 ans, 22 x 42. Chauffage à l'électricité. Grand jardin. Grand lot boisé. Poêle, réfrigérateur et sècheuse inclus. Prix d'au-bain.

LORETTE - Ferme de 750 acres de bonne terre en culture. Maison très moderne et beaucoup d'autres bâtiments.

ST-MALO - Partie sud du village. Propriété de 9 1/2 acres avec maison moderne. Le tout pour \$14,500.

ST-MALO - En face de l'église. Maison très moderne de 2 chambres à coucher pour le bas prix de \$10,000.

Pour meilleurs résultats, appelez après 6 heures

ACTION SERVICE SATISFACTION

CANADA PERMANENT TRUST

REAL ESTATE

232, rue Sherbrook

PRÉS CORYDON

Immeuble de 8 logs. Revenu annuel: \$8,760.00. Prix: \$95,500 à terme.

ST-BONIFACE

Rue Hébert. Duplex ou maison de famille: 3 et 4. Lot de 33' x 122'. Prix: \$15,900 à 4 mois.

ST-BONIFACE

Magasin d'épicerie et viandes, avec bâtiment et logis de 5 pièces. Chiffre d'affaires d'environ \$165,000. Prix très raisonnable. Vendeur considérerait échange sur maison de ville.

Pour plus de renseignements, appelez

A.-J. DESAULNIERS: 774-2483 ou 233-5874

GEORGE DEMARE AGENCIES LTD.

108, rue Champlain

DANS NORWOOD - PRÈS DE TOUT

Almerieux une cuisine de 11.4 x 14? Et une chambre à coucher de 14 x 14? Cette maison de 4 chambres à coucher a des deux. Elle est très près de l'école Ste-Marie, de l'institut collégial, du Précieux-Sang, des magasins, etc.

ST-VITAL

Sur lot de 50 pieds avec garage et patio. Cette maison de 4 chambres à coucher a un solarium, une salle de cuisine, un salon de 22 pieds et une cuisine de 17 pieds.

NORWOOD

4 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle à manger, salle de récréation, patio; avec tout. Cette maison en excellent état est située dans une localité de choix. Voyez-la dès maintenant.

Ken DEMARE 269-7083

Geo. DEMARE 247-3079

BUREAU 247-7604

FIDELITY TRUST

417, Academy Rd.

Tél.: 452-7417

Si vous voulez vendre votre maison nous pouvons arranger un montant confortable.

PARK WINDSOR

Prix réduit. Joli bungalow de 3 chambres à coucher, salle à manger et salle de récréation. 4e chambre à coucher au sous-sol. Auto-portement. Belle maison, genre cathédrale. Doit être vendue au plus tôt. Pour visiter, appelez Louis Combot: 247-5918.

RUE DESAULTS

Duplex avec 5 pièces au 1er étage et 3 pièces au 2e. Cave à la grande. Prix de 24,000. Pour plus de renseignements, appelez Louis Combot: 247-5918.

ANOLA, MANITOBA

Cinq acres de terre subdivisée. Le tout en bois. 21 milles de la ville sur route no 15. Prix: \$6,500. Pour plus de renseignements, appelez Louis Combot: 247-5918.

NORWOOD

Rue Genthon. Duplex de 3 chambres à coucher dans chaque logis. Revenu mensuel: \$300.00. Pour plus de renseignements, appelez Louis Combot: 247-5918.

NORWOOD

Maison de 4 pièces, cave à la grande. Prix de toutes commodités. Pour plus de renseignements, appelez Louis Combot: 247-5918.

247-5918

composez 247-4823

TARIF: 7¢ le mot. Minimum \$2.50 — Chaque insertion supplémentaire: 6¢ le mot. Minimum: \$2.00
Pas de changement de texte. Ajouter 50¢ si l'annonce doit être en caractère gras, ou si l'on désire un numéro de boîte.

PROPRIETE DE RIVIERE

330 pieds de frontage sur rivière Rouge dans la localité de St-Adolphe, 10 milles de Winnipeg. Pas d'inondation, bien boisés et accidentés.

PARC WINDSOR

Bungalow très propre de 3 chambres à coucher, situé dans une localité de choix. Comprend l'air conditionné, une salle de récréation, une salle de jeux et en plus une hypothèque de \$15,000 à 8 3/4 p.c.

ST-VITAL

Trois grandes chambres à coucher avec tapis mur à mur et cuisine de grandeur familiale. Grand garage double idéal pour l'atelier de papa. Tout ceci situé sur un lot de 272 pieds.

GARDEN CITY

Beau bungalow de 4 chambres à coucher. 1,346 pieds carrés comprenant une salle de récréation et un bar avec évier. Cette maison doit être vendue aujourd'hui.

SOUTHDAL

Bungalow de grandeur idéale pour famille. Avec sous-sol complet pour future salle de récréation individuelle. Sous 1ère hypothèque à 8 3/4 p.c.

ST-VITAL

Cherchez pour un bon achat? Bungalow de 3 chambres à coucher avec écurie en pierre Tyndal, situé au Parc Riel. Hypothèque de \$20,800 à 9 1/4 p.c. Appelez aujourd'hui.

POUR VISITER APPELEZ RAYMOND CARRIERE

Bur.: 247-8824 — Rés.: 247-6270

ROGER MOUSSEAU REALTY

SPECIALISTE DANS LES MAISONS D'HABITATION DE WINNIPEG
ROGER MOUSSEAU, gérant des ventes
577 AV. DES MILLENNES, RÉS. 888-0700, 247-8824
SAINT-BONIFACE, MANITOBA MOBILE 01 62569

GRANDE MAISON DE FAMILLE

\$27,500

Bonne maison solide en brique et comprenant 10 pièces, un grand lot de 40 x 120, environ 2,000 pieds carrés de demeure, deux plombes et un sous-sol complet.

FORT ROUGE

3 étages, sous-sol fini avec 2 chambres à coucher supplémentaires et une salle de bain de 3 morceaux. Fraîchement peints à l'intérieur et à l'extérieur. Vaisseau encastré et chaudière dans la salle à manger. Comprend aussi un Foyer ouvert.

ST-BONIFACE

DUPLEX

Une merveille dans le centre de St-Boniface. 2 logis complètement privés loués à \$135.00 par mois chacun. Maison très bien entretenue.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS SUR CES MAISONS

ET AUTRES APPELEZ MME AL FOREST AU 247-8824

OU 489-8877



PAUL BILODEAU
Ré: 256-9435

84 bureaux
des ventes
au Canada

284-6131

GRUNTHAL

\$26,900.00

Cette maison moderne de 2 chambres à coucher est située sur un terrain de 9.12 acres à seulement 1/4 de mille du village. Cette propriété comprend des corails, des parcs à alimentation et beaucoup d'autres commodités. Appelez Paul Bilodeau 256-9455.

"NEW LISTING" ST-VITAL

Vous cherchez un lot de 1/2 acre avec toutes les commodités? Ne cherchez plus. Appelez Paul Bilodeau 256-9455.

NORWOOD FLATS -

\$28,900

Déménager d'ici maintenant dans cette grande maison de 2 chambres à coucher. Le salon a un Foyer Ouvert, tapis mur à mur et un plafond "open beam". Grande salle à manger, 2 salles de bain et beaucoup d'autres commodités. Appelez Paul Bilodeau 256-9455 ou Anne Coltart 483-2909.

PARC WINDSOR

\$27,900.00

Ce duplex côté à côté et de 2 étages à plus de 1,000 pieds carrés d'espace. Nouvellement décoré avec de nouveaux tapis. Remarque cette hypothèque à 6 1/4 p.c. Appelez Paul Bilodeau 256-9455.

PARC WINDSOR

\$35,900.00

Cette maison de 3 chambres à coucher, nouvellement décorée à des tapis neufs dans toutes les pièces excepté la cuisine, et est située sur un lot de 55 pieds. Appelez Paul Bilodeau 256-9455.

SON PRIX VIENT D'ETRE REDUIT

Cette belle maison de 3 chambres à coucher dans Southdale a un sous-sol complètement fini et son prix vient d'être réduit à \$54,500.00. Appelez Paul Bilodeau maintenant au 256-9455.

PARC WINDSOR — SUR LE MARCHE POUR LA PREMIERE FOIS — Bungalow très chic. Plus de 1,000 pieds carrés. Grand lot avec grands arbres. 6 pièces, 3 chambres à coucher plus sous-soliment fini avec salle de récréation et chambre à coucher. Garage. Prix très avantageux.

ST-VITAL — Grande maison, 8 pièces, 3 chambres à coucher, Nouvellement décoré. Pleine cave. Plein prix: \$10,900.

PRÉS HOPITAL ST-VITAL — Grand lot boisé: 70' x 134'. Tout près de la rivière. District très chic pour nouvelle maison.

ST-VITAL — Bungalow très chic, 4 pièces, 2 chambres à coucher, Plein sous-soliment. Sur grand lot. Plein prix: \$24,900.

ST-VITAL — PRÉS RIVER ROAD — Joli bungalow de 5 pièces, 3 chambres à coucher. Cave à la grandeur. Grand Garage. Grand lot clôturé et avec beaux arbres. Comptant requis: \$3,000.

ST-VITAL — PRÉS ECOLE ST-MARIE — Bungalow très chic, 5 pièces, 2 chambres à coucher. Grande cuisine avec baies amovibles tout à fait neuves. Sous-soliment complet. Prix: seulement \$14,200.



Belle grosse bâtisse de 2 logis au centre de St-Pierre. Espace de 18' x 30' au 1er étage pour servir pour commerce. Appelez Claude.



ST-BONIFACE \$29,900
Grosse bâtisse solide de 5 logis complètement occupés. Excellent revenu. En très bon état. Appelez Nap.

RUE MARION
Maison de 7 pièces, 5 chambres à coucher. Près autobus parc et école. Vendeur considérablement porter hypothèque. Appelez Nap. Gagnon.

NORWOOD \$20,700
Maison de revenu, 2 logis avec salle de bain privée, ou maison de famille. Appelez Nap. Gagnon.



PARC WINDSOR EXCLUSIF
Joli bungalow de 3 chambres à coucher, 2 salles de bain. Salle de récréation. Garage attenant. Seulement 8 ans. En très bon état. Hypothèque à 6 1/4 p.c. Appelez Nap. Gagnon.

RUE BERRY
Près hôpital St-Boniface et autobus, maison de 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher. Possession immédiate. Appelez Nap. Gagnon.

LA SALLE
Beau grand lot de 100 x 100 au centre du village. Pour plus d'informations, appelez Claude.



ST-ADOLPHE
Grand bungalow de 3 chambres à coucher, salle à manger. Sous-soliment complètement fini. Grand lot. Plafond genre "cathédrale". Appelez Nap. Gagnon.



NIAKWA PLACE
Duplex côté à côté de 3 ans. 3 chambres à coucher. Cave à la grandeur. Possession 1er septembre. Appelez Claude.



NORWOOD — KITSON
EXCLUSIF
Joli petit bungalow de 2 chambres à coucher. Très propre. Sous-soliment complet. Chauffage au gaz. Possession après le 1er juin. Appelez Nap. Gagnon.



PARC WINDSOR \$36,500
Joli bungalow de 3 chambres à coucher, salle à manger, chambre supplémentaire au sous-soliment. Belle cour avec fosse à barbecue, patio et réfrigérateur. Hypothèque à 6 1/2 p.c. Appelez Nap. Gagnon.

RUE AULNEAU
Maison de 2 étages, 3 logis privés. Bon revenu. Pourrait aussi servir comme maison de famille. 3 salles de bain. En face de la cour du collège. Appelez Nap. Gagnon.

PAUL'S

LOUIS WENDEN

774-1081

PAUL FOURNIER

256-1520

PAUL GAGNON

256-6538

REALTY LTD

184 1/2, boul. Provencher

247-8861 247-8862

MULTIPLE SERVICE

ETRO AGENCIES LTD.

Tél.: 247-2351

294, rue Marion, St-Boniface

Nap. Gagnon - Rés: 233-3510

Claude Bouchard - Rés: 257-3883

DANIS REALTY LTD.

519, CH. ST-MARIE, TEL.: 247-8957



CHATEAU DE 14 APPARTEMENTS — 4 salles de bain — Garage double avec patio sur le toit — Peut servir comme duplex — \$45,000 avec hypothèque de \$30,000 à 6 p.c. ou vendeur prendrait petite maison — Des offres s.v.p. — Appelez Jeanne D'Auteuil — 253-6104.

ST-VITAL — EXCLUSIF — 3 chambres à coucher — "Bi-level" de 2 ans — Tapis mur à mur — grande cuisine — garage — Près de St-Eugène — Appelez Léo Grouette: 253-5507.

Jeanne D'AUTEUIL: 253-6104

Aimé FILLION: 256-4762

Maurice DANIS: 253-2102

Aline DANIS: 253-2102

Réjane LEBECQUE: 247-9461

ST-BONIFACE — Maison de famille avec revenu — 3 chambres à coucher — Revenu de \$206.00 au 2e — Près école Provencher — Possession immédiate — Très bon état — Appelez Léo Grouette: 253-5507.

RICHER — MANITOBA — 3 chambres à coucher — Bungalow de 13 ans — Lot de 158 x 208 — Garage — 35 minutes de St-Boniface — Appelez Léo Grouette: 253-5507.

LOT DE RIVIERE A LORETTE — Lot de 147 x 542 avec beaucoup de gros arbres — Situé sur River Road — Seulement \$10,000 — Appelez Aimé Fillion: 256-4762.

PARC WINDSOR — Maison semi-détachée — 3 chambres à coucher — Près autobus et magasins — \$15,000 comptant — Appelez Doreen Derkach: 256-7271.

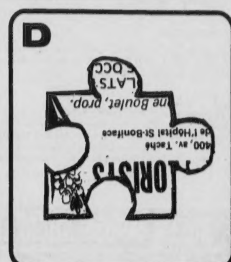
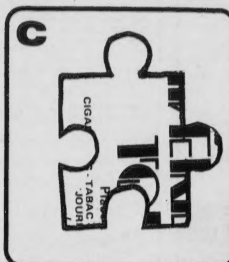
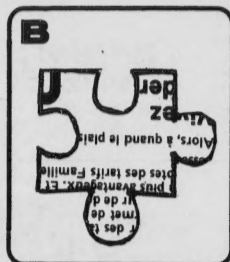
ST-BONIFACE — Maison de 2 chambres à coucher — sur rue tranquille — Belle cour pour enfants — Finition professionnelle — Pleine cave — Appelez Doreen Derkach: 256-7271.

NORTH END — Beau choix pour investissement — 2 chambres à coucher — A l'est de la rue Main sur rue résidentielle tranquille — Appelez Doreen Derkach: 256-7271.

Doreen DERKACH: 256-7271

Léo GROUETTE: 253-5507

DEMELEZ LES ANNONCES GAGNEZ JUSQU'A MILLE DOLLARS



Identifiez les annonces auxquelles ces morceaux de puzzle correspondent. Inscrivez vos réponses sur le coupon ci-dessous

et gagnez \$100.00

en bons d'achats des commerçants participants.

En plus vous pouvez gagner un téléviseur couleur, 18 pouces, à la fin du concours.



GRACIEUSEMENT DU CONCESSIONNAIRE

FLEETWOOD

EMILE ELECTRONICS

(Emile Touchette)

Tél.: 883-2100 St-Adolphe, Man.

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

- 1 - LA LIBERTÉ publiera chaque semaine à partir du 26 juin, pour une période de 10 semaines consécutives, quatre sections d'annonces, genre puzzle, qu'il faudra identifier.
 - 2 - Lorsque vous aurez identifié les annonces genre puzzle, inscrivez vos réponses sur le coupon ci-dessous.
 - 3 - Mettez le tout dans une enveloppe affranchie d'un timbre de 8¢. Envoyez à CONCOURS "MILLE MELE"
C.P. 96
Saint-Boniface, Manitoba
R2H 3B4
Tout courrier mal affranchi sera refusé
 - 4 - Chaque semaine, et ce pour 10 semaines consécutives, toutes les entrées qui nous seront parvenues avant le vendredi midi de la semaine suivante (vous avez donc une semaine pour faire vos entrées) seront éligibles pour le tirage de bons d'achats d'une valeur de \$100.00 qui seront honorés par les commerçants participants.
 - 5 - Vous pouvez participer au tirage autant de fois que vous le voulez. Toutefois seuls les coupons-réponses de LA LIBERTÉ seront acceptés.
 - 6 - Inclure un seul coupon par enveloppe.
 - 7 - Un téléviseur portatif couleur, 18 pouces, sera tiré au sort parmi toutes les bonnes entrées à la fin du concours au début de septembre 1974.
 - 8 - Toute contestation sera soumise au conseil d'administration de "PRESSE OUEST L'ÉE" et la décision du conseil sera définitive.
- N.B. - Les employés du journal et leur famille immédiate ne sont pas éligibles à ce concours.

CONCOURS MILLE-MÊLE 2

LA LIBERTÉ

RÉPONSE A

RÉPONSE B

RÉPONSE C

RÉPONSE D

EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.

NOM :

ADRESSE :

No DE TÉLÉPHONE :